



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

المركز الجامعي نور البشير-البيض-

معهد العلوم الاقتصادية والتجارية وعلوم التسيير

قسم علوم الاقتصادية



مذكرة مقدمة استكمالاً لمتطلبات نيل شهادة ماستر في علوم الاقتصادية

الميدان: علوم اقتصادية، تجارية وعلوم تسيير

الشعبة: علوم اقتصادية

تخصص: اقتصاد نقدي وبنكي

بعنوان:

دور الشمول المالي في تحسين أداء البنوك التجارية في الجزائر

دراسة تحليلية لعينة من البنوك العاملة في الجزائر للفترة (2017-2021)

من إعداد الطالبتين:

- سالمى بشرى فرح
- قادري خيرة ايمان

أعضاء لجنة المناقشة:

| | | |
|--------------|----------------------|-------------|
| رئيسا | أستاذ التعليم العالي | حمزة سايح |
| مشرفا ومقررا | أستاذ محاضر أ | حسيبة مداني |
| مناقشا | أستاذة محاضرة ب | نورة سداوي |

السنة الجامعية: 2022-2023

قال الله تعالى

وما توفيقي إلا بالله

عليه توكلت وإليه أنيب

سورة هود الآية 88

شكر و تقدير

الحمد لله كم أعطى من النعيم، وكم منح من الخير العميم الحمد لله عمت نعمه
وانصرفت نعمه، وتضاعف كرمه
الحمد لله على تمام المنة، والحمد لله بالكتاب والسنة،
الحمد لله على نعمة الاسلام وتواتر الإنعام

الحمد لله مولي الجميل، واهب العطاء الجزيل، أجود من أعطى وأصدق من أوفى
قال رسول الله-صلى الله عليه وسلم-: من لم يشكر الناس لن يشكر الله
نتقدم بأجمل عبارات الشكر والامتنان من قلوب فائضة بالمحبة والاحترام والتقدير
لصاحبة الشخصية المميزة والفكر المبدع والحضور الهادئ والتعامل الراقي والقلب الكبير المتصف بالعطاء
اللامحدود لمشرفتنا الدكتورة الفاضلة مداني حسيبة

شكرا لمساندتك لنا شكرا لعباراتك التشجيعية التي كان لها اثر كبير في أنفسنا
شكرا على كل شيء لكى منا أصدق الدعوات وأجمل الأمانى
ونتقدم بجزيل الشكر والعرفان إلى جميع طاقم معهد العلوم الاقتصادية
من أساتذة وإداريين
وختاماساحونا فإن أصبنا فمن الله وإن أخطأنا فمن أنفسنا والشيطان

الإهداء

الحمد لله الذي أعاننا بالعلم وزيننا بالحلم وأكرمنا بالتقوى

أتقدم بإهداء عملي المتواضع

إلى والدي:

ربما لا تتاح الفرصة دائما لي لأقول لك شكرا وربما لا أملك جرأة التعبير

عن الامتنان لكن يكفي أن تعرفي ان بسمتك غايتي وما تحت قدميك جنتي

إلى والدي:

صاحب سيرة العطرة و الفكر المستنير الذي كان له الفضل

في بلوغي هذه المرتبة العالية

أطال الله في عمرك

إلى إخوتي:

انطلاقة الماضي وعون الحاضر وسند المستقبل

كل باسمه محمد، طارق وضحي

الإهداء

الحمد لله الذي يسر لنا البدايات وأكمل لنا النهايات
وبلغنا الغايات الحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات
أهدي هذا العمل إلى سر النجاح والفلاح إلى مُهجتي ومصدر قوتي
و من كان دعائها سر تميزي إليك يا من أهديتني قلباً لا يعرف الكلل والملل
إلى التي حملتني وهنا على وهن ووفرت لي شروط الراحة التامة
أشرفت سمائي بتخرجي وجهد سنيني حصدتهُ بفضل ربي
ثم دعواتك، الى أُمي العزيزة حفظها الله وأمد الله في عمرها
إلى رمز الكفاح في الحياة إلى من غرس القيم و الأخلاق
في قلبي إلى الذي كان سنداً لي من متاعب الحياة
روح والدي رحمه الله وطيب ثراه
والى نور البيت أخي الصغير وكل إخوتي وأفراد عائلتي
والى كل من ساعدني من قريب أو بعيد ولو بكلمة طيبة

ملخص

تهدف هذه الدراسة إلى التعرف على دور الشمول المالي في تحسين الأداء البنكي لعينة من البنوك التجارية في الجزائر خلال الفترة الممتدة من 2017 إلى 2021، حيث تم الاعتماد على المنهج الوصفي التحليلي وذلك لوصف المتغيرات الخاضعة لدراسة، ولدراسة وتحليل أثر الشمول المالي على الأداء البنكي مقاسا بمؤشرات السيولة والربحية.

توصلت الدراسة إلى وجود مجموعة من المعوقات التي تحول دون تحقيق مستوى عالي من الشمول المالي في الجزائر مثل ارتفاع التكاليف المتعلقة بتقديم الخدمات، وضعف الثقافة المالية. والبنوك التجارية لم تصل إلى المستوى المطلوب في إيصال خدماتها إلى مختلف شرائح المجتمع، وعلى الدولة بذل المزيد من الجهود في سبيل وضع إستراتيجية دقيقة وشاملة للنهوض بالقطاع المصرفي إلى مستويات عالمية.

الكلمات المفتاحية: الشمول المالي؛ الأداء البنكي؛ مؤشرات الربحية؛ مؤشرات السيولة؛ البنوك التجارية.

Abstract:

This study aims to identify the role of financial inclusion in improving the banking performance of a sample of commercial banks in Algeria during the period from 2017 to 2021, where the descriptive analytical approach was relied on to describe the variables subject to study, and to study and analyze the impact of financial inclusion on bank performance as measured by liquidity and profitability indicators.

The study found a range of obstacles to achieving a high level of financial inclusion in Algeria, such as high costs for service delivery and a weak financial culture, commercial banks have not reached the required level in delivering their services to different segments of society, and the State must make further efforts to develop a precise and comprehensive strategy to advance the banking sector to global levels.

Keywords: financial inclusion; banking performance; profitability indicators; liquidity indicators; commercial banks



قائمة المحتويات

| رقم الصفحة | قائمة المحتويات |
|--|--|
| | الآية القرآنية |
| | شكر وتقدير |
| | الإهداء |
| | الملخص باللغة العربية والانجليزية |
| | قائمة المحتويات |
| | قائمة الجداول |
| | قائمة الأشكال |
| | قائمة الملاحق |
| أ-ج | مقدمة |
| الفصل الأول: الإطار النظري للشمول المالي وأداء البنوك التجارية. | |
| 06 | تمهيد |
| 07 | المبحث الأول: أساسيات حول الشمول المالي |
| 07 | المطلب الأول: مفهوم الشمول المالي ونشأته وتطوره |
| 12 | المطلب الثاني: أبعاد ومؤشرات الشمول المالي |
| 17 | المطلب الثالث: متطلبات ومعوقات ومبادئ الشمول المالي |
| 21 | المطلب الرابع: سياسات الشمول المالي |
| 23 | المبحث الثاني: ماهية الأداء البنكي ودور الشمول المالي في تحسينه |
| 23 | المطلب الأول: مفهوم الأداء البنكي |
| 24 | المطلب الثاني: مفهوم تقييم الأداء البنكي ومؤشراته |
| 33 | المطلب الثالث: مراحل تقييم الأداء البنكي والعوامل المؤثرة في اختيار نظام سليم له |
| 35 | المطلب الرابع: العلاقة بين الشمول المالي والأداء البنكي |
| 38 | المبحث الثالث: عرض الدراسات السابقة |

| | |
|--|--|
| 38 | المطلب الأول: الدراسات الأجنبية |
| 40 | المطلب الثاني: الدراسات المحلية |
| 44 | خلاصة الفصل الأول |
| الفصل الثاني: دراسة تطبيقية لأثر الشمول المالي على أداء مجموعة من البنوك العاملة في الجزائر خلال الفترة (2017-2021) | |
| 46 | تمهيد |
| 47 | المبحث الأول: واقع الشمول المالي في الجزائر |
| 47 | المطلب الأول: الإجراءات التي تبناها بنك الجزائر في مجال الشمول المالي |
| 50 | المطلب الثاني: دراسة مؤشرات الشمول المالي في الجزائر |
| 58 | المبحث الثاني: تحليل مؤشرات تقييم الأداء البنكي لمجموعة البنوك محل الدراسة خلال الفترة (2017-2021) |
| 58 | المطلب الأول: تقديم البنوك محل الدراسة |
| 59 | المطلب الثاني: تحليل مؤشرات الربحية للبنوك محل الدراسة |
| 64 | المطلب الثالث: تحليل مؤشرات السيولة للبنوك محل الدراسة |
| 68 | المبحث الثالث: أثر مؤشرات الشمول المالي على تقييم أداء البنوك محل الدراسة خلال الفترة (2017-2021) |
| 68 | المطلب الأول: أثر مؤشرات الشمول المالي على ربحية البنوك محل الدراسة |
| 71 | المطلب الثاني: أثر مؤشرات الشمول المالي على سيولة البنوك محل الدراسة |
| 75 | خلاصة الفصل الثاني |
| 77 | خاتمة |
| 80 | قائمة المراجع |
| | الملاحق |

| الصفحة | عنوان الجدول | رقم الجدول |
|--------|--|------------|
| 15 | أبعاد ومؤشرات قياس الشمول المالي | 01 |
| 25 | معاني حروف نموذج CAMELS | 02 |
| 26 | تصنيف البنوك وفق نظام التقييم المصرفي الأمريكي | 03 |
| 51 | (DAB) عدد أجهزة الصراف الآلي في فروع البنوك | 04 |
| 52 | عدد وكالات القطاع البنكي الجزائري | 05 |
| 53 | عدد الحسابات النشطة بالدينار | 06 |
| 54 | تصنيف القروض البنكية | 07 |
| 55 | تطور الودائع المجمعة من طرف البنوك الجزائرية | 08 |
| 57 | توزيع الدفع عن طريق الانترنت بواسطة البطاقة البنكية | 09 |
| 58 | البنوك المدروسة | 10 |
| 60 | مؤشر العائد على حقوق الملكية | 11 |
| 62 | معدل العائد على الأصول للبنوك محل الدراسة | 12 |
| 63 | نسبة الربحية للقطاع البنكي الجزائري | 13 |
| 64 | المعدل النقدي للبنوك محل الدراسة | 14 |
| 65 | نسبة الأصول السائلة إلى إجمالي الأصول للبنوك محل الدراسة | 15 |
| 67 | نسبة السيولة في القطاع البنكي الجزائري | 16 |

| الصفحة | عنوان الشكل | رقم الشكل |
|--------|---|-----------|
| 10 | حلقة الشمول المالي | 01 |
| 17 | الابعاد الاساسية للشمول المالي | 02 |
| 21 | مبادئ الشمول المالي | 03 |
| 37 | علاقة الشمول المالي بالأداء البنكي | 04 |
| 56 | حصة كل من البنوك العمومية والبنوك الخاصة | 05 |
| 68 | العلاقة بين ماكينات الصراف الآلي ومؤشر العائد على حقوق الملكية | 06 |
| 69 | العلاقة بين مؤشر الاقراض والعائد على حقوق الملكية | 07 |
| 70 | العلاقة بين ماكينات الصراف الآلي والمعدل النقدي | 08 |
| 71 | العلاقة بين مؤشر الاقراض ومؤشر المعدل النقدي | 09 |
| 72 | العلاقة بين الدفع عبر البطاقات والعائد على حقوق الملكية | 10 |
| 73 | العلاقة بين الدفع عبر البطاقات ونسبة الأصول السائلة إلى إجمالي الأصول | 11 |

| رقم الملحق | عنوان الملحق |
|------------|---|
| 01 | الميزانيات السنوية لبنك الوطني الجزائري وجدول الحسابات |
| 02 | الميزانيات السنوية لقرض الشعبي الجزائري وجدول الحسابات ونتائج |
| 03 | الميزانيات السنوية لبنك الخليج الجزائري وجدول الحسابات والنتائج |
| 04 | الميزانيات السنوية لبنك السلام في الجزائر وجدول الحسابات ونتائج |
| 05 | الميزانيات السنوية للبنك الجزائري الخارجي وجدول الحسابات ونتائج |



يشهد العالم اليوم جملة من التحولات والتطورات السريعة التي تؤثر على مختلف مجالات الحياة، والبنوك التجارية ليست بمعزل عن هذه التحولات وفي إطار ما يسمى بالعملة وتطورات التكنولوجيا التي تعمل على إعادة تشكيل النظام الاقتصادي الدولي يعد مصطلح الشمول المالي احد أهم هذه التطورات، ولقد حضي منذ الأزمة المالية لسنة 2008 باهتمام متزايد وأصبح هدفا استراتيجيا لكثير من دول العالم وتم تضمينه كجزء أساسي للإستراتيجية الأمم المتحدة 2030 وتسعى حل البنوك المركزية العربية ومنها بنك الجزائر لتحقيقه، اذ يعد مفهوم الشمول المالي واسع ومتعدد لكنه يهدف في النهاية إلى توسيع نطاق توفير الخدمات المالية بسهولة ويسر وتكلفة معقولة إلى جميع الأفراد وفي مختلف أماكن تواجدهم الجغرافية، بالإضافة إلى زيادة استخدام الأفراد لحساباتهم المالية والخدمات المرتبطة بها، حيث أصبح الشمول المالي من أهم ركائز النمو الاقتصادي ويعمل على رفع كفاءة الخدمات المالية وبالتالي تحسين الأداء البنكي، حيث يحتل الأداء المالي للبنوك أهمية خاصة نظرا للدور الهام الذي يقوم به في توفير المعلومات اللازمة لأصحاب المصالح (الدائنين، المودعين، الدولة، المساهمين)، فبالنسبة للمودعين يعتبر الأداء المالي أداة يستطيع من خلاله المودعون معرفة الربحية الناتجة عن أموالهم المودعة أما بالنسبة للدائنين، يعتبر الأداء المالي وسيلة يستطيع من خلالها معرفة مدى قدرة البنك على الوفاء بالتزاماته. بالنسبة للدولة يشير الأداء المالي إلى مدى قدرة البنك على سداد الضرائب المستحقة عليه. وبالنسبة للمساهمين يشير الأداء المالي إلى العائد المحقق على أموالهم المستثمرة.

اعتبر صندوق النقد الدولي الشمول المالي من العوامل الرئيسية للقضاء على الفقر المدقع وتعزيز الرخاء المشترك وإتاحة الخدمات المالية للجميع عام 2020 كما عززت أزمة كورونا الفارطة الحاجة إلى زيادة الشمول المالي الرقمي، ولقد أدرك مجموعة G20 وصندوق النقد العربي عام 2010 أهمية الشمول المالي وقاموا بتأييده كدعامة أساسية في جدول أعمال التنمية العالمية حيث تم تأسيس رابطة باسم *global partnership for financial inclusion GPMI* من أجل وضع معايير دولية للبدء على تكتيف العمل على تطبيق الشمول المالي.

إشكالية الدراسة:

ومن هنا تكمن إشكالية الدراسة في:

ما هو دور الشمول المالي في تحسين أداء البنوك التجارية في الجزائر ؟

وبغية الإلمام بحيثيات الموضوع، حاولنا تجزئة الإشكالية الأساسية إلى الأسئلة الفرعية التالية:

- ما هي المؤشرات الأساسية لقياس الشمول المالي؟
- فيما تتمثل مراحل تقييم الأداء البنكي؟
- كيف يساهم الشمول المالي في تحسين أداء البنوك التجارية؟

فرضيات الدراسة: تنطلق الدراسة من فرضيات أساسية وهي:

- الشمول المالي هدف استراتيجي لتحسين أداء البنوك التجارية يهتم باستخدام الطرق السهلة والبسيطة وبأقل التكاليف؛
- يتضمن الشمول المالي تطوير القطاع البنكي وتعزيز استقراره وسلامته وتقوية دوره في خدمة مساعي النمو الاقتصادي؛
- يحسن الشمول المالي من عملية اجتذاب المدخرات الضائعة إلى مظلة النظام المالي الرسمي كما يساهم في توسيع نطاق أنشطة النظام المصرفي ليشمل كافة فئات المجتمع.

أهمية الدراسة:

تأتي أهمية البحث من كونه أحد أهم المجالات الاقتصادية التي تعنى بالشمول المالي وأثره على تحسين معدلات الأداء المالي للبنوك التجارية باستخدام المعطيات و البيانات المالية.

أهداف الدراسة:

تهدف هذه الدراسة أساسا إلى:

- التعرف على درجة تطبيق البنوك محل الدراسة الشمول المالي أي ما مدى تعميم المنتجات والخدمات المالية والمصرفية على العدد الأكبر من الأفراد والمؤسسات؛
- تحليل مؤشرات الشمول المالي وأثرها على أداء البنوك التجارية؛
- التعرف على فرص الحصول على الخدمات المالية وتسهيل الوصول إلى مصادر التمويل بهدف تحسين الظروف المعيشية للمواطنين؛
- محاولة إثراء المكتبة الجزائرية والعربية بهذا النوع من البحوث، وتكملة للدراسات السابقة.

حدود الدراسة:

من الناحية المكانية تناولت الدراسة خمسة بنوك تجارية عاملة في الجزائر متمثلة في البنك الوطني الجزائري، القرض الشعبي الجزائري، بنك الخليج، بنك السلام والبنك الخارجي الجزائري، أما عن حدود الدراسة زمنيا، فقد حاولنا توسيع فترة الدراسة لتمتد على طول الفترة من 2017 إلى غاية 2021 بمعطيات سنوية.

منهج الدراسة والأدوات المستخدمة:

تعتمد هذه الدراسة على كل من المنهج الوصفي التحليلي من خلال وصف الجانب النظري بكل دقة لكل من الشمول المالي والأداء البنكي، وإيجاد العلاقة بين المتغيرات المستقلة والمتغيرات التابعة وتسهيل عملية الدراسة وبلوغ نتائج أكثر دقة في نهاية البحث، بالاعتماد على المراجع والمصادر المختلفة المتعلقة بموضوع الدراسة والمتمثلة في الكتب والمجلات والأطروحات والمذكرات والمؤتمرات، وكذا المعطيات والمعلومات التي تقدمها التقارير السنوية والميزانيات المالية للبنوك محل الدراسة.

هيكل الدراسة:

يتكون العمل الذي نحن بصدد تقديمه من مقدمة وخاتمة وفصلين ففي الفصل الأول من خلال ثلاثة مباحث قمنا بدراسة الإطار النظري للشمول المالي والأداء البنكي، حيث تناولنا في المبحث الأول الشمول المالي (تعريفه، أهدافه ومؤشراته وسياساته)، ليخصّص المبحث الثاني لاستعراض ماهية تقييم الأداء البنكي ومؤشرات قياسه ودور الشمول المالي في تحسينه، أما المبحث الثالث فتطرقنا من خلاله إلى عرض بعض الدراسات السابقة المحلية والأجنبية.

أما الفصل الثاني فتم تخصيصه للدراسة التطبيقية من خلال ثلاثة مباحث استعرض المبحث الأول واقع الشمول المالي في الجزائر، أما المبحث الثاني فقد تم التطرق من خلاله إلى تحليل أبعاد الشمول المالي في الجزائر، وأخيرا في المبحث الثالث تم تبيان اثر الشمول المالي على أداء البنوك التجارية محل الدراسة.

نهي هذه الدراسة بخاتمة عامة كحوصلة لأهم النتائج المتوصل إليها، وتتضمن الإجابة على مختلف التساؤلات المطروحة، وكذا أهم الآفاق التي يمكن من خلالها توسيع نطاق البحث.

الفصل الأول:

الإطار النظري للشمول المالي والأداء

البنكي

تمهيد

تعتبر البنوك من أهم مؤسسات الوساطة المالية التي تتطلب المحافظة على الكفاءة بتحقيق أقصى مستوى من الإنتاجية بأقل مستوى من التكاليف فمع ظهور التكنولوجيا والعولمة المالية أجبرت البنوك على تغيير سلوكياتها وتوسيع رقعة نشاطها وخدماتها فيعد الشمول المالي أحد أهم هذه التوجهات والسلوكيات حيث يمكن للبنوك من خلاله تنويع قاعدة عملائها و محفظة خدماتها بالإضافة إلى تحسين كل من علاماتها التجارية وصافي نقاط الترويج فالشمول المالي هو الحجر الأساسي للتنمية فالنظام المالي الجيد والأداء المالي الجيد يفيد جميع المشاركين وفيه يتمتع الأفراد بوصول ومرونة أكبر للخدمات المالية المصرفية إذ يشجع على زيادة الأعمال. وستتناول في هذا الفصل المباحث التالية:

المبحث الأول: أساسيات حول الشمول المالي

المبحث الثاني: ماهية الأداء البنكي ودور الشمول المالي في تحسينه

المبحث الثالث: عرض الدراسات السابقة

المبحث الأول: أساسيات حول الشمول المالي

يهدف هذا المبحث إلى تقديم مفاهيم حول الشمول المالي وتطوره بالإضافة إلى أهميته ومؤشراته وأهدافه وخصوصاً مع انتشار التكنولوجيا التي تسرع من عجلة الشمول المالي في تحقيق إستراتيجية حيث أنه ساعد على تطوير الخدمات والمنتجات المالية والمصرفية بسرعة مذهلة

المطلب الأول: مفهوم الشمول المالي ونشأته وتطوره

يعتبر الشمول المالي من أهم الأساليب التي تعتمد عليها الهيئات التنظيمية ووكالات التنمية في كل أنحاء العالم من أجل تحقيق 7 أهداف من أصل 17 هدف للتنمية المستدامة ومن أهم تعريفاته ما يلي:

أولاً: تعريف الشمول المالي

أطلق على مصطلح الشمول المالي العديد من التعاريف حسب الكتاب والباحثين وذلك بسبب انعكاسه المباشر على الاستقرار المالي والمصرفي من جهة والنمو الاقتصادي من جهة أخرى ونذكر بعضها فيما يلي:

- عرفه مركز الشمول في واشنطن على أنه " الحالة التي يكون فيها جميع الأفراد قادرين على الوصول إلى مجموعة كاملة من الخدمات المالية ذات الجودة العالية والكلفة المنخفضة وبأسلوب يحفظ كرامة العملاء، حيث يمكن الوصول إلى الخدمات المالية من خلال مقدمي تلك الخدمات بما في ذلك فئة ذوي الاحتياجات الخاصة والفقراء والمناطق الريفية والمناطق المهمشة"¹.
- عرفه صندوق النقد الدولي بالاشتراك مع المجموعة الاستشارية لمساعدة الفقراء بأنه: " الحالة التي تعكس قدرة الأفراد والشركات بما فيهم ذوي الدخل المنخفضة وصغار السن، في الوصول إلى الاستفادة من مصفوفة متكاملة من الخدمات المالية ذات الجودة العالية (المدفوعات، التحويلات، المدخرات، الائتمان، والتأمين) والمقدمة من قبل مجموعة متنوعة من مقدمي تلك الخدمات بطريقة سهلة ومستدامة، في ظل بيئة قانونية وتنظيمية مناسبة"².

¹. Gatnar, Eugeniusz, **Financial inclusion indicators in Poland**, Economic Journal 286, 2013, p 255

²العراقي بشار أحمد، أحمد النعيمي زهراء، الشمول المالي وأثره في تعزيز الاستقرار المالي في البلدان العربية، المؤتمر العالمي الثاني، جامعة العلوم الإدارية والمالية، أربيل، العراق، 2018، ص 2.

- يعرفه البنك العالمي انه: "يعني أن الأفراد والشركات يستطيعون الحصول على منتجات مالية مفيدة وبأسعار معقولة تلبي احتياجاتهم - المعاملات والمدفوعات والادخار والائتمان والتأمين - التي يتم تقديمها بطريقة مسؤولة ومستدامة"¹.

- عرفته المجموعة العشرين*(G20) والتحالف المالي للشمول العالمي (AFI)* بأنه تعزيز وصول واستخدام كافة فئات المجتمع وبما يشمل الفئات المهمشة والفقيرة للخدمات والمنتجات المالية التي تتناسب مع احتياجاتهم بحيث تقدم لهم بشكل عادل وشفاف وبتكاليف معقولة"².

ومن هنا نستخلص أن الشمول المالي من العناصر المرتبطة بتحقيق النمو الاقتصادي لدول العالم وذلك باتجاهه نحو البنوك وذلك من خلال إتاحة الفرص لجميع شرائح المجتمع سواء كانت مؤسسات أو أفراد لتمكينهم من إدارة أموالهم ومدخراتهم بشكل سليم وآمن بواسطة المصارف والبنوك بأسعار معقولة وتقديم خدمات بجودة مناسبة ومن السهل الوصول إليها.

ثانياً: نشأة وتطور الشمول المالي

أول ظهور لمفهوم الشمول المالي كان سنة 1993 في دراسة بريطانية حول الخدمات المالية في جنوب شرق إنجلترا، أخذت بعين الاعتبار أثر إغلاق فرع من فروع أحد البنوك على وصول سكان المنطقة فعلياً للخدمات المالية المصرفية وبعد العديد من الدراسات توصلوا إلى أهم الصعوبات التي تواجه الأفراد في وصول الخدمات المالية المصرفية وغير المصرفية وفي سنة 1999 استخدم مصطلح الشمول المالي بشكل واسع واصفاً بذلك المحددات المالية التي تمكن الأفراد من الوصول إلى الخدمات المالية المتاحة ولقد ازداد اهتمام العديد من الدول بالشمول المالي بعد الأزمة المالية العالمية عام 2008 حيث قاموا بإنشاء التحالف العالمي للشمول المالي في نفس

¹Abbes Mohamedabdealfateh, **Constriction d'un indice d'inclusion financière pour les pays Membres de l'organisation de la coopération Islamique (OCI)**, Revue d'économie et de Statistique Appliquée, volum 15 numéro 1, 2018, p 01.

*مجموعة العشرين (Group of twenty): هي منتدى دولي يجمع الحكومات ومحافظي البنوك المركزية، من 20 دولة والاتحاد الأوروبي، تأسست سنة 1999، وذلك بهدف مناقشة السياسات المتعلقة بتعزيز الاستقرار المالي الدولي، حيث تمثل اقتصاديات الدول الأعضاء في مجموعة العشرين مجتمعاً حوالى 90%.

*التحالف المالي للشمول المالي (Alliance for Financial Inclusion) (هو شبكة من واضعي سياسات الشمول المالي مقرها الرئيسي في كوالالمبور، ماليزيا، وقد تأسست في عام 2008، تتمثل رسالته في تبني سياسات مالية شاملة في الدول النامية لمواجهة الفقر وتضم الشبكة أكثر من 100 مؤسسة مالية من أكثر من 89 دولة

²نعم حسين نعيمة، احمد نوري حسن، مؤشرات قياس الشمول المالي في العراق، المؤتمر العلمي التخصصي الرابع، الجامعة التقنية الوسطى، الكلية التقنية الإدارية، بغداد، 28-29/11/2018، ص 31.

السنة وبعد أول تجربة للدول في هذا المجال حيث كان يضم 94 دولة من الدول النامية ممثلة في 119 مؤسسة تنقسم إلى وزراء وزارات مالية وبنوك مركزية، حيث تمثلت مهام هذه الدول في التزام الحكومات المختلفة بتحقيق الشمول المالي من خلال تنفيذ السياسات تهدف إلى تعزيز وتسهيل وصول الخدمات المالية إلى كافة أفراد المجتمع وتكلفة منخفضة¹، بالإضافة إلى تبني قادة المجموعة العشرين (G20) هدف الشمول المالي كأحد المحاور الرئيسية في التنمية الاقتصادية والمالية وناقش ذلك على أوسع نطاق وشهدت العديد من التطورات على مراحل متعددة تمثلت في:

- قمة بتسبرغ في 25 سبتمبر /أيلول 2009 من اجل إنشاء مجموعة خبراء الشمول المالي ومن أهم القادة فيها (جين تاو، باراك أوباما، رجب طيب أردوغان)؛
- قمة تورونتو في حزيران/ يونيو 2010 من أجل تحديد تسعة مبادئ للشمول المالي؛
- قمة سيول تشرين الثاني/ نوفمبر 2010 اعتراف قادة المجموعة (G20) رسميا بالشمول المالي كأحد الأركان الرئيسية التاسعة لخطة التنمية العالمية².

أما في سنة 2010 أكثر من 55 دولة قامت بتحقيق الشمول المالي وقام أكثر من 30 بلد بإعداد إستراتيجية وطنية بهذا الشأن وبالنسبة لسنة 2003 تم فيها إطلاق البرنامج العالمي من قبل مجموعة البنك الدولي بهدف الاستفادة من روح الابتكار وذلك بتعميم الخدمات المالية ومن بين الدول التي قامت بتنفيذ هذه استراتيجيات الولايات المتحدة وماليزيا³.

- ❖ تطور الشمول المالي على مستوى العالم بين عامي 2014 إلى 2017؛
- ❖ ارتفع عدد السكان الذين لديهم حسابات في مؤسسات مالية من 62 في المائة من السكان البالغين في عام 2014 إلى 69 في المائة في عام 2017؛
- ❖ تعد الدانمارك الدولة الأولى على مستوى العالم في الشمول المالي، حيث تبلغ نسبة الشمول المالي للأفراد بها 9.99 في المائة في عام 2017؛

³بوقرة كريمة وآخرون، واقع الشمول المالي وتحدياته الاردن و الجزائر نموذجا، مجلة اقتصاد المال والأعمال، المجلد 04، العدد 02، جامعة ميله، الجزائر، 2020، ص 145.

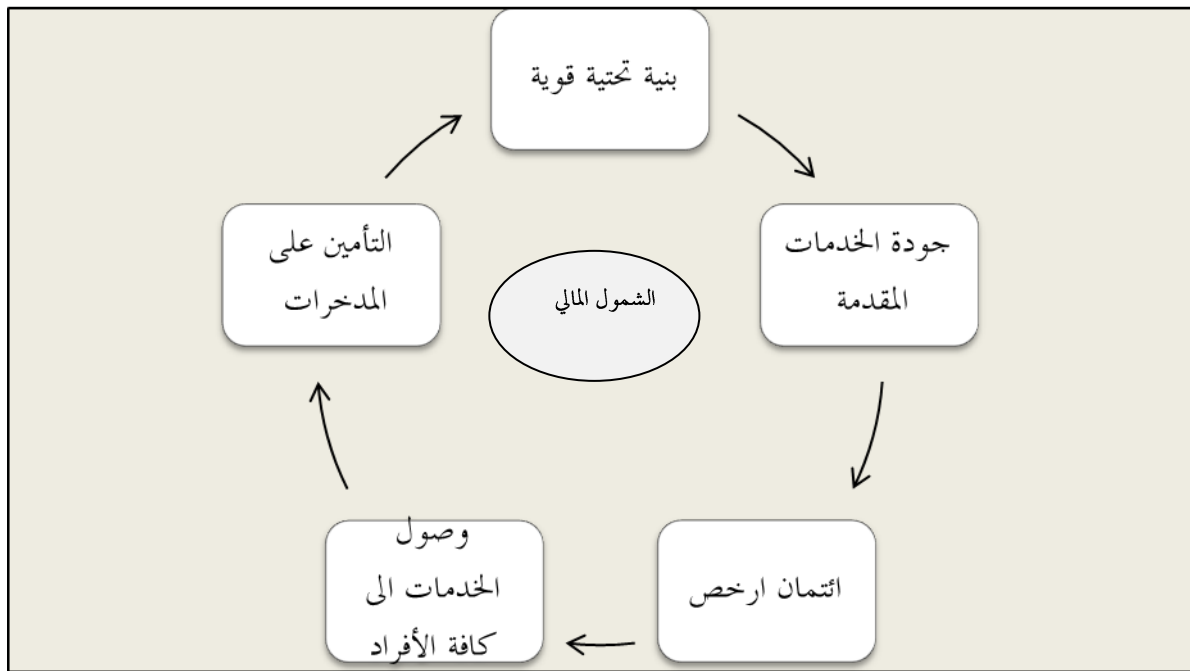
²آمال زواغي و فريال زواغي، واقع الشمول المالي في البنوك التجارية الجزائرية -دراسة حالة بنك الفلاحة و التنمية الريفية بميلة- مذكرة مكملة لنيل شهادة الماستر في علوم التسيير، كلية العلوم الاقتصادية و التجارية و علوم التسيير، الجزائر، 2021/2020، ص 21.

³رفيقة صباغ، سليمة غزوي، الشمول المالي في الدول العربية.. واقع وآفاق، مجلة أبعاد اقتصادية، المجلد 10، العدد 02، جامعة محمد بوقرة، بومرداس، الجزائر، 2020، ص 515.

❖ ارتفعت نسبة الشمول المالي في الدول النامية من 54 في المائة إلى 63 في المائة ما بين عامي 2014 و 2017؛

❖ رغم ارتفاع نسبة الشمول المالي للإناناث في الدول النامية، إلا أن مستويات الشمول المالي للإناناث تعتبر أقل مقارنةً بمثيلاتها بالنسبة للذكور بنحو 9 نقاط مئوية. ومن خلال ما سبق و معرفتنا لمفهوم الشمول المالي استنتجنا الشكل التالي:

الشكل رقم (01): حلقة الشمول المالي



المصدر: من اعداد الطالبتين اعتمادا على ما سبق.

ثالثا: أهداف الشمول المالي

للشمول المالي العديد من الأهداف نذكرها فيما يلي¹:

¹آية عادل محمود، اثر تطبيق الشمول المالي على الأداء المالي للبنوك، مجلة الدراسات المالية و التجارية، العدد 03، مصر، 2021، ص. ص 377-

1. على مستوى الدولة:

- أن تكون التعاملات المالية معروفة لدى الأفراد وواضحة للدولة مع ارتفاع حصيللة الضرائب ومنع التهريب الضريبي يتجه الأفراد للدخل الإلكتروني من أجل الحصول على الشفافية والوضوح؛
- يساعد النظام الإلكتروني في سرعة استرجاع إيرادات الدولة وزيادة عمر العملات الورقية وبالتالي التوفير في التكلفة وطباعة هذه العملات؛
- دعم المشروعات الصغيرة والمتوسطة الأجل مما يؤدي إلى انخفاض معدلات التضخم وأسعار الفائدة على إقراض البنوك والحفاظ على القوة الشرائية للفرد وبالتالي ارتفاع نسبة الاستثمارات الحقيقية التي تؤدي إلى زيادة فرص العمل.

2. على مستوى القطاع المصرفي:

- زيادة قدرة القطاع المصرفي على التوسع في الاستثمارات من خلال:
 - التوسع في أجهزة الصراف الآلي؛
 - انتشار الفروع البنكية؛
 - انتشار نقاط البيع؛
 - تقديم خدمات مالية ملائمة وفقا لرغبات واحتياجات العملاء.
- جذب كل من الفئات محدودة ومتوسطة الدخل وسكان المناطق النائية من أجل أن تكون تعاملاتهم المالية مع القطاع المصرفي ثم تحسين أرباح القطاع المصرفي وزيادة أسعار الأسهم في السوق مما ينعكس بالإيجاب على الأداء المالي؛
- زيادة عدد المتفاعدين في القطاع المصرفي يؤدي إلى زيادة السيولة البنكية؛
- تعزيز قنوات الاتصال الفعالة بين القطاع المصرفي والعملاء؛
- التوسع في استخدام التكنولوجيا الجديدة في التعاملات المالية.

3. على مستوى العملاء:

- زيادة كل من الوعي والثقافة لدى العملاء من أجل أن تكون اختياراتهم المالية مبنية على معلومات صحيحة؛
- تسهيلات السداد الإلكترونية المقدمة للعميل تتميز بالكفاءة والمرونة وبتكاليف معقولة؛
- تزويد العميل بكل المعلومات اللازمة في كل مراحل تعامله مع مقدمي الخدمات المالية؛

- الاهتمام بشكاوى العملاء والتعامل معها بموضوعية؛
- الحد من مخاطر التعامل النقدي؛
- الحصول على تمويل بنكي في حالات الطوارئ عند امتلاك العميل لحساب بنكي.

المطلب الثاني: أبعاد ومؤشرات الشمول المالي

أولاً: أبعاد الشمول المالي

1- حسب منهجية البنك الدولي:

تنقسم أبعاد الشمول المالي حسب المنهجية التي وضعها البنك الدولي إلى 5 أبعاد هي¹:

- البعد الأول: استخدام الحسابات المصرفية

• الأشخاص البالغين الذين لهم حساب مالي في المؤسسات الرسمية مثل البنوك، ومكاتب البريد، ومؤسسات التمويل

الصغرى؛

• الغرض من الحسابات الشخصية أو التجارية؛

• عدد معاملات السحب والإيداع؛

• طريقة الوصول إلى الحسابات المصرفية (مثل أجهزة الصراف الآلي، فروع البنك).

- البعد الثاني: الادخار

• النسبة المئوية للأشخاص البالغين الذين قاموا بالادخار خلال 12 شهر الماضية باستخدام المؤسسات المالية الرسمية؛

• النسبة المئوية للأشخاص البالغين الذين قاموا بالادخار خلال 12 شهر الماضية باستخدام مؤسسة توفير غير رسمي؛

• النسبة المئوية للأشخاص البالغين الذين قاموا بالادخار خلال 12 شهر الماضية مثال في المنزل.

- البعد الثالث: الاقتراض

• النسبة المئوية للبالغين الذين اقترضوا في 12 شهر الماضية من مؤسسة مالية رسمية؛

• النسبة المئوية للبالغين الذين اقترضوا في 12 شهر الماضية من مصادر تقليدية.

¹Asli Demircuc-kunt, Leora Klapper, **Measuring Financial Inclusion The Global Findex Database** (the world bank): Development Research Group, Finance and Private Sector Development Team, April 2012.

– البعد الرابع: المدفوعات

• النسبة المئوية للبالغين الذين استخدموا حساب رسمي لتلقي الأجور أو المدفوعات الحكومية في 12 شهر الماضية؛

• النسبة المئوية للبالغين الذين استخدموا حساب رسمي لتلقي أو إرسال الأموال إلى أفراد الأسرة الذين يعيشون في أماكن أخرى خلال 12 شهر الماضية؛

• النسبة المئوية للبالغين الذين استخدموا الهاتف المحمول لدفع فواتير أو إرسال أو تلقي أموال في 12 شهر الماضية.

– البعد الخامس: التأمين

• النسبة المئوية للبالغين الذين يقومون بتأمين أنفسهم؛

• النسبة المئوية للبالغين الذين يقومون بتأمين أنشطتهم ضد الكوارث الطبيعية.

2- حسب ما اتفق عليه قادة مجموعة العشرين (G20) مع توصية الشراكة العالمية للشمول المالي (GPI)*

في الأنظمة المالية يتم تقييم مستويات الشمول المالي من خلال مؤشرات تضم ثلاث أبعاد أساسية هي:

2-1 الوصول للخدمات المالية:

يشير بعد الوصول إلى الخدمات المالية إلى القدرة على استخدام الخدمات المالية من المؤسسات الرسمية، تطلب تحديد مستويات للوصول إلى تحليل العوائق المحتملة لفتح واستخدام حساب مصرفي مثل التكلفة والقرب من نقاط الخدمات المصرفية (الفروع وأجهزة الصراف الآلي... الخ) يمكن الحصول على بيانات تتعلق بإمكانية الوصول للخدمات المالية من خلال المعلومات التي تقدمها المؤسسات المالية

2-2 استخدام الخدمات المالية:

يشير إلى مدى استخدامات العملاء للخدمات المالية المقدمة بواسطة مؤسسات القطاع المصرفي، وتحديد ذلك يتطلب جمع البيانات حول مدى انتظام الاستخدام خلال فترة زمنية معينة

2-3 الجودة في إنتاج و تقديم الخدمات المالية :

تعتبر عملية وضع مؤشرات لقياس بعد الجودة هو تحدي في حد ذاته حيث أنه على مدى السنوات الماضية انتقل مفهوم الشمول المالي إلى جدول أعمال الدول النامية حيث كان لا بد من تحسين الوصول إلى الخدمات المالية. فعدم الوصول للخدمات المالية لا يزال مشكلة ويختلف

بحسب البلد ونوع الخدمات المالية. ومع ذلك فإن النضال من أجل ضمان جودة الخدمات المالية المقدمة يعتبر تحدياً حيث يتطلب من المهتمين دراسة، قياس، مقارنة واتخاذ إجراءات تستند إلى أدلة واضحة فيما يخص جودة الخدمات المالية المقدمة بعد الجودة للشمول المالي ليس بعداً واضحاً ومباشراً حيث يوجد العديد من العوامل التي تؤثر على جودة ونوعية الخدمات المالية مثل تكلفة الخدمات، وعي المستهلك، فعالية آلية التعويض بالإضافة إلى خدمات حماية المستهلك والكفالات المالية، وشفافية المنافسة في السوق بالإضافة إلى عوامل غير ملموسة مثل ثقة المستهلك¹.

ثانياً: مؤشرات الشمول المالي

لضمان إمكانية قياس وتطبيق ومقارنة يجب أن توضع مؤشرات الشمول المالي وفق معايير دقيقة تحتوي على بيانات ومعلومات أكبر عدد من جوانب أبعاد الشمول المالي وهذا ما سنوضحه من خلال الجدول التالي:

الجدول (1): أبعاد ومؤشرات قياس الشمول المالي

| الأبعاد | مؤشرات القياس |
|-------------------------|---|
| الوصول للخدمات المالية | <ul style="list-style-type: none"> - عدد نقاط الوصول لكل 10000 من البالغين على المستوى الوطني مجزأة حسب نوع الوحدة الإدارية؛ - أجهزة الصراف الآلي لكل 1000 كيلو متر مربع؛ - حسابات النفوذ الإلكترونية؛ - مدى الترابط بين نقاط تقديم الخدمة؛ - النسبة المئوية لإجمالي السكان الذين يعيشون في الوحدات الإدارية بنقطة وصول واحدة على الأقل. |
| استخدام الخدمات المالية | <ul style="list-style-type: none"> - البالغين الذين لديهم تعامل مصرفي؛ - البالغين الذين لديهم حساب ائتمان منتظم؛ - البالغين حملة وثائق التأمين؛ |

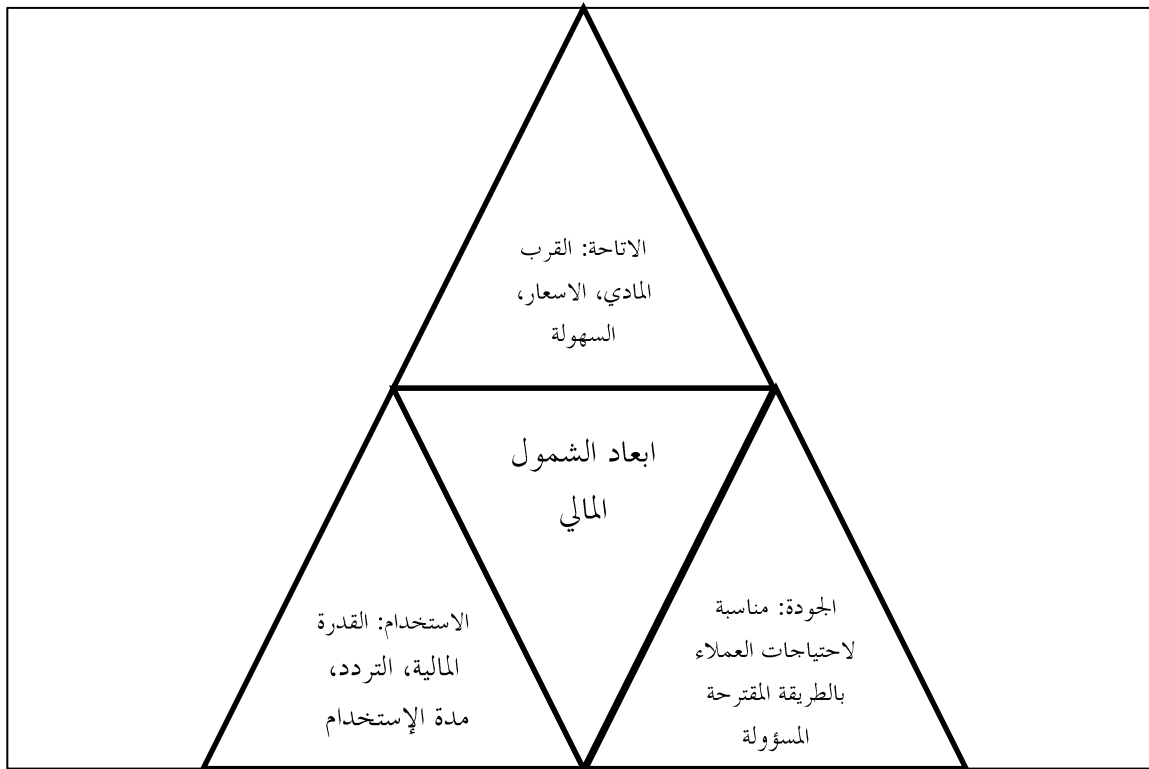
¹حنين محمد بدر عرجور، دور الاشتغال المالي لدى المصارف الوطنية في تحقيق المسؤولية الاجتماعية اتجاه العملاء -دراسة حالة البنوك الإسلامية العاملة في قطاع غزة- رسالة ماجستير في إدارة الأعمال، كلية التجارة، الجامعة الإسلامية، فلسطين، 2017، ص 28-29.

| | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - عدد معاملات الدفع غير النقدية (الإيداع والسحب)؛ - ارتفاع وتيرة استخدام الحسابات المصرفية؛ - المحتفظين بحساب بنكي؛ - التحويلات؛ - الشركات التي لديها حسابات رسمية مالية؛ - الشركات التي لديها قروض قائمة أو خطوط ائتمان لدى مؤسسات نظامية. | |
| <p>1. تحمل التكاليف:</p> <ul style="list-style-type: none"> • معرفة متوسط التكلفة الشهرية للحصول على حساب أساسي بناء على الحد الأدنى الرسمي لأجور؛ • متوسط الرسوم السنوية للاحتفاظ بحساب جاري أساسي؛ • متوسط تكلفة تحويلات الائتمان؛ • نسبة العملاء الذين أفادوا بان رسوم المعاملات المالية غالية الثمن. <p>2. الشفافية:</p> <ul style="list-style-type: none"> • نسبة العملاء الذين أفادوا أنهم يتلقون معلومات واضحة وكافية حول الخدمات المالية في بداية انعقاد القرض المالي؛ • وجود نموذج وصف محدد للخدمات المالية المقدمة. <p>3. حماية المستهلك:</p> <ul style="list-style-type: none"> • مدى وجود قانون أو لائحة معايير للشكاوي والتعامل بين المستخدمين والمؤسسة المالية؛ • مدى وجود إمكانية للجوء إلى العدالة مثل وجود أمين مظالم مالية لحل المشاكل المتعلقة بالخدمات المالية من 3 إلى 6 أشهر الأخيرة وتم حلها في غضون شهرين على الأقل؛ • نسبة العملاء الذين لديهم ودائع تم تغطيتها بواسطة صندوق تأمين الودائع. <p>4. الراحة والسهولة:</p> <ul style="list-style-type: none"> • نسبة الأفراد الذين لا يشعرون بالراحة بمتوسط الوقت الذين يقضونه في الانتظار في الطابور في فروع المؤسسات المالية. <p>5. التثقيف المالي:</p> | <p>الجودة في إنتاج وتقديم الخدمات المالية</p> |

- حساب النسبة المثوية للبالغين الذين يعرفون المصطلحات المالية السياسية مثل المعدل، المخاطرة، التضخم والتنوع.

المصدر: مروى قاسيمي، دنيا ترايكية، دور الشمول المالي في تحسين الأداء البنكي (دراسة تحليلية لعينة من البنوك الجزائرية للفترة 2011-2019)، مذكرة مقدمة لنيل شهادة ماستر أكاديمي، كلية العلوم الاقتصادية التجارية وعلوم التسيير، جامعة برج بوعرييج، الجزائر، 2020-2021، ص.ص 10-11.

الشكل (2) الأبعاد الأساسية للشمول المالي



المصدر : نسرين بوزاهر، منيرة زياني، دور الخدمات المالية الرقمية في تعزيز الشمول المالي المشروعات الصغيرة والمتوسطة في الجزائر، الملتقى العلمي الوطني حول صناعة التكنولوجيا المالية ودورها في تعزيز الشمول المالي بالدول العربية، كلية العلوم الاقتصادية والتجارية والعلوم التسيير، جامعة يحي فارس، المدينة، الجزائر، المنعقد يوم 26 سبتمبر 2019، ص.4.

المطلب الثالث: متطلبات و معوقات ومبادئ الشمول المالي

أولاً: متطلبات الشمول المالي

متطلبات تحقيق الشمول المالي هي:¹

¹ آية عادل محمود، مرجع سابق، ص 379، 380.

1. الدراسة الجيدة للسوق المصرفي لمعرفة مدى جدوى الخدمات المصرفية الموجودة وتناسبها مع فئات المجتمع؛
2. دراسة احتياجات السوق المصرفي وتحقيقها؛
3. متابعة العملاء ومدى رضائهم عن الخدمات المصرفية المتاحة؛
4. توفير المعلومات التي يحتاجها العملاء عن حساباتهم؛
5. توفير الخدمات الاستشارية للعملاء ومساعدتهم على اختيار الخدمات المناسبة لهم وإدارة حساباتهم بكل سهولة؛
6. العمل على تفعيل توفير دور الجهات الرقابية المختلفة أي كسب ثقة العملاء.

ثانياً: عوائق الشمول المالي

للشمول المالي الكثير من العوائق نذكر بعضها في ما يلي¹:

1. زيادة نسبة الأمية المالية مما يؤدي لجهل بعض الأفراد بالخدمات مصرفية؛
2. ارتفاع أسعار الفائدة؛
3. ارتفاع معدلات البطالة؛
4. ارتفاع معدلات التضخم؛
5. انتشار ما يسمى بالاقتصاد غير الرسمي؛
6. السياسات الخاطئة وغير راشدة؛
7. فقدان ثقة الأفراد؛
8. الخدمات التقليدية وهذا يعود لهيمنة القطاع المصرفي الحكومي؛
9. عدم موائمة البيئة التشريعية للتطورات الحاصلة في الساحة المصرفية؛
10. افتقار إلى البنية التحتية المالية المتطورة.

ثالثاً: مبادئ الشمول المالي:

¹مجلس محافظي المصارف المركزية ومؤسسات النقد العربية، نشرة تعريفية حول مفاهيم الشمول المالي، صندوق النقد العربي، أبو ظبي، 2017، ص 11،10.

حسب المجموعة العشرين (G20) نلخص أهم المبادئ في¹:

1. القيادة: وتهدف إلى إيجاد التزام واسع لدى الجهات الحكومية والأطراف المشاركة لتحقيق الاشتغال المالي للمساعدة في تخفيض حدة الفقر، حيث أثبتت التجارب الدولية بان قيادة الاشتغال المالي يجب أن تكون على المستويات العليا الحكومية لتعزيز وزيادة نسبة الاشتغال المالي؛

2. التنوع: تنفيذ سياسات تعزز المنافسة وتقديم محفزات تشجيعية للوصول إلى الخدمات المالية واستخدامها بالشكل الصحيح، وكذلك توفير خدمات مالية متنوعة مثل (التوفير، الاقتراض، التحويل، التأمين والاستثمارات المالية) بحيث يكون هناك تنوع في مزود الخدمات المالية وطرق تقديمها؛

3. الابتكار/التحديد: من الضرورة تعزيز الابتكارات التكنولوجية باعتبارها وسيلة لتوسيع وتسهيل الوصول للخدمات المالية واستخدام النظام المالي وما يشمل ذلك كضرورة لتحديد نقاط الضعف في البنية الأساسية للنظام المالي، مما يؤدي إلى الانتشار السريع للخدمات المالية ووصولها إلى الفئات المهمشة في المناطق الريفية والقروية مع مراعاة تقليل تكلفة تقديمها وان تكون ملبية لمتطلبات واحتياجات الفئات المستهدفة.

4. الحماية: إيجاد طرق شاملة لحماية المستهلكين، بحيث تكون حمايتهم مبنية على توجيهات حكومية واضحة ومشاركة فعالة من مزودي الخدمات المالية والعملاء؛

5. تمكين العملاء: تمكين العملاء من تحقيق الاستفادة المثلى من الخدمات المالية فإنه لا بد من تطوير قدراتهم وثقافتهم المالية من خلال:

• الثقافة المالية: وهي القدرة على فهم المعلومات الأساسية عن المنتجات والخدمات المالية؛

• القدرات المالية: وهي تمكين العملاء من اتخاذ القرار المالي الذي يتناسب مع احتياجاتهم؛

• آلية معالجة الشكاوى: وهي القدرة على معالجة شكاوى العملاء من خلال آلية واضحة وآمنة.

6. التعاون: ضرورة إيجاد بيئة عمل واضحة ومحددات تقوم على التنسيق الواضح داخل القطاع الحكومي وتشجع على الاستشارة والشراكة داخل القطاع الحكومي ومع الشركاء الآخرين خارج القطاع، حيث يجب

¹ مجلس محافظي المصارف المركزية ومؤسسات النقد العربية، مرجع سابق، ص 24 - 26

تحديد المؤسسة التي تقود وتنسق مع الجهات الحكومية الأخرى وتنظم وتتابع عمليات الشراكة مع الشركاء الآخرين لتحديد دور كل طرف بالمجموعة بشكل واضح؛

7. المعرفة: يجب توفير بيانات كافية واستخدامها لإنشاء سياسة تستند على أدلة وأدوات قياس لكل من الجهة الرقابية ومزودي الخدمات والمنتجات المالية، حيث أن توفر البيانات المناسبة والموثوقة يعتبر أمر ضروري لعملية تصميم وإعداد سياسة الاشتغال المالي؛

8. التناسب: وضع واعتماد سياسة وتشريعات تتناسب مع المخاطر المتعلقة بالخدمات والمنتجات المالية المبتكرة، بحيث تكون مبنية على أسس سد الفجوة وتذليل المعوقات في التشريعات الحالية؛

9. الإطار العملي: يجب أن يستند الإطار العملي العام على المعايير والممارسات الدولية الفضلى، حيث تم تصميم تلك المعايير بطريقة مرنة تتناسب مع ظروف الدول المختلفة.

فستنتج أن هذه المبادئ هي مرآة عاكسة للظروف المساعدة على الابتكار في مجال الشمول المالي وحماية كل من العملاء الماليين والاستقرار المالي في نفس الوقت وهي تهدف إلى المساعدة في توجيه واضعي السياسات في عملية صنع القرار وهي أيضا تتصف بالمرونة بدرجة كافية على مواجهة المخاطر.

ونلخص هذه المبادئ في الشكل التالي:

الشكل رقم (3): مبادئ الشمول المالي



المصدر: من إعداد الطالبتين

المطلب الرابع: سياسات الشمول المالي

لإبراز دور الشمول المالي والوصول لنتائج ايجابية تنعكس على البيئة الاقتصادية والسياسية على حد سواء ووجب تفعيل سياسات الشمول المالي التالية الذكر¹:

1. سياسة الهوية المالية

بدا صناع القرار في معالجة العوائق التي تحول دون وصول العملاء للخدمات المالية بواسطة تضييق الفجوة بين الوثائق المرتبطة بحسابات البنوك جودة الوثائق المنتشرة بين العملاء ذوي الدخل المحدود ولذلك فان هذه السياسة تقوم بتحويل تاريخ المعاملات المالية للعملاء إلى الأصول المالية التي يمكن استخدامها للاستفادة من الحصول على الخدمات الائتمانية الخاصة بالتمويل؛

2. إصلاح البنوك الحكومية

في القطاع المصرفي تلعب البنوك الحكومية دورا هاما حيث تساهم في تحسين توصيل الخدمات المالية للفقراء خاصة وأنها تستخدم بشكل واسع في تشجيع الادخار والائتمان في مجالات ذات أهمية تجارية قليلة مثل الزراعة والإسكان؛

3. الوكيل البنكي

إن البنوك لوحدها ليست مجدية اقتصاديا فهي تحتاج إلى سياسات تحسن عجلة الشمول المالي إذ أن نقاط البيع بالتجزئة الموجودة حاليا لا تحول الصيدليات ومكاتب البريد والمحلات التجارية إلى الوكلاء للبنوك فحسب بل إلى وكلاء للشمول المالي التعاونيين، حيث أن التكنولوجيا خفضت تكاليف ومخاطر معلومات الصرف عن بعد إجراءات التحويلات المالية إلى جانب إجراءات فتح حسابات بسيطة؛

بالإضافة إلى انتشار الهواتف النقالة يفتح قناة أخرى لتوصيل الخدمات المالية للطبقة الفقيرة مما قلل بشكل كبير تكلفة المعاملات كما إن التحويلات المالية أصبحت أكثر سهولة لأنه يتم وصولها بنفس الوقت؛

¹بوشيبية صلاح الدين، واقع وفاق تعزيز الشمول المالي في الجزائر، أطروحة مقدمة لنيل شهادة ماستر تخصص اقتصاد نقدي وبنكي، جامعة محمد بوضياف ، المسيلة، 2022، ص20.

4. تنوع مقدمي الخدمات:

يتم الاعتماد على استراتيجيات تنظيمية ورقابية لإدارة مخاطر ترخيص مجموعة واسعة من المؤسسات لتقديم خدمات تأمينية وإبداعية. استراتيجيات التكيف مع الأنظمة المصرفية الأصغر تشمل¹:

- ❖ تراخيص متخصصة للمؤسسات العاملة في مجال الإبداع الصغير ؛
- ❖ تراخيص بنكية للتحويلات البنكية للمنظمات غير حكومية؛
- ❖ تراخيص المؤسسات المالية غير المصرفية.

5. حماية المستهلك:

تباين المعلومات بين المستهلكين والبنوك فيما يتعلق بالمنتجات والخدمات المالية يضع هؤلاء العملاء في دائرة سلبية ويتعاضم هذا الخلل عندما يكون العملاء لديهم خبرة قليلة في حين إن الخدمات المالية تكون أكثر تعقيدا.

المبحث الثاني: ماهية الأداء البنكي ودور الشمول المالي في تحسينه

تمثل البنوك قطاعا هاما في الاقتصاد الوطني ولها دور رئيسي في دعمه وتطويره وتعتبر الوسيط الآمن بين المستثمرين والمدخرين فمن الواجب تقييم أدائها وذلك لمعرفة مدى كفاءة البنك في استخدام الموارد المتاحة وكيفية التنسيق بينها وقدرتها على تحقيق أهدافها من أجل ضمان استمراريتها وقدرتها وقوة قدرتها على المنافسة واستيعابها للإمكانيات والتطورات التكنولوجية وإضافة إلى معرفة تأثير الشمول المالي عليها وعلى أدائها وسيتم في هذا المبحث إعطاء صورة عن الأداء البنكي وأهم مؤشرات قياسه في البنوك التجارية وتبيين العلاقة بين كل من الأداء البنكي والشمول المالي.

المطلب الأول: مفهوم الأداء البنكي

لا يختلف الأداء البنكي عن باقي المؤسسات الأخرى حيث يعرف الأداء انه قدرة المؤسسة على مدى تحقيقه لأهدافها أي انه النتيجة النهائية لقدرة وإمكانيات الشركة في الوصول إلى الأهداف المرجوة بالاعتماد على مواردها المتاحة في ظل البيئة التي تنشأ بها الداخلية منها والخارجية.

أولاً: تعريف الأداء البنكي

¹أحنين محمد بدر عجور، مرجع سابق، ص12.

تعدد تعاريف الأداء البنكي:

الأداء البنكي من أكثر الميادين استخداماً لتقييم حصيلته نشاط البنوك التجارية فهو يتميز بالاستقرار والثبات ويساهم في توجيه البنوك إلى المسار الصحيح وبالتالي يمكن تعريفه بأنه انعكاس للمركز المالي للبنك المتمثل في الميزانية العمومية وحساب الأرباح والخسائر أما مصطلح الأداء المصرفي فهو مفهوم صعب التعريف والقياس حيث يعرف على أنه النتيجة النهائية لنشاط البنوك التجارية لأنه يعتمد على التحليل المالي من أجل معرفة نقاط القوة والضعف لدى البنوك التجارية¹

الأداء البنكي هو العلاقة بين المنجزات المتحققة والجهد المبذول لتحقيقها وتتضمن المنجزات وحدات المخرجات من السلع أو الخدمات المقدمة أما الجهد فيتمثل في وحدات المدخلات اللازمة لتحقيق تلك المخرجات فيكون قياس الأداء بالمقارنة بين مدخلات فترة زمنية معينة ومخرجاتها².

الأداء البنكي هو النتائج المرغوبة التي يتوقع أن يحققها المصرف في المدى القريب والبعيد ويتم تحديده بالمخرجات المتوقعة من العمليات والنشاطات ويمكن أن يمثل النواتج المتوقعة لعمليات المصرف ومخرجاته وغالباً ما يوصف هذا النوع من الأداء بناتج عملية معينة أو بعض العمليات فيوصف بالأداء التشغيلي³.

مما سبق نستخلص أن الأداء البنكي هو العملية التي تقوم من خلالها البنوك التجارية باستخدام موارده المتاحة من أجل تحقيق أهدافها المتوقعة وذلك بأقل تكاليف وأكبر عوائد إضافة إلى تعزيز الإيجابيات ومعالجة السلبيات.

المطلب الثاني: مفهوم تقييم الأداء البنكي و مؤشرات

أولاً: مفهوم تقييم الأداء البنكي

تقييم الأداء البنكي هو عملية إدراج مؤشرات تقيس مستوى الأداء الفعلي ومقارنته بالأهداف المطلوبة لاتخاذ الإجراءات التصحيحية المناسبة، من أجل تقليص فجوة الانحرافات بينهما حتى تتمكن البنوك من البقاء والاستمرار على المدى الطويل وهذا ما يكسبه أهمية بالغة¹.

¹Shorouq Tomar and AdelBino: **Corporate governance and bank performance, evidence from Jordanian banking industry**, Jordan journal of business administration, university of Jordan, volume 8, no 2, 2012, p358.

²حاكم محسن الربيعي، حمد عبد، حوكمة البنوك وأثرها في العائد والمخاطرة، دار اليازوري العلمية للنشر والتوزيع، عمان، 2015، ص 145.

³عدي صفاء الدين فاضل و مسلم علاوي شبلي، تأثير حوكمة المعلومات المحاسبية في تحسين الاداء المصرفي - دراسة مقارنة في قطاعي المصارف الخاصة و الحكومية، المجلة العراقية للعلوم الإدارية، المجلد 6، العدد 25، 2009، ص52.

ثانيا: مؤشرات تقييم الأداء البنكي

تعد المؤشرات من أهم الأسس التي تقوم عليها عملية تقييم الأداء البنكي وهي كثيرة وفي هذا المطلب سنركز على أهم هذه المؤشرات:

أولا: حسب معيار (CAMELS)

CAMELS هو معيار يشمل عدة مؤشرات يشار إليها اختصارا حسب ترتيبها وهذه المؤشرات المستخدمة في هذا المعيار تميز لنا أداء البنوك التجارية المتعثرة عن البنوك ذات الأداء السليم.

الجدول رقم (2): معاني حروف نموذج CAMELS

| معاني الأحرف | أحرف النموذج |
|---|------------------------------|
| مدى كفاية رأس المال حماية المودعين و تغطية المخاطر | C :capital Adequacy |
| جودة المنتوجات من قيمتها الصافية | A :Asset Quality |
| إدارة ومستوى كفاءتها والتزاماتها بقوانين المنظمة للعمل المصرفي | M :Management Quality |
| مستوى الربحية ومدى مساهمتها في نمو المصرف و زيادة رأس المال | E :Earning Management |
| يرمز لقياس السيولة ومقدرة المصرف على الإيفاء بالتزاماته الحالية والمستقبلية | L :Lidity Position |

المصدر: شوقي بورقبة، طريقة Camel في تقييم البنوك الإسلامية، المجلة الجزائرية للدراسات المالية والمصرفية ARFBS ، العدد 1، 2011، ص 144.

ويتم التصنيف وفق هذا المعيار من الدرجة الأولى التي ترمز للبنك ذو الأداء الأفضل إلى غاية الدرجة الخامسة التي ترمز للبنك ذو الأداء الأدنى بحيث²:

- البنوك التي يكون تصنيفها (1) و (2) هي السليمة بصورة أساسية في معظم النواحي، وتعتبر هذه البنوك ذات إدارة تمتاز بضمان الاستمرارية وصلاحيات السلامة المصرفية
- البنك الذي يكون تصنيفه (3) يواجه بعض نقاط الضعف ويستوجب اتخاذ الإجراءات اللازمة للتصحيح في إطار زمني معقول.

¹دغوش العطرة، استخدام شبكة الأنترنت كأداة لتقديم الخدمات البنكية و اثرها على الاداء البنكي، اطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه منشورة في العلوم الاقتصادية، نقود ومالية، كلية العلوم الاقتصادية والتجارية وعلوم التسيير، جامعة محمد خيضر، بسكرة، الجزائر، 2016\2017، ص24.

²سليمان بن بوزيد، استخدام مخرجات تحليل القوائم المالية في قياس أداء البنوك التجارية والتنبؤ بالتعثر المصرفي، أطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه منشورة في العلوم الاقتصادية، كلية العلوم الاقتصادية والتجارية وعلوم التسيير، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، 2016-2017، ص 25.

- البنوك التي يكون تصنيفها (4) و(5) تشير لوجود مشاكل جدية فيتطلب رقابة هادفة للإجراءات الصحيحة

الجدول رقم (3): تصنيف البنوك وفق نظام التقييم المصرفي الأمريكي

| مقاييس التصنيف | تصنيف المجموعة | تصنيف التحليل |
|----------------|----------------|---------------|
| 01 | 1.4 - 1 | قوي |
| 02 | 2.4 - 1.6 | مرضي |
| 03 | 3.4-2.6 | معقول |
| 04 | 4.4 - 3.6 | هامشي (خطر) |
| 05 | 5- 4.6 | غير مرضي |

Source : Rahul KantiDatta, **CAMELS Rating System Analysis of Bangladesh Bank:Source** in Accordance with BRAC Bank Limited .Submission of Internship Report, BRAC Business School BRAC University, January 19, 2012, p10.

يعتمد هذا المعيار على مجموعة من المؤشرات لتقييم وترتيب البنوك الخاضعة لتقدير السلطات النقدية تتمثل في ما يلي:

1. كفاية رأس المال:

تعمل البنوك التجارية على أن تكون لها رؤوس أموال كافية لتغطية احتياجاتها من المعدات والتجهيزات وغيرها من الأصول الثابتة، وكذلك ما يلزمها من أموال حتى تتمكن من البدء في تحقيق الأرباح، وأيضا لمقابلة المخاطر المتوقعة من استخدام الأموال، إذ يرتبط حجم رأس المال في البنوك التجارية بقدر هذه المخاطر، وأهمها المخاطر الائتمانية إذ تؤدي إلى تدهور قيمة الأصول المتواجدة على قروض وسلفيات. ويتكون رأس مال البنك التجاري من رأس المال المدفوع والاحتياطات والمخصصات والأرباح المحتجزة وعلاوات الإصدار ويتصف رأس مال البنك التجاري بالصغر النسبي مقارنة بالودائع، وهذا يؤدي إلى ضعف هامش الأمان للمودعين، لذا فإن الحفاظ

على ملاءة رأس المال في البنك التجاري يعد أمراً هاماً وضرورياً لدعم ثقة المودعين، حتى يتمكن البنك من اجتذاب الودائع الكافية لتأمين احتياجاته المالية الكفيلة بضمان أداء سليم ومتميز للبنك وتضم مؤشرات ملاءة رأس المال عدة أنواع، من أهمها¹:

- نسبة حقوق الملكية إلى إجمالي الأصول؛
- نسبة حقوق الملكية إلى إجمالي الودائع؛
- نسبة حقوق الملكية إلى إجمالي القروض؛
- خطر الائتمان.

2. جودة الأصول:

تتمثل نقاط التقدير في هذا المؤشر فيما يلي: سلامة السياسة الائتمانية والالتزامات، مستوى القروض غير المتعثرة على إجمالي المحفظة، كفاية المخصصات المرتبطة بالأصول، المخاطر الائتمانية الناتجة عن العمليات خارج الميزانية، التركيزات في القروض والاستثمارات المالية، المقدرة على تحصيل القروض غير المنتظمة وكفاية نظم الرقابة الداخلية ونظم المعلومات.

3 . كفاءة الإدارة:

تتمثل نقاط التقدير في هذا المؤشر فيما يلي: مستوى ونوعية إشراف مجلس الإدارة أو اللجان المنبثقة عنه، كفاءة وقدرة القائمين على الإدارة، المقدرة على التخطيط وعلى إدارة المخاطر، فعالية نظم المعلومات، كفاية نظم الرقابة الداخلية، كفاية واستقلالية المراجعة الداخلية، الالتزام بالقوانين والتعليمات، الاستجابة لتوجيهات السلطة الرقابية ومراقبي الحسابات، توافر كوادر مناسبة وتركز السلطة من عدمه، ملاءمة سياسة الأجور ومعاملات المديرين وكبار المساهمين

4 . الربحية:

تتمثل نقاط التقدير في هذا المؤشر فيما يلي: الحجم والنوع على الاستقرار، المقدرة على تدعيم رأس المال، مستوى المصروفات بالمقارنة بحجم الأعمال، كفاية المخصصات والمقدرة على تدعيمها، حجم الأصول غير المنتظمة، مدى احتمالات انخفاض مستوى الأرباح نتيجة لمخاطر السوق.

¹نصر حمود مزنان فهد، أثر السياسات الاقتصادية في أداء المصارف التجارية، الطبعة الأولى، دار صفاء للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، 2009، ص

5. السيولة:

تتمثل نقاط التقدير في هذا المؤشر فيما يلي: كفاية مصادر السيولة بالمقارنة بالاحتياجات الحالية والمستقبلية، المقدرة على توفير سيولة بتكلفة مناسبة، حجم الأصول القابلة للتحويل إلى نقدية دون خسائر تذكر، الحجم المتوقع استخدامه من الارتباطات على الحدود الائتمانية، موارد قصيرة الأجل لتمويل أصول ذات آجال طويلة، استقرار الودائع الكفاءة في إدارة الأصول والالتزامات.

6. الحساسية لمخاطر السوق:

يتم ذلك بدراسة الحساسية لمخاطر أسعار الفائدة ومخاطر أسعار الصرف ومخاطر أسعار الأوراق المالية، وكمثال يدرس آجال الأصول والالتزامات ومدى التناسب من حيث التسعير (العائد) وسلم الآجال لكل عملية وذلك لكل من: عناصر ذات سعر عائد ثابت والأجل المتبقي حتى تاريخ الاستحقاق وعناصر ذات سعر عائد متغير والأجل المتبقي حتى تاريخ الاستحقاق، ويتم احتساب الفجوة في كل شريحة، وكذلك الفجوة التراكمية وإعداد السيناريوهات والاقتراحات اللازمة للحد من أي مخاطر من هذا النوع والتحكم فيها.

ثانيا : معيار الربحية (ROA) و (ROE) كنموذج لقياس الأداء البنكي

تركز البنوك التجارية في عملية تقييمها لأداء على جانب الربحية في نشاطها و الربحية تقسم الى جزئين هما العائد على حقوق الملكية والعائد على الموجودات أو الأصول حيث تعتبر هاتين النسبتين الأكثر استعمالا في قياس اداء البنوك التجارية .

1- العائد على الموجودات او الأصول (ROA) : هو مؤشر للكفاءة الإدارية، فهي تبين مقدرة البنك التجاري على تحويل الموجودات إلى أرباح صافية، وهي تحدد مؤشر العائد على الأصول (ROA). بمؤشرين هما:

✓ هامش الربح : يعكس مدى الكفاءة في إدارة ومراقبة التكاليف، بحيث يقاس هامش الربح بقسمة صافي

الدخل بعد الضريبة على المداخيل التشغيلية؛

✓ **منفعة الأصول:** ويسمى أيضا استعمال الأصول، حيث يدل هذا المؤشر على الاستغلال الأفضل للأصول

والموجودات أي إنتاجية الأصول، بحيث يقاس منفعة الأصول بقسمة المداخيل التشغيلية على مجموع الموجودات أو الأصول.

صافي الدخل يساوي مجموع المداخيل أو الإيرادات التشغيلية مطروحا منها المصاريف والضرائب فإن مؤشر العائد على الأصول يمكن كتابته على النحو التالي :

$$\text{معدل العائد على الموجودات أو الأصول (ROA)} = \frac{\text{الإيرادات} - (\text{المصاريف التشغيلية} + \text{الضرائب})}{\text{مجموع الموجودات أو الأصول}}$$

و يمكن الاستنتاج ان :

$$\text{معدل العائد على الموجودات أو الأصول ROA} = \text{منفعة الأصول} + \text{هامش الربح}$$

هذه الصيغة تركز على الأداء الأفضل أو الأداء السيئ فإذا حققت المؤسسة عائد على الأصول مرتفع فسيكون سببه أنها أكثر كفاءة في التحكم والمراقبة التكاليف وهو ما يعكسه مؤشر هامش الربح المرتفع أو باستخدام أفضل للأصول وهو ما يعكسه مؤشر منفعة الأصول أو إنتاجية الأصول أو عن طريق التحسين في كلا المجالين، بالمقابل فإن الأداء الضعيف قد يعود لجانب منهما أو لكليهما.

2-العائد على حقوق الملكية (ROE): يعتبر مؤشرا متكاملًا لوصف وقياس العلاقة المتبادلة بين العائد والمخاطرة، وقد استخدم هذا النموذج منذ بداية السبعينات في الولايات المتحدة الأمريكية من طرف الباحث David Cole كإجراء لتقييم أداء البنوك التجارية في ذلك الوقت من خلال تحليل مجموعة من النسب يتم تلخيصها في عدة أشكال تمكن المحلل المالي من تقييم مصدر وحجم أرباح البنك الخاصة بمخاطر تم اختيارها، تتمثل أساسا في مخاطر الائتمان، مخاطر السيولة، مخاطر معدل الفائدة، مخاطر رأس المال ومخاطر التشغيل، يحسب معدل العائد على حقوق الملكية كالآتي:

$$\text{معدل العائد على حقوق الملكية (ROE)} = \frac{\text{صافي الدخل بعد الضريبة}}{\text{حقوق الملكية}}$$

ملاحظة: كلا المعدلين يعتمد على صافي الدخل، حيث أن صافي الدخل يساوي مجموع الإيرادات مطروح منها المصاريف التشغيلية والضرائب¹.

3- مضاعف الملكية (EM) :

تبين قدرة القرارات المالية التي تتخذها إدارة المصارف بشأن استخدام القروض في هيكلها المالي ، أي تمويل بالديون، مقارنة بحقوق الملكية، وبما يؤدي إلى تعظيم معدل العائد على حق الملكية ومن ثم فإن إدارات المصارف التجارية تستخدم بصورة كبيرة آلية الرفع المالي- وهي الأموال ذات الكلفة الثابتة أو المنخفضة - لزيادة العائد على حقوق الملكية إلى المستوى الذي تتنافس به مع العائد لأصحاب رأس المال في الشركات غير المالية

تظهر هذه النسبة، إعادة المرات التي يضاعف فيها العائد على الأصول بسبب الرفع المالي وهي تشير إلى المعدل الذي يمكن أن تنخفض فيه موجودات في البنك الكلية قبل أن يتأثر وضع دائني المصرف أي المودعين والمستثمرين الخارجيين فيه ويمكن حساب هذه النسب من قسمة مجموع الموجودات على حقوق الملكية وفق الصيغة الآتية:²

$$\text{مضاعف الملكية EM} = \frac{\text{مجموع الموجودات أو الأصول}}{\text{حقوق الملكية}}$$

ما يستفاد من هذه الصيغة أنها تفسر الأداء بشكل أفضل، فإذا حققت مؤسسة ما أو بنك عائد على حقوق الملكية مرتفع أو منخفض فإنه يمكن تتبع أو إرجاع سبب هذا الارتفاع أو الانخفاض إلى العائد على الأصول أو إلى الرافعة أو لكليهما، و إذا كان السبب في ارتفاع العائد على حقوق الملكية يعود إلى الرافعة المالية، فإن المحللين والمساهمين يتعرفون إلى مستوى الخطر الذي يتطلبه ذلك المستوى من العائد والأداء وبالمقابل فإذا تحقق العائد على حقوق الملكية المرتفع من خلال إدارة ممتازة للأصول محصلة للكفاءة والإنتاجية فإنه ستكون في هذه الحالة رسالة أخرى للمحللين والمساهمين عن إدارة المؤسسة³.

¹ سليمان بن بوزيد، مرجع سابق، ص. 28-31 .

² عبد الحسين جاسم محمد واحمد حسين الموسوي، تقييم مؤشرات الأداء المالي للمصارف التجارية بحث مقارن لعينة من المصارف التجارية العراقية و الإماراتية للمدة من 2004 — 2009، المجلة العراقية للعلوم الادارية، المجلد 8، العدد 31، 2012، ص 218.

³ سليمان بن بوزيد ، مرجع سابق ، ص 31.

4- العائد على الودائع (ROD) :

يقيس هذا المؤشر مدى قدرة المصرف على توريد الأرباح منه الودائع التي ينجح في الحصول عليها وقياس هذا المعدل نصيب كل وحدة من وحدات الودائع من صافي الربح المستحق للمصري بعد دفع الضرائب يقاس بقسمة صافي الربح بعد الضريبة على مجموعة الودائع وكما في المعادلة الآتية:¹

$$\text{معدل العائد على الودائع} = \frac{\text{صافي الربح بعد الضريبة}}{\text{مجموع الودائع}}$$

وبارتفاع هذا المعدل يتبين الاستغلال الأمثل للودائع في تحقيق الأرباح

العائد على الأموال المتاحة (ROR) :

يصور هذا المعدل ربحية الأموال المتاحة للتوظيف في المصرف وهي تشمل الودائع وحقوق الملكية وان الخصوم (المطلوبات) الأخرى لا تعد أموالاً متاحة للتوظيف وإنما تنشأ نتيجة تصرفات إدارية معنية وأن هذا المؤشر يقيد صافي الأرباح المتولدة إلى جملة الموارد المتاحة، يقاس بقسمة صافي الربح على الودائع وحق الملكية و كالاتي:²

$$\text{العائد على الأموال المتاحة} =$$

ثالثاً: معيار القيمة الاقتصادية المضافة (EVA) كنموذج لقياس الأداء المصرفي*:

يستند مفهوم القيمة الاقتصادية المضافة على أن مبدأ المنظمة يقوم على خلق ثروة للمساهمين من خلال تحقيق فائض يفوق التكلفة الإجمالية لرأس مال المستثمر وتقوم القيمة الاقتصادية المضافة كمؤشر للأداء المالي الداخلي على الصلة الموجودة بين أرباح المنظمة وقدرتها على خلق الثروة.

أما فيما يتعلق بالبنوك التجارية فإن مدخل القيمة المضافة يوفر مؤشرات هامة وأساسية لتقييم الأداء فيها، بحيث تركز هذه المؤشرات بشكل أكبر على عوامل خلق القيمة بدلا من القيمة نفسها، وتظهر أهمية القيمة المضافة أو

¹عبد الحسين جاسم و احمد حسين الموسوي، مرجع سابق، ص 219.

². الحسين جاسم و احمد حسين الموسوي، مرجع سابق، ص 219.

يمثل هذا الاختصار الأحرف الأول للترجمة للإنجليزية لمصطلح القيمة الاقتصادية المضافة* Economic value Added

كما يطلق عليها "بالقياس المالي للإنتاجية" في قدرتها على تبيان مساهمة وإضافة البنك التجاري في كلفة السلع والخدمات الوسيطة المشتراة من الغير والمستخدمة في عمليات تقديم الخدمات.

فالقيمة المضافة تقيس الجهود الإنتاجية الذي يسهم به البنك التجاري باستخدام جميع موارده في سبيل تحقيق هدف المخرجات، وذلك بتداخل وتعاون كافة عوامل الإنتاج في مجال النشاط المصرفي.

ويوجد أسلوبان لقياس القيمة المضافة، فالقيمة المضافة إما تكون إجمالية أو صافية، والفرق بينهما يتمثل في معالجة اهتلاك الأصول الثابتة، ففي القيمة المضافة الإجمالية يظهر الإهلاك فيها ضمن الاستخدامات، أما في القيمة المضافة الصافية فيعالج الإهلاك على أساس بند من بنود الكلفة التي تحسم من قيمة الإنتاج¹

وفي إطار النظرية المحاسبية والفكر المالي المعاصر فإن مصطلح القيمة الاقتصادية المضافة تم طرحه في منتصف القرن العشرين تحت صيغ ومفاهيم مختلفة من ضمنه الدخل المتبقي الذي كان يقصد به الربح التشغيلي بعد الضريبة مخصوماً منه كلفة رأس المال المستثمر، وفق المعادلة التالية :

$$\text{القيمة الاقتصادية المضافة (EVA)} = \text{صافي الربح التشغيلي بعد الضريبة} - (\text{تكلفة راس المال} \times \text{مبلغ الاستثمار})$$

وبما أن المعادلة السابقة مبنية على عملية الطرح الحسابي بين متغيرين وبالتالي فإن النتيجة المحصل عليها ستكون إما موجبة أو سالبة ونادراً ما تكون معدومة، والاستفادة من ذلك في قياس النمو الحقيقي للربحية في الأجل الطويل وذلك كما يلي:

- القيمة الاقتصادية المضافة (EVA) موجبة: بمعنى صافي الربح التشغيلي بعد الضريبة أكبر من تكلفة الاستثمار وبالتالي سيكون هناك تأثير بالزيادة على أموال المساهمين من خلال الرفع من القيمة السوقية للشركة أو البنك؛
- القيمة الاقتصادية المضافة (EVA) سالبة: بمعنى صافي الربح التشغيلي بعد الضريبة أقل من تكلفة الاستثمار وبالتالي سيكون هناك تأثير بالنقصان على أموال المساهمين من خلال التخفيض من القيمة السوقية للشركة أو البنك.²

رابعاً : بطاقة الدرجات المتوازنة (BSC) كنموذج لقياس الأداء المصرفية*:

¹نادية سعودي، مدى استخدام الاساليب الحديثة لمراقبة التسيير في قياس و تقييم أداء البنوك التجارية الجزائرية، اطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه في العلوم التجارية، كلية العلوم الاقتصادية و التجارية و علوم التسيير، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، 2017-2018، ص42.

²سليمان بن بوزيد، مرجع سابق، ص34.

وجدت العديد من التعاريف أعطت معاني لبطاقة الأداء المتوازن منها أن بطاقة الأداء المتوازن هي عبارة عن نموذج لتقييم الأداء الشامل للوحدة الاقتصادية يتكون من مجموعة من المقاييس المالية وغير المالية، تبين لنا نتائج تنفيذ الأداء وتربطها بإستراتيجية ورسالة تلك الوحدة من خلال أربعة محاور رئيسية هي: المحور المالي، محور الزبون، محور العمليات الداخلية ومحور التعلم والنمو.

يمكن القول أن بطاقة (BSC) عبارة عن إطار متكامل يترجم مشروع المستقبل وإستراتيجية المؤسسة في مجموعة متجانسة من مؤشرات الأداء، حيث تسعى العديد من المؤسسات إلى الإعلان عن قيم تقود نشاطها في شكل مبادئ تحدد الأسواق والمنتجات المستهدفة، وبالتالي فبطاقة (BSC) تحول مهمة وإستراتيجية المؤسسة إلى أهداف بإمكانها أن تسجل في أربعة محاور: المحور المالي، محور الزبائن، محور العمليات الداخلية ومحور التدريب والتعلم، لتسمح هذه المؤشرات بإعداد التوازن بين الأهداف على المدى الطويل، النتائج المنتظرة ومحددات هذه النتائج، كما أن بطاقة الأداء المتوازن تمكن المسيرين من متابعة النتائج المالية وفي نفس الوقت تسمح بمتابعة التقدم المحقق في تطور الكفاءات واكتساب أصول غير ملموسة أخرى، تلزمها لدعم نموها المستقبلي¹.

المطلب الثالث: مراحل تقييم الأداء البنكي و العوامل المؤثرة في اختيار نظام سليم له

أولاً: مراحل تقييم الأداء البنكي

إن عملية تقييم الأداء واحدة من العمليات الأساسية في مجال الإدارة حيث أن المنشآت المالية في حالة تغيير مستمر فإن الإدارة تواجه قضية أساسية وهي تعديل خياراتها الإستراتيجية بصورة دائمة. إذ أن تقويم الأداء يساعد في وضع العلاج اللازم للانحرافات قبل أن تتعقد الأمور نتيجة الاستمرار في التنفيذ الخاطئ، وتتم عملية تقييم الأداء البنكي وفق خمسة مراحل هي:

المرحلة الأولى: جمع البيانات والمعلومات الإحصائية

هي عملية جمع المعلومات والبيانات الإحصائية والمؤشرات والتقارير اللازمة بهدف حساب النسب والمعايير المستخدمة في عملية التقييم قد تكون لسنة مالية محددة أو للسنوات السابقة بالإضافة إلى بيانات مختلف

* (Balanced Score card) يمثل هذا الاختصار الأحرف الأولى للترجمة للإنجليزية لمصطلح بطاقة الدرجات المتوازنة.

¹ سليمان بن بوزيد، مرجع سابق، ص 93.

النشاطات التي يمارسها البنك التجاري سواء كانت في القطاع نفسه او في الاقتصاد الوطني او بعض البنوك في الخارج من اجل إجراء المقارنات¹؛

المرحلة الثانية: تحليل ودراسة البيانات الإحصائية

لحساب المعايير والنسب اللازمة لعملية تقييم الأداء ووجوب مراعاة صلاحية ودقة المعلومات الإحصائية إذ يتعين توفير مستوى عالي من الثقة والاعتمادية²؛

المرحلة الثالثة: إجراء عملية التقييم

ويتم باستخدام النسب الملائمة للنشاط الذي تمارسه الوحدة الاقتصادية على أن تشمل عملية التقييم أي جميع أنشطة مراكز المسؤولية فيها بهدف التوصل إلى حكم موضوعي ودقيق يمكن الاعتماد عليه؛

المرحلة الرابعة: اتخاذ القرار المناسب عن عملية التقييم

في هذه المرحلة يتبين أداء البنك التجاري ما إذا حقق إخفاق أو نجاح أي مدى تنفيذ الأهداف المخطط لها، وحصص جميع الانحرافات في نشاط الوحدة، مع تحديد الأسباب ثم اتخاذ الحلول اللازمة لمعالجة هذه الانحرافات، وتوجيه البنك نحو الأداء الأفضل مستقبلاً بوضع خطط للسير بنشاطه المالي³؛

المرحلة الخامسة: تحديد المسؤوليات ومتابعة العمليات التصحيحية للانحرافات.

متابعة العمليات التصحيحية للانحرافات التي حدثت في الخطة وتغذية نظام الحوافز بنتائج التقييم، وتزويد الإدارات التخطيطية والجهات المسؤولة عن المتابعة بالمعلومات والبيانات التي تمخضت عن عملية التقييم للاستفادة منها في رسم وصياغة الخطط القادمة وزيادة فعالية المتابعة والرقابة.

ثانياً: العوامل المؤثرة في اختيار نظام سليم لتقييم أداء البنوك التجارية

إن اختيار نظام متكامل وسليم لتقييم أداء البنوك التجارية يرتكز على نسب، أو مؤشرات مختارة بدقة وموضوعية، بما يضمن إجراء تقييم موضوعي مستند إلى الأسلوب العلمي المحقق للأهداف بكافة المستويات لغرض الحكم على مدى نجاح أداء البنوك التجارية، أو إخفاقه وبيان أوجه الخلل أو القصور في أدائها إن

¹عادل عشي، الأداء المالي للمؤسسات الاقتصادية قياس و تقييم، مذكرة تخرج لنيل شهادة ماجستير في علوم التسيير، تخصص تسيير المؤسسات الصناعية، جامعة محمد خيضر، بسكرة، 2002، ص16_17.

²ادريس ثابت عبد الرحمان، المرسي جمال الدين محمد، الإدارة الاستراتيجية مفاهيم ونماذج تطبيقية، الدار الجامعية، الإسكندرية، 2006، ص487.

³نصر حمود مزنان فهد، مرجع سابق، ص34.

وجدت مع بيان ابرز الخيارات

الموضوعية السليمة والعلمية لمجابهة أوجه الخلل تلك بما يضمن تحقيق أداء سليم للبنك التجاري.

1-العوامل التاريخية:

إن التطور التاريخي الحاصل في النشاط البنكي يرتبط بما صدر من تشريعات وقرارات كان لها تأثير مباشر على أنشطة البنوك وأحجامها وأعمالها المصرفية والتي من بينها¹:

- ملكية البنوك سواء كانت عمومية أو خاصة؛
- مدى تطور الاقتصاد الوطني وآليات التمويل التي تعتمد عليها مؤسساته؛
- مدى توفر سوق مالي ومدى كفاءته؛
- مستوى المنافسة السائدة في السوق المصرفية المحلية.

2-العوامل الداخلية:

إن اختيار نظام سليم ومتكامل لتقييم الأداء يتطلب الأخذ بعين الاعتبار طبيعة العوامل الداخلية وانعكاساتها على مختلف جوانب الأداء فالبنوك التجارية تمارس أنشطة اقتصادية متنوعة متمثلة في تجميع الأموال من مصادرها المختلفة وذلك وفق أساليب وقواعد، وأصول معينة وتوزيعها حيث تقوم على قاعدة أساسية هي أن البنوك لا تمتلك تلك الأموال المودعة لديها وإنما هي مؤتمنة عليها.

كما يتوقف نجاح البنك التجاري في تحقيق أغراضها، وأهدافها على حسن إدارته لمصادر أمواله، واستخدامها يحقق أكبر نفعاً في ظل الظروف السائدة التي تتسم بالمنافسة الحادة التي تميز السوق المصرفية نتيجة دخول العديد من المؤسسات المالية غير المصرفية هذا السوق.

3-العوامل الاقتصادية:

يتأثر الأداء البنكي بالعوامل الاقتصادية التالية²:

- طبيعة الجهاز المصرفي ودوره في خطط التنمية الاقتصادية؛
- الهيكل السائد أسعار الفائدة المدينة والدائنة؛
- تعريف أسعار الخدمات المصرفية المقررة؛
- الإمكانيات المتاحة لمنح الائتمان؛
- الاتجاهات والأسلوب والمتوقع تطبيقه في أداء البنوك التجارية؛

¹نادية سعودي، مرجع سابق، ص34.

²نادية سعودي، مرجع سابق، ص34.

- تماشي النصوص التشريعية السائدة مع متطلبات المنافسة؛
- مدى انتشار الثقافة والوعي والعادة المصرفية بين الأفراد وبذلك تتحدد شروط القيام بنظام.

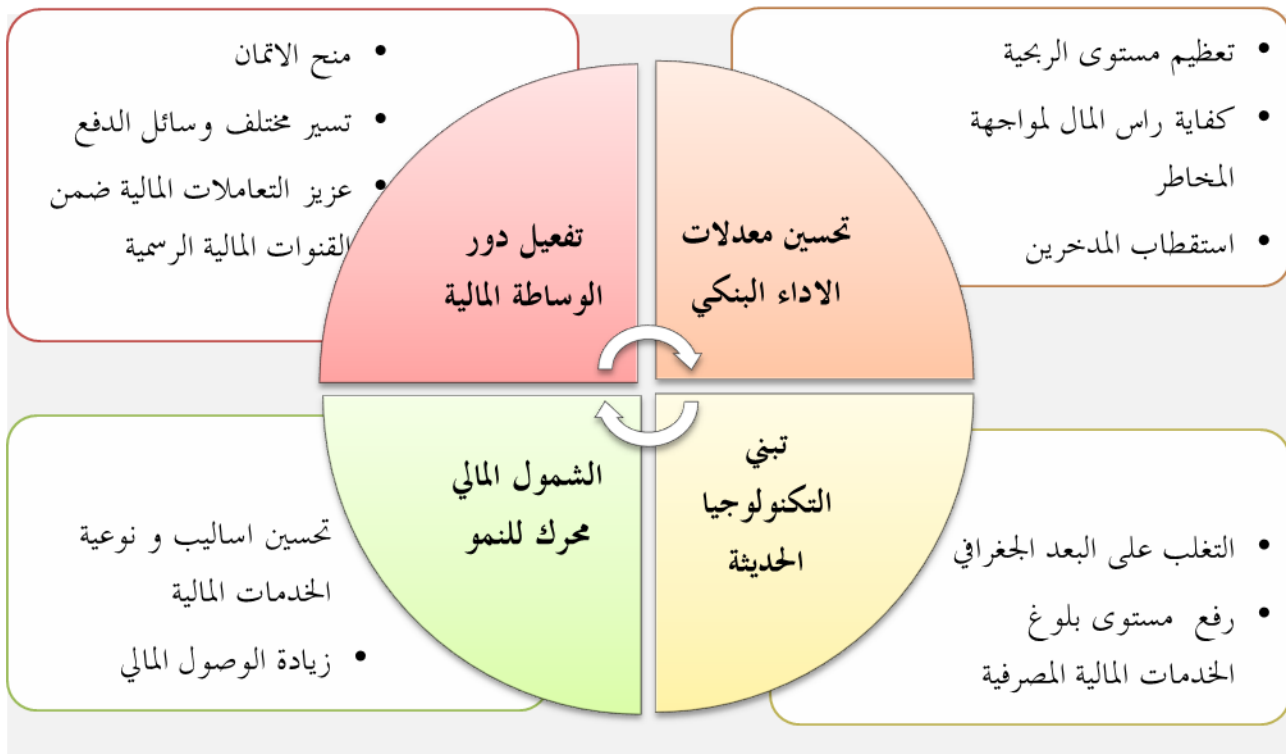
المطلب الرابع: العلاقة بين الشمول المالي والأداء البنكي

تعد البنوك أحد أهم مؤسسات الوساطة المالية التي تتطلب المحافظة على الكفاءة بتحقيق أقصى مستوى ممكن من الإنتاجية من خلال رفع درجة الحوكمة في تخصيص الموارد المالية بأقل مستوى من التكاليف، مع شرط الحفاظ على جودة مخرجات هذا النظام البنكي التي ازدادت صعوبة مع ظهور المفاهيم الجديدة للعملة المالية التي أجبرت البنوك على تغيير سلوكياتها وتوسيع رقعة نشاطاتها وخدماتها بحيث يعد الشمول المالي أحد أهم هذه التوجهات الحديثة للعملة المالية، أين حظي بقدر كبير من الاهتمام في أوائل العقد الأول من القرن الحادي والعشرين، حيث كشفت الدراسات تأثير الشمول المالي على تحسين أداء البنوك التجارية انطلاقاً من تحقيق الأهداف التالية:

- تفعيل استراتيجيات الشمول المالي من خلال زيادة الوصول المالي وتحسين أساليب ونوعية الخدمات المالية بما يتوافق وحاجيات العملاء، فالشمول المالي ليس نتيجة النمو بل محركه؛
- الشمول المالي يساعد على تحسين كفاءة أداء البنوك من خلال تحسينه لكفاءة عملية الوساطة بين الودائع والاستثمارات، فضلاً عن زيادة نصيب القطاع المالي الرسمي على حساب القطاع غير الرسمي¹؛
- تحسين معدلات الأداء البنكي وذلك من خلال تجسيد إستراتيجية مالية فعالة تسمح لهم باستقطاب مختلف أنواع المدخرين، وتوجيه أموالهم نحو توظيفها في استثمارات منتجة بما ينعكس إيجاباً على تعظيم مستوى الربحية
- توسيع قاعدة المودعين والمدخرين مما ينمي مصادر التمويل بالنسبة للبنك عن طريق إشراك المستبعدين مالياً في القنوات الرسمية المالية؛
- يساهم الشمول المالي في خفض تكاليف العمليات وزيادة أصول البنوك مما يبين أنه أحد محددات الأداء في البنوك التجارية وبالتالي فإن تأثيره إيجابياً لا سلبياً؛

¹بشار احمد العراقي، مرجع سابق، ص104.

- يشجع الشمول المالي البنوك على توسيع شبكة فروعها لتغطية أكبر حيز جغرافي خاصة في الأرياف من اجل ضمان وصول الخدمات المالية للمواطن؛
 - توسيع نطاق الخدمات المالية التي يمكن تقديمها بشكل الكتروني أو عبر الهاتف¹.
- ومن خلال ما سبق نوضح العلاقة بين هذين المتغيرين من خلال الشكل التالي:
- الشكل رقم(4):علاقة الشمول المالي بالأداء البنكي



المصدر: من اعداد الطالبتين بناء على ما سبق

المبحث الثالث:عرض الدراسات السابقة

سنحاول فيما يلي عرض بعض الدراسات السابقة قصد توسيع الدائرة المعرفية والإمام بمختلف جوانب البحث والتي كان بعضها يصب في موضوع الشمول المالي وبعضها الآخر في موضوع تقييم الأداء البنكي وبعضها جمع بين المتغيرين وسنركز على الدراسات الأجنبية والمحلية وفي الأخير سنحاول إظهار أوجه الاختلاف والتشابه بين الدراسة الحالية والدراسات السابقة.

المطلب الأول:الدراسات الأجنبية

- دراسة فوزان عبد القادر القيسي، (2017)¹

¹هبة الباز، الشمول المالي كمدخل للتعامل مع تداعيات جائحة كورونا،المجلة المصرية للتنمية والتخطيط، ص191.

هدفت الدراسة لتحليل العوامل المؤثرة على أداء البنوك التجارية الأردنية باستخدام عناصر نموذج CAMELS، حيث اعتمدت على عينة مكونة من 13 بنكا تجاريا اردنيا مدرجا في بورصة عمان خلال فترة الدراسة وكانت المتغيرات التابعة التي تمثل اداء البنوك هي (ROA) اي العائد على الاصول و(ROE)العائد على حقوق الملكية ،بينما كانت المتغيرات المستقلة هي عناصر نموذج CAMELS وهي كفاية راس المال ،جودة الاصول ، كفاءة الادارة، الربحية، السيولة والحساسية لمخاطر السوق، بالإضافة إلى متغيرات الاقتصاد الكلي والتي شملت كل من: معدل النمو الاقتصادي، ومعدل التضخم.

توصلت هذه الدراسة الى ان النموذج المصغر CAME الذي يحتوي كفاية راس المال و جودة الاصول وكفاءة الادارة والربحية تعتبر من اهم العوامل و اكثرها تأثيرا على مؤشرات اداء البنوك ولكن هذا لا يعني اغفال باقي العناصر لان لها تأثيرات على الجوانب الاخرى في البنوك مثل المخاطر بأنواعه

- دراسة آية عادل محمود، (2021)²

تطرق هذا البحث للتعرف على آثار تطبيق الشمول المالي على الاداء المالي للبنوك في دولة مصر وذلك من خلال دراسة تطبيقية وتحليل البيانات باستخدام اساليب الاحصاء الوصفي لوصف المتغيرات الخاضعة للدراسة و تحليل العلاقة بينهم ومن النتائج المتوصل إليها وجود علاقة ايجابية معنوية ذات دلالة احصائية بين الشمول المالي و الاداء المالي للبنوك ،ان توسع البنوك في مجال الشمول المالي مع وجود التثقيف و الوعي المالي لدى الافراد يسهل لهم استخدام الخدمات المالية وجذب عدد اكبر من العملاء مما ينعكس على ارتفاع نسبة السيولة ،و تعزيز الاداء المالي و زيادة قدرته على التزاماته التعاقدية بالإضافة الى ارتفاع معدل التمويل لكافة شرائح المجتمع مما ينعكس في النهاية على الاستقرار المالي.

- دراسة سوداني نادية، (2022)³

تهدف هذه الدراسة الى ايضاح اهمية الشمول المالي في الدول العربية ودوره في عصرنة القطاع البنكي ، حيث تم التركيز على اهم المؤشرات الاساسية لقياسه ،وقد توصلت الدراسة الى ان تطبيق الانشطة المالية اصبح ضرورة حتمية و ليس خيارا لذلك وجب الاهتمام به اكثر من خلال الاستخدام الامثل للتكنولوجيا المتقدمة ،والعمل

¹فوزان عبد القادر القيسي، تحليل العوامل المؤثرة على اداء البنوك التجارية باستخدام نموذج CAMELS: دراسة تطبيقية على البنوك التجارية الاردنية خلال الفترة 2009-2014، المجلة الاردنية في ادارة الاعمال، المجلد 13، العدد 04، 2017.

² آية عادل محمود عوض، اثر تطبيق الشمول المالي على الاداء المالي بالبنوك، مجلة الدراسات المالية والتجارية، العدد 03، 2021.

³سوداني نادية، واقع الشمول المالي في الدول العربية مع الإشارة الى مبادرة الشمول المالي للمنطقة العربية، مجلة مالية ومحاسبة الشركات IFCA، المجلد 02، العدد 02، جامعة تيسمسيلت، الجزائر، ديسمبر 2022.

على التعاون الدولي من اجل الاستفادة من الخبرات فالعمل المشترك بين الدول العربية فيما بينها او العمل مع الهيئات المتخصصة في المجال يعتبر مقياسا لمدى قدرة الدول على تقديم الخدمات المالية لمواطنيها بطريقة تمكنهم من الحصول على هاته الخدمات بكل سهولة

- دراسة كمال كاظم جواد الشمري، ريام فاضل الفتلاوي، (2022)¹

تطرقت هذه الدراسة إلى ان الشمول المالي هو احد اولويات السياسات المالية والنقدية بشكل عام و العراق بشكل خاص، وذلك لدوره الكبير في تعزيز الثقافة المصرفية وتحسن اداء القطاع البنكي في العراق، ومن جهة ثانية كانت البنوك التجارية تواجه بعض المخاطر ولغرض تفادي الوقوع في هذه الأخيرة تم القيام بتحديد نسبة من كفاية راس المال، وتم تحليل ابعاد الشمول المالي المتمثلة بالوصول والاستخدام على كفاية راس المال في العراق للمدة 2010-2016 وتوصلت هذه الدراسة الى مجموعة من النتائج المتمثلة في:

- يعد الشمول المالي ضرورة هامة لتحقيق الاستقرار المصرفي، بما ان هناك نسبة كبيرة من المجتمع لا يملكون حسابات بنكية ؛

- يدفع الشمول المالي بعجلة التنمية الاقتصادية والاجتماعية عن طريق التواصل الايجابي بين البنوك و العملاء؛

- وجود علاقة تأثير بين ذات دلالة معنوية بين ابعاد الوصول ومؤشر كفاية راس المال وعدم وجود علاقة ذات دلالة معنوية بين جميع ابعاد الاستخدام ومؤشر كفاية راس المال.

ومن اهم التوصيات ضرورة قيام البنك المركزي العراقي بتوسيع استخدام اجهزة الصراف الآلي ونقاط البيع والبطاقات الالكترونية.

- دراسة Anduaem UfoBaza, Sambasiva Rao (2017)²

هدفت هذه الدراسة الى إظهار حالة الشمول المالي في إثيوبيا، باستخدام مجموعة من أدوات المسح على جانب الطلب وبيانات عن جانب العرض من الشمول المالي، تم أولاً تحليل مسح جانب الطلب على الحساب والادخار والائتمان والدفع والتأمين والمرونة المالية بالإضافة إلى العوائق التي تحول دون ذلك بعد ذلكتم تحديد وتحليل

¹دكتور كمال كاظم جواد الشمري، ريام فاضل شاكر الفتلاوي، تأثير الشمول المالي على مؤشرات كفاية راس المال (العراق حالة دراسية للمدة 2010-2016)، مجلة اهل البيت، العدد30، العراق، 22 افريل 2022.

² اندولام بازا، سباسبافارا، الشمول المالي في إثيوبيا، المجلة العالمية للاقتصاد و المالية،المجلد09، العدد04، قسم التجارة والدراسات الإدارية، جامعة اندرا، الهند2017

جانب العرض من الشمول المالي مثل الاتجاهات في عدد الحسابات والودائع والقروض ونصيب الفرد من الفروع وكثافة الفروع ، وأجهزة الصراف الآلي للفرد ، وأجهزة الصراف الآلي ، الكثافة وانتشار أدوات دفع التجزئة. غطى تحليل دراسة جانب عرض البيانات الخاصة بسنة 2006 إلى سنة 2015 حيث أن 86.33 في المائة من البالغين في إثيوبيا لديهم حسابات رسمية في مؤسسة مالية في عام 2016 يستخدمون حساباتهم للحفاظ على أمان الأموال ، وإرسال واستلام المدفوعات ، والحصول على خدمات الائتمان وخدمات الصرف الأجنبي. اما بالنسبة لاستخدام البيانات المتعلقة بجانب العرض من الشمول المالي في إثيوبيا فاعتباراً من ديسمبر 2015 بلغ نصيب الفرد من الفرع وكثافة الفرع نسبة 5.54 و 3.09 على التوالي.

المطلب الثاني: الدراسات المحلية

- دراسة مروى قاسمي، دنيا ترايكية، (2020-2021)¹

تهدف هذه الدراسة الى التعرف على دور الشمول المالي في تحسين الاداء البنكي، من خلال استعراض مفهوم الشمول المالي واهميته وبيان اثره على تحسين معدلات الاداء المالي للبنوك الجزائرية، بالاعتماد على اسلوب التحليل لمؤشرات الشمول المالي من جهة ومؤشرات قياس الاداء من جهة اخرى، حيث تم التوصل الى ان الجزائر لا تزال تسجل تأخراً في تحسين كفاءة وصول الخدمات المالية الى مختلف فئات المجتمع، فالمؤشرات التي تم قياسها تعكس مستوى اقل من المطلوب مقارنة مع دول العالم، وهو ما يستدعي اتباع استراتيجية وطنية للرفع من اداء القطاع البنكي الجزائري، كسبيل لتدعيم العمق المالي و كمرتكز لتصويب مسار جهازها المصرفي من خلال تبنيها لمبادئ تتماشى وطبيعة اقتصادها وتطلعاتها المستقبلية.

- دراسة ياسين بن الضب، (2019)²

تهدف هذه الدراسة إلى اختبار أثر الشمول المالي على الأداء المالي للبنوك التجارية الجزائرية. حيث تم اختبار العلاقة بين مؤشر الشمول المالي كمتغير مستقل ومؤشرات الأداء: كفاية راس المال، جودة الادارة، ادارة الربحية، درجة السيولة، كمتغيرات تابعة باستخدام بيانات البانل لعينة مكونة من 12 بنك خلال الفترة 2004-

¹ مروى قاسمي، دنيا ترايكية، دور الشمول المالي في تحسين الأداء البنكي (دراسة تحليلية لعينة من البنوك الجزائرية للفترة 2011-2019)، مذكرة ماستر في ميدان العلوم الاقتصادية والتجارية وعلوم التسيير، شعبة علوم اقتصادية، تخصص اقتصاد نقدي وبنكي، جامعة برج بوعريش، الجزائر، 2020/2021.

² ياسين بن الضب، اثر الشمول المالي على اداء البنوك التجارية الجزائرية خلال الفترة 2004-2012، مذكرة ماستر في ميدان العلوم الاقتصادية والتجارية وعلوم التسيير، شعبة علوم المالية و المحاسبة، تخصص مالية المؤسسة، جامعة قاصدي مرباح، ورقلة، الجزائر، 2019.

2012، حيث خلص البحث الى وجود علاقة ذات دلالة بين الشمول المالي وأداء البنوك التجارية الجزائرية، مما يعني ضرورة الاهتمام بموضوع الشمول المالي وما له من دور في تحسين أداء البنوك في الجزائر.

- دراسة بوزانة إيمان، حمدوش وفاء، (2021)¹

تهدف هذه الدراسة الى تقييم مستوى مؤشرات الشمول المالي الرئيسية من اجل الوقوف على مستوى الوساطة البنكية المقدمة لفئات المجتمع الجزائري و قد خلصت الدراسة الى ان المساهمة في تعزيز درجة الشمول المالي متواضعة، انطلاقا من عدم ارتفاع الوساطة البنكية لمستجدات الصناعة المصرفية، و محدودية مستويات مؤشرات الشمول المالي، مما يفسر قصور الجهود المبذولة من طرف السلطات النقدية لتعميق درجة شموليته لفئات المجتمع.

- دراسة لعراف زاهية، قريد مصطفى، (2020)²

تناولت هذه الدراسة الموازنة بين السيولة والربحية في القطاع البنكي الجزائري بالتطبيق على بنك الفلاحة والتنمية الريفية (BADR) حيث توصل الباحثون الى النتائج التالية:

- انخفاض بعض نسب السيولة وهذا يعكس قدرة البنك على مواجهة التزاماته المالية اتجاه المودعين بسبب موجة التضخم وعدم الاستقرار الاقتصادي والسياسي الذي تشهده الدولة؛

- انخفاض بعض نسب الربحية بسبب التراجع الكبير الذي يشهده البنك في عوائده بالإضافة تقصير البنك في تحقيق الاستثمار الأمثل لأمواله.

- دراسة محمد جموعي، (2004)³

تناولت هذه الدراسة كيفية استخدام البيانات المالية في تقييم أداء البنوك، وتطبيق ذلك على مجموعة من البنوك الجزائرية باستخدام قوائمها المالية (الميزانية وجدول حسابات النتائج) وتوضيح طبيعة العلاقة المتبادلة بين ربحية البنك ومخاطره ثم مقارنة أداء هذه البنوك فيما بينها كما استخدمت الدراسة نموذج تحليلي يعرف بنموذج العائد على حق الملكية ROE وتحاول من خلاله المقارنة بين أداء البنوك محل الدراسة من حيث المدودية و انتاجية اصول كل بنك، حيث قسمت الدراسة الى ثلاث اقسام القسم الأول يتم فيه التعريف بموضوع تقييم الأداء وعلاقته بالنشاط البنكي والأهداف المرجوة من التقييم وإبراز الإشكاليات التي يواجهها المقيم، كما تناول القسم

¹بوزانة إيمان، حمدوش وفاء، تقييم درجة الشمول المالي في القطاع المصرفي الجزائري خلال الفترة 2011-2018، مجلة البحوث في العلوم المالية والمحاسبة، المجلد 06، العدد 01، جامعة باجي مختار عنابة، الجزائر، 2021.

²لعراف زاهية، قريد مصطفى، تقييم الاداء المالي في البنوك التجارية الجزائرية في ظل قيدي السيولة و الربحية، مجلة الجزائرية للاقتصاد والادارة، المجلد 14، العدد 01، 2020.

³محمد جموعي قريشي، تقييم أداء المؤسسات المصرفية دراسة حالة لمجموعة من البنوك الجزائرية - خلال الفترة (1994-2000)، مجلة الباحث، العدد 03، 2004.

الثاني نماذج قياس الأداء مع التركيز على نموذج العائد على حقوق الملكية اما القسم الثالث تم فيه تطبيق هذا النموذج على عينة من البنوك الجزائرية خلال فترة زمانية محددة.

ما يميز الدراسة الحالية عن الدراسات السابقة

بعد العملية الاستعراضية لبعض الدراسات السابقة قصد توسيع الدائرة المعرفية والامام بمختلف جوانب البحث والتي كان بعضها يصب في موضوع الشمول المالي وبعضها الآخر في موضوع تقييم الاداء البنكي و بعضها جمع بين المتغيرين معا تبين ما يلي:

تشابه معظم الدراسات في الطرح النظري فأغلبها تطرقت لأهداف وواقع الشمول المالي في البنوك التجارية محل الدراسة بعد تقييم أدائها معتمدة على المنهج الوصفي التحليلي، لكنها تختلف من حيث الهدف المراد الوصول اليه بحسب المتغيرات المدروسة والبيانات المتوفرة. تميزت الدراسة الحالية ب:

- حداثة الفترة الزمانية المدروسة من سنة 2017 إلى غاية 2021 شاملة بذلك عام 2020 الذي حمل في ثناياه العديد من التغيرات الاقتصادية والتي أثرت بشكل مباشر على القطاع البنكي بسبب الأزمة الصحية وبالتالي التغير في المعطيات والبيانات الاحصائية؛
- بالإضافة الى ان الدراسة جرت على عينة من البنوك التجارية الجزائرية لكن ما ميزها هو تنوع هذه العينة من بنوك عمومية وخاصة وإسلامية؛
- تهدف هذه الدراسة الى تقييم مستوى تطور الشمول المالي في الجزائر وذلك بالاعتماد على ثلاثة أبعاد وهي:
- بعد الوصول للخدمات المالية عن طريق تحليل مؤشر كل من الفروع البنكية ومؤشر ماكينات الصراف الآلي؛
- بعد استخدام الخدمات المالية عن طريق تحليل مؤشر ملكية الحسابات البنكية، مؤشر الإقراض، مؤشر الادخار؛
- بعد جودة الخدمات المالية عن طريق مؤشر توزيع الدفع عن طريق الانترنت بواسطة البطاقة البنكية، بالإضافة إلى دراسة اثر هذه المؤشرات على أداء البنوك التجارية محل الدراسة من خلال مؤشري الربحية والسيولة

خلاصة الفصل الأول:

من خلال دراستنا للفصل الأول الذي قدم لنا الأسس النظرية لكل من الشمول المالي والأداء البنكي والعلاقة بينهما من خلال التعرف على مفهوم الشمول المالي المقصود به مدى إمكانية شرائح المجتمع والمؤسسات على اختلاف مستوياتها الاجتماعية ومناطقها الجغرافية في الحصول على الخدمات والمنتجات المالية في الوقت المناسب وبتكلفة معقولة، ويتم قياسه بواسطة ثلاثة أبعاد متمثلة في بعد الوصول، الاستخدام، وجودة الخدمات المالية حيث أن لكل بعد مجموعة من المؤشرات الخاصة به، أما بالنسبة للأداء البنكي الذي يعتبر النتيجة النهائية لقدرة وإمكانية البنك على تحقيق أهدافه بالاعتماد على موارده المتاحة والتأكد من أنها تسير وفقا للأهداف المرجوة، وإن عملية تقييم الأداء البنكي هي عملية شاملة تعتمد على تحليل النتائج بواسطة مجموعة من المؤشرات مثل مؤشر السيولة والربحية و بطاقة الأداء المتوازن وغيرها التي أشرنا إليها سابقا، ثم قمنا بالكشف عن اثر الشمول المالي الذي تطرقنا إليه في المبحث الأول والأداء البنكي في المبحث الثاني، متوصلين إلى أن توسع الشمول المالي في المجتمع يخلق مصدر جديد للبنك في الحصول على الأموال وتوسيع نطاقه وذلك

يجلب عدد كبير من المودعين والمدخرين مما يصنع جو من المنافسة في تقديم الخدمات المالية والبنكية بطرق حديثة وتكنولوجيا بين البنوك ومن من المرجح أن يستخدم الزبائن خدمات مالية أخرى، مثل الائتمان والتأمين، لبدء وتوسيع النشاط التجاري والاستثمار في مختلف المجالات وهو ما يمكن أن يحسن نوعية حياتهم بشكل عام.

الفصل الثاني

الدراسة التطبيقية لأثر الشمول المالي
على أداء مجموعة من البنوك العاملة

في الجزائر

للفترة (2017-2021)

تمهيد

أصبح للشمول المالي أهمية كبيرة في معالجة الواقع الاقتصادي الجزائري، لما له من تأثير على الوضع المعيشي والحد من الفوارق الاجتماعية التي تهدف إلى تحقيق العدالة الاجتماعية، حيث يساعد الشمول المالي على تحسين النظام المالي من خلال متابعة حركة الأموال و مراقبتها، إضافة إلى تعميم الخدمات المالية وتحسين مستويات الشمول للمؤسسات البنكية ، بناء على هذا سنتناول في هذا الفصل دور الشمول المالي في تحسين أداء البنوك التجارية وذلك بإسقاط الدراسة على بعض البنوك التجارية الجزائرية من خلال دراسة العلاقة بين كل من مؤشرات الشمول المالي والأداء البنكي وعلى هذا الأساس قسمنا الفصل إلى ثلاث مباحث كالتالي:

المبحث الأول: واقع الشمول المالي ومؤشراته في الجزائر

المبحث الثاني: تحليل مؤشرات تقييم الأداء لمجموعة البنوك محل الدراسة

المبحث الثالث: أثر مؤشرات الشمول المالي على تقييم أداء البنوك محل الدراسة

المبحث الأول: واقع الشمول المالي ومؤشراته في الجزائر

حسب صندوق النقد العربي ان الدول العربية باستثناء دول الخليج هي الأكثر افتقار للشمول المالي أي الخدمات المالية والمنتجات المالية حيث أن الجزائر بذلت جهود كبيرة لمحاولة تعزيز وتبني الشمول المالي في أنظمتها المصرفية ومن خلال هذا المبحث سوف نتطرق الى دور البنك المركزي بصفته المسؤول الأول عن السياسة النقدية في البلد لتعزيز الشمول المالي في الجزائر

المطلب الأول: واقع الشمول المالي في الجزائر

أولاً: الإجراءات التي تبناها بنك الجزائر في مجال الشمول المالي

هناك الكثير من الإجراءات التي تبناها بنك الجزائر في الشمول المالي وفي هذا المطلب سوف نذكر أهمها حسب تصريح السيد محافظ بنك الجزائر في اليوم العربي للشمول المالي 27 أبريل 2020 تحت شعار "نحو بناء تعليم تعزيز الشمول المالي" ويمثل الانتقال الى مرحلة جديدة لبنك الجزائر الطلب العديد من الإجراءات وهي كالتالي:¹

1. تعليم وتحسين فئة الشباب خاصة، بمبادئ الثقافة المالية وفق المعايير الدولية المعتمدة من اجل تحقيق وبناء ثقافة مصرفية عند الشباب؛
2. وضع الشمول المالي من الأولويات القصوى في برامجهم مع التركيز على فئة الشباب من خلال تنشيط حملات ترويجية وتحسيسية تتضمن التعريف بمختلف المنتجات البنكية؛
3. نشر وتوسيع نطاق الخدمات الى كل مناطق الوطن والتي تعرف بعض منها انعداماً من الخدمات المالية؛
4. تحديد ووضع إستراتيجية اتصال ديناميكية موجهة خصوصاً نحو البنوك والمؤسسات المالية العاملة بالجزائر ، بغرض إشراكها في هذه المبادرة خاصة فيما يتعلق باللوائح والإجراءات التنظيمية؛
5. تركيز البنك خلال لقاءاته على مسألة الشمول المالي كعنصر أساسي لتنمية النشاط المصرفي، كأداة فعالة لتنمية الاقتصادية ؛
6. تشجيعاً لاستعمال المنتجات الرقمية (بطاقة مصرفية، كشف الحساب السنوي، استعمال الصراف الآلي، تزويد والتجارة بأجهزة الدفع الالكترونية.... الخ)، وهذا من تحفيز العملاء على استخدام وسائل الدفع

¹ بوشية صلاح الدين، "واقع وآفاق الشمول المالي في الجزائر"، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماستر الأكاديمي، قسم العلوم الاقتصادية، جامعة محمد بوضياف-المسيلة، الجزائر، 2022/2021، ص 42-43

غير نقدية من جهة ودفع البنوك العاملة على الابتكار وتقديم منتجات جديدة مساهمة لتطورات التكنولوجيا.

ثانيا: العوامل المساعدة على تعزيز الشمول المالي في الجزائر

تعددت العوامل التي تساعد على تعزيز الشمول المالي في الجزائر نذكر منها:

1: تطوير البنية التحتية المالية

- توفير بيئة تشريعية تدعم توجهات الشمول المالي وذلك بتعديل التعليمات السابقة؛
- التوسع في شبكة فروع مقدمي الخدمات المالية؛
- تطوير نظم الدفع والتسوية الوطنية يعمل على تسهيل تنفيذ العمليات المالية و تسويتها بين المقدمين في الموعد المناسب لضمان استمرار تقديم الخدمات المالية؛
- توفير قواعد بيانات شاملة للتأكد من حصول مقدمي الخدمات والعملاء على المعلومات التي يحتاجونها لضمان الشفافية.

2: التثقيف المالي

في هذا الاطار يجب على السلطات العمومية في الجزائر التركيز على بعث استراتيجية وطنية لتطوير ونشر المعرفة تتمحور حول:

- تعزيز المناهج التعليمية ببرامج للتثقيف والتعليم المالي؛
- صياغة برنامج وطني يهدف الى تقليص الفجوة التعليمية بين سكان المدن والأرياف؛
- القيام بتوعية الشباب وأصحاب المؤسسات المصغرة بأهمية استعمال الخدمات المالية.

3: الاعتماد على التكنولوجيا الحديثة في التعاملات المالية

ويشمل ذلك كل المعاملات المالية بين المؤسسات والافراد والشركات التجارية والحكومية ومن اجل الربحية تحاول المنظمات المصرفية الاخرى السيطرة على التكاليف وخفض المصروفات التشغيلية متخذة من التكنولوجيا ادائها لتحقيق ذلك حيث يستطيع الزبون القيام بمختلف العمليات المصرفية من حاسوبه الشخصي.¹

4: الحكومة الالكترونية

ان وجود حكومة الكترونية يمثل عامل مساعد لتعزيز الشمول المالي في الجزائر وذلك من خلال ما يلي:

- يجب تطوير البنية التحتية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات وهو عامل يساعد للتوجه للحكومة الالكترونية؛

- قيام السلطة النقدية بمراقبة أنشطة البنوك المتصلة بالصرافة الالكترونية للحفاظ على أداء الجهاز المصرفي؛

- ان العمليات الرئيسية التي تصب في اطار الحكومة الالكترونية تؤدي الى تنظيم عملية نشر المعلومات على المواقع الرسمية الإلكترونية.

5: تحسين بيئة ممارسة الأعمال

كلما تحسنت بيئة الاعمال كلما زاد معدل الشمول المالي خاصة فيما يتعلق بالمشروعات الصغيرة التي تغطي الطبقة الفقيرة باعتباره احد أهم أهداف الشمول المالي وهو دمج الفئة المهمشة ومنحها فرصة للاستفادة من خدمات التمويل لأنه يكشف عن مدى قدرة الأفراد او الشركات على إنشاء مشاريع استثمارية أي التسهيلات الممنوحة خاصة حجم المعوقات البيروقراطية.

ثالثا: معوقات تطور الشمول المالي في الجزائر

يمكننا حصر أسباب ضعف معدلات الشمول المالي في الجزائر في العناصر التالية:²

محمد طرشي و آخرون، متطلبات تعزيز الشمول المالي في الجزائر، مجلة القيمة المضافة لاقتصاديات الاعمال، المجلد 01، العدد 2019، ص 132
² معمري نرجس، أوكيل حميدة، " الشمول المالي في الجزائر - الواقع والتحديات"، مجلة القسطاس للعلوم الإدارية والاقتصادية والمالية، المجلد الأول، العدد 1، 2019، ص 43-44.

1. البنية التحتية المالية الضعيفة، يرجع هذا الى القدرة المالية وهو ما ينعكس سلبا على نوع الخدمات المالية المقدمة، تكلفتها، جودتها، وعددها مما يجعلها غير متاحة للفئات المهمشة؛
2. هيكل ملكية القطاع المصرفي، فأصول النظام المالي مملوكة في الغالب للقطاع العام فيؤدي للحد من توسع القطاع الخاص في هذا المجال، و ينعكس سلبا على المنافسة لتقديم الخدمات المالية؛
3. التكاليف المرتفعة المتعلقة بتقديم الخدمات، فهو من عوامل الإقصاء المالي إضافة إلى التعقيدات والبطء في التنفيذ مما يزيد تكلفة الوقت والجهد المحدد لإتمام هذه المعاملات؛
4. ضعف استخدام أنظمة ووسائل الدفع الالكترونية وهو الذي يزيد من الجمود في النظام المالي؛
5. عدم منح الثقة للمؤسسات المالية القائمة وهذا ما يحد من تعامل الأفراد معها؛
6. ضعف الثقافة المالية، مما ينعكس سلبا على معدلات الشمول المالي بالمنطقة العربية.

المطلب الثاني: دراسة مؤشرات الشمول المالي في الجزائر

أولاً: تحليل مؤشرات بعد الوصول للخدمات المالية

تقيس هذه المؤشرات مقدرة القطاع البنكي الجزائري على تيسير الوصول للسلس للخدمات و المنتجات المالية و ضمان وصولها الى اكبر عدد من السكان اي الى كافة شرائح المجتمع عن طريق معرفة عدد اجهزة الصراف الآلي وعدد الفروع المصرفية

1: مؤشر عدد أجهزة الصراف الآلي

ان قياس مؤشر عدد أجهزة الصراف الآلي من المؤشرات المهمة في الشمول المالي لان مختلف العمليات المالية تتم من خلاله فيستطيع الزبائن الوصول إلى حساباتهم المصرفية من أجل سحب النقود، تحويل الأموال بين الحسابات المصرفية وإتاحة الفرصة للإيداع النقدي او الشيكات.

للفترة (2017-2021)

الجدول رقم (04): عدد أجهزة الصراف الآلي (DAB) في فروع البنوك

| السنوات | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 |
|---------------------------------------|-------|-------|-------|-------|------------|
| المناطق الحضرية | 1333 | 1365 | 1404 | 1418 | غير متوفرة |
| المناطق الريفية | 54 | 56 | 73 | 75 | غير متوفرة |
| المجموع | 1387 | 1421 | 1477 | 1493 | غير متوفرة |
| ماكينات الصراف الآلي لكل 100 الف بالغ | 9,13% | 9,54% | 9,33% | 9,31% | 9,33% |

المصدر: موقع بنك الجزائر وموقع البنك الدولي

يمثل الجدول أعلاه توزيع عدد أجهزة الصراف الآلي في البنوك الجزائرية خلال فترة الدراسة 2020/2017 بين المناطق الحضرية والمناطق الريفية حيث نلاحظ تطور مستمر ففي سنة 2017 بلغ إجمالي الأجهزة 1387 جهاز، ليزيد سنة 2018 بـ 32 جهاز في المناطق الحضرية وجهازين في المناطق الريفية ليصل الى مجموع قدره 1421 جهاز، ليقفز قفزة كبيرة سنة 2019 بزيادة 56 جهاز ليصل المجموع الكلي إلى 1477 جهاز، وفي سنة 2020 تم زيادة 16 جهاز على المستوى الوطني ليصل لمجموع 1493 جهاز. أما ماكينات الصراف الآلي لكل 100 الف بالغ لم تتجاوز 10%.

من خلال تحليل معطيات الجدول السابق لاحظنا ان عدد اجهزة الصراف الآلي في تزايد خلال الاربع سنوات ولم يتم تسجيل اي تراجع وهذا راجع الى الحرص على تحسين وصول الخدمات المالية الى كافة السكان خاصة في المناطق الريفية

2: مؤشر عدد فروع البنوك التجارية

تعتبر البنوك والمؤسسات المالية نقاط ارتكاز البنية التحتية للقطاع البنكي الجزائري وهي بمثابة قنوات لتوزيع الخدمات المالية من خلال فروعها ووكالاتها التي تمارس أنشطتها عبر كامل التراب الوطني.

للفترة (2021-2017)

الجدول رقم (05): عدد وكالات القطاع البنكي الجزائري

| السنوات | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 |
|------------------|------|------|------|------|------|
| البنوك | 1501 | 1525 | 1551 | 1575 | 1603 |
| المؤسسات المالية | 94 | 92 | 91 | 96 | 97 |
| المجموع | 1595 | 1617 | 1642 | 1671 | 1700 |

المصدر: بنك الجزائر

يتبين من الجدول تطور عدد فروع القطاع البنكي الجزائري خلال السنوات الأخيرة حيث في نهاية سنة 2017 بلغ إجمالي البنوك 1501 وكالة، ليواصل الارتفاع الى غاية سنة 2021 بلغ 1603 وكالة على غرار المؤسسات المالية التي سجلت خلال السنوات 2017/2018/2019 تراجعاً ملحوظاً في عدد الوكالات لتعاود الارتفاع في السنتين الأخيرتين من سنوات الدراسة 2020/2021 بعدد يقدر ب 96 و97 وكالة على التوالي ليبلغ مجموع كل من البنوك و المؤسسات المالية 1700 خلال سنة 2021.

ثانياً: تحليل بعد استخدام الخدمات المالية

يتم في هذا المطلب قياس مؤشرات بعد استخدام الخدمات والمنتجات المالية وذلك من خلال قياس مدى كفاءة مؤسسات الوساطة المالية وفعاليتها في تشجيع هذا الاستخدام، حيث سيتم التطرق لمؤشر ملكية الحسابات المصرفية، مؤشر الاقتراض ومؤشر الإيداع.

1: مؤشر ملكية الحسابات المصرفية

يعتبر إنشاء الحسابات المصرفية في البنوك كالمصارف التجارية من أفضالها لوسائل المحافظة على الأموال، حيث تعود على العميل بالعديد من الفوائد على الصعيد العملي والصعيد الشخصي نتيجة وضع أمواله في الحسابات المصرفية وأهم هذه الفوائد هي أن يحصل العميل على أرباح وعوائد مالية مقابل ادخاره للأموال في البنوك، من خلال مختلف أنواع الحسابات المصرفية. يمثل الجدول الموالي عدد الحسابات النشطة بالدينار في القطاع البنكي الجزائري:

الجدول رقم (06): عدد الحسابات النشطة بالدينار

للفترة (2021-2017)

| السنوات | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 |
|----------------------|----------|----------|----------|----------|----------|
| الأشخاص المعنويون | 1531313 | 1178393 | 1295074 | 1022236 | 1226847 |
| الأشخاص الطبيعيون | 9601593 | 9874831 | 9991646 | 9784819 | 10334561 |
| المجموع | 10914746 | 11053224 | 11286720 | 10807055 | 11561408 |

المصدر: موقع بنك الجزائر، التقرير السنوي لبنك الجزائر 2021.

يمثل الجدول اعلاه عدد الحسابات النشطة بالدينار في القطاع البنكي الجزائري حيث لوحظ ما يلي:
سجلت عدد الحسابات خلال سنوات الدراسة مستويات مرتفعة فكان أعلى مستوى في سنة 2021 بقدر 11561408 حساب، يمثل الأشخاص المعنويون نسبة 11% من إجمالي هذه الحسابات أي 1226847 في حين أن حصة الأشخاص الطبيعيين اكبر وتمثل 89% أي ما يعادل 10334561 حساب مسجل في 2021.

2: مؤشر الاقتراض

القروض بأنواعها تمثل أحد أصناف التمويل اللازمة لإقامة ونمو المشروعات على اختلافها ومع التطورات العالمية في ميدان المال والبنوك عموما تعددت طرقها وأشكالها وازدادت أهمية منحها لذلك سنتطرق في هذا الجدول للقروض الموجهة للقطاع العمومي والقروض الموجهة للقطاع الخاص.

الجدول رقم (07): تصنيف القروض البنكية

للفترة (2017-2021)

| السنوات | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 |
|--|--------|--------|---------|---------|--------|
| القروض الموجهة للقطاع العمومي | 4311,8 | 4944,2 | 5636,6 | 5793,3 | 4262,6 |
| القروض الموجهة للقطاع الخاص | 4566,1 | 5029,9 | 5219,1 | 5386,9 | 5574,0 |
| مجموع القروض | 8877,9 | 9974,0 | 10855,6 | 11180,2 | 9836,6 |
| حصة البنوك العمومية | 86.78% | 86.59% | 87.93% | 88.30% | 85.53% |
| حصة البنوك الخاصة | 13.22% | 13.41% | 12.07% | 11.70% | 14.47% |
| نسبة المقترضون من البنوك التجارية لكل 100 ألف بالغ | 40,64% | 42,90% | 50,27% | 46,69% | 46,79% |

المصدر: التقرير السنوي لبنك الجزائر 2021. وموقع البنك الدولي

تبين من خلال الجدول أعلاه أن مجموع القروض -الموجهة للقطاع الخاص والموجهة للقطاع العام- شهدت نموا مستمرا خلال الأربع سنوات الأولى من الدراسة ففي سنة 2017 بلغت ما قيمته 8877.9 مليار دينار مقابل 11180.2 مليار دينار في سنة 2020 أما سنة 2021 اختتم القطاع البنكي الجزائري مجموع القروض بمبلغ قدره 9836.6 مليار دينار بانخفاض قدر ب 12.02 % بعد ان سجل ارتفاعا في السنة السابقة ب 2,99% أما بالنسبة للمقترضين من البنوك التجارية لكل 100 ألف بالغ نلاحظ ارتفاع هذه النسبة خلال السنوات الأولى من الدراسة الى غاية 2019 بأعلى نسبة قدرت ب 50,27% لتتخف في السنوات الموالية 2020 و 2021 بنسب 46,69% و 46,79% على التوالي

خلص التحليل إلى أن:

- البنوك العمومية تسيطر على عملية منح القروض للأعوان الاقتصادية مقارنة بالنسبة المحتشمة للبنوك الخاصة؛
- القطاع الخاص يستفيد من القروض الموزعة بنسب أكبر من النسب المسجلة في القطاع العمومي.

3: مؤشر الادخار-الودائع البنكية-

تعتبر الودائع الجزاء الأهم من الأموال التي تدخّلها إلى البنوك، وبناءً على ذلك يقيموا البنوك العديد من الاستراتيجيات لجذب هذه الودائع. ومن أهمها ما يلي:

- يقوم البنك بتقديم الأموال للعميل في الوقت الذي يطلبه ويمنحه الأرباح المستحقة له؛
 - معرفة الوقت الملائم لجذب العملاء واستقطاب الأموال منهم وتشجيعهم وتخفيفهم على الإيداع في البنك.
- الجدول رقم (08): تطور الودائع المجمعة من طرف البنوك الجزائرية

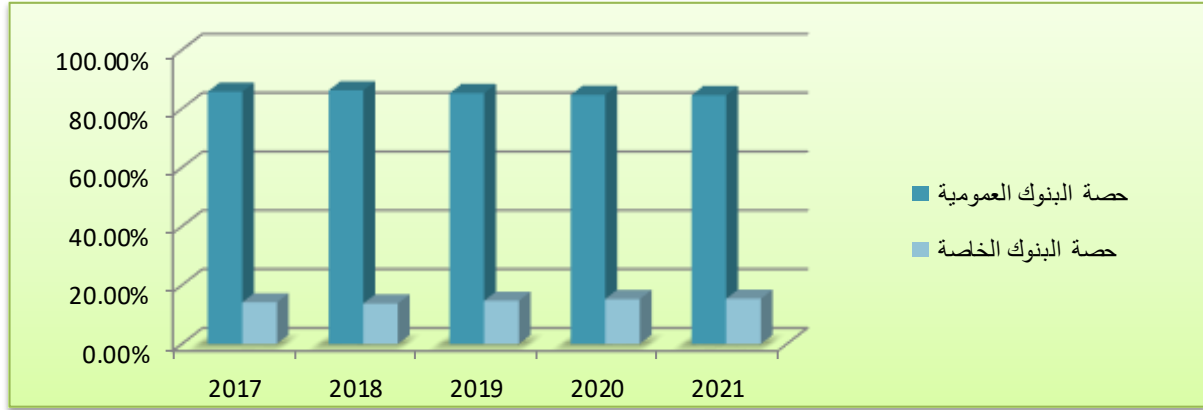
| السنوات | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 |
|---------------------|---------|---------|---------|---------|---------|
| الودائع تحت الطلب | 4499,0 | 4880,5 | 4313,0 | 4159,1 | 5230,9 |
| الودائع لأجل | 4708,5 | 5232,6 | 5531,5 | 5757,8 | 6457,2 |
| الودائع كضمان | 1024,7 | 809,6 | 795,0 | 839,1 | 803,9 |
| مجموع الودائع | 10232,2 | 10922,7 | 10639,5 | 10756,0 | 12492,0 |
| حصة البنوك العمومية | 85,81% | 86,24% | 85,32% | 84,71% | 84,61% |
| حصة البنوك الخاصة | 14,19% | 13,76% | 14,68% | 15,29% | 15,39% |

المصدر: بنك الجزائر

عند ملاحظتنا للجدول أعلاه اتضح ما يلي:

- في نهاية سنة 2021 شهد القطاع البنكي انتعاشا ملحوظا في إجمالي الودائع نتيجة التعافي الاقتصادي من جراء الأزمة الصحية حيث كانت له آثار ايجابية على جلب الودائع لأجل فحققت هذه الأخيرة خلال هذه السنة مجموع قيمته 6457.2 مليار دينار أي ما يعادل ارتفاع بنسبة 17.9% مقابل 0.7% سنة 2020، أما بالنسبة للودائع تحت الطلب سجلت ارتفاع كبير في السنة الأخيرة بقيمة 5230.9 مليار دينار مقارنة بسنتي 2019 و2020 لوحظ تراجع بقيمة 4313.0 و4159.1 مليار دينار على التوالي. والشكل الموالي يوضح حصة كل من البنوك العمومية والخاصة من الودائع المجمعة.

الشكل رقم (05): حصة كل من البنوك العمومية والبنوك الخاصة



المصدر: من اعداد الطالبتين بالاعتماد على معطيات الجدول رقم (08)

بعد تحليل الأعمدة البيانية خلصنا الى أن البنوك العمومية تسيطر بشكل مباشر على نسبة الودائع على عكس البنوك الخاصة التي تحظى بنسبة قليلة رغم تزايدها المستمر خلال سنوات الدراسة.

ثالثا:تحليل بعد جودة الخدمات المالية

ينظر إلى جودة الخدمات المالية على أنها ذات قيمة إستراتيجية، بالنسبة للبنك لأنها تساعد على الاحتفاظ بعملائه ووظائفه وتعزيز سمعته وصورته امام المتعاملين وكذلك تحسن ادائه على المستوى العالمي، وبالتالي اصبحت جودة الخدمات المالية احد الأسلحة التنافسية القوية.

للفترة (2017-2021)

الجدول رقم (09): توزيع الدفع عن طريق الانترنت بواسطة البطاقة البنكية

| السنوات | هاتف/اتصالات | نقل | تامين | كهرباء/ماء | العدد الاجمالي للمعاملات | نسب الدفع عبر البطاقات |
|---------|--------------|-------|-------|------------|--------------------------|------------------------|
| 2017 | 87286 | 5677 | 2467 | 12414 | 107844 | 9,86% |
| 2018 | 138495 | 871 | 6439 | 29722 | 176982 | 7,12% |
| 2019 | 141552 | 6292 | 8342 | 38806 | 202480 | 15,35% |
| 2020 | 4210284 | 11350 | 4845 | 85676 | 4593960 | 14,35% |
| 2021 | 6993135 | 72164 | 8372 | 120841 | 7821346 | 13,05 |

المصدر: موقع تجمع النقد الآلي والتقارير السنوية لبنك الجزائر 2017،2018،2019،2020،2021

تشكل المدفوعات عبر الإنترنت جزءا كبيرا وأساسيا لإيرادات العديد من الشركات، وتعتبر من الطرق الجديدة لدفع الأموال عن طريق الإنترنت والتي ظهرت بعد مفهوم التجارة الإلكترونية، من خلال الربط مع المؤسسات المصرفية والبنوك بالبيانات الأساسية للعميل عند عملية الشراء لتوفير راحة المستخدم بسبب سهولة عملية الاستخدام التي لا تقارن بطرق الدفع التقليدية.

فالجدول أعلاه يبين التزايد المستمر لأرقام توزيع الدفع عن طريق الأتترنت بواسطة البطاقة البنكية خاصة العمليات المتعلقة بتسديد فواتير الهاتف والكهرباء والماء لأنها عمليات يومية يحتاجها كل فرد فمن خلال المعطيات يتضح انها بلغت ذروتها في سنة 2021 ب 6993135 لمعاملات الاتصالات و120841 لمعاملات الفواتير و72164 لمعاملات النقل و8372 لمعاملات التأمين، وهذا دليل على توفير وسائل تعمل ضمن نطاق آلي دقيق آمن ومنظم.

المبحث الثاني: تحليل مؤشرات تقييم الأداء لمجموعة البنوك محل الدراسة خلال الفترة (2017-2021)

للفترة (2017-2021)

يشمل هذا المبحث لمحة تقديمية عن البنوك محل الدراسة وتقييم أدائها باستخدام كل من مؤشر الربحية ومؤشر السيولة فهذه النسب هي ترجمة لميزانية البنوك ومن خلال تحليلها ومقارنتها بمؤشرات الشمول المالي يتم استنتاج العلاقة بين كل من الشمول المالي والأداء البنكي.

المطلب الأول: تقدم البنوك محل الدراسة

الجدول رقم (10): تقدم البنوك محل الدراسة

| لمحة تاريخية | البنوك محل الدراسة |
|--|---|
| <p>ALGERIAN NATIONAL BANK البنك الوطني الجزائري</p> <p>تأسس في 13 يونيو 1966، يقوم بكل نشاطات مصرف الإيداع لا سيما أنه يؤمن الخدمة المالية للتجمعات المهنية للمؤسسات. يعالج كل العمليات المصرفية، للصرّف والقرض في إطار التشريع وتنظيم المصارف</p> |  |
| <p>ALGERIAN POPULAR CREDIT القرض الشعبي الجزائري</p> <p>هو إحدى أبرز وأهم البنوك التجارية الراهنة بالجزائر تأسس بعد الاستقلال وتحديدًا عام 1966 ويضم البنك حوالي 159 وكالة موزعة تقريبًا في كل ولاية من ولايات الجزائر. بالإضافة إلى 92 شباكًا للصرافة الإسلامية. يقدم هذا البنك حزمة من مختلف الخدمات المتنوعة، خاصة على المستوى الوطني، مثل خدمات التمويل، القروض، تبسيط عمليات الدفع، الادخار وخدمات للتأمين وجميع العمليات البنكية.</p> |  |
| <p>GULF BANK ALGERIA بنك الخليج الجزائر</p> <p>هو بنك تجاري أجنبي تأسس بموجب القانون الجزائري عام 2004، مقره الرئيسي في الجزائر العاصمة، وهو شركة تابعة لمجموعة بنك برقان وعضو في واحدة من أبرز مجموعات الأعمال في منطقة الشرق الأوسط، وهي شركة مشاريع الكويت (كبيكو)، ويعد أحد أكبر 3 بنوك خاصة في الجزائر يقدم خدمات مصرفية ومالية متنوعة تلبي احتياجات العملاء من الشركات والأفراد، وبما يتوافق مع قوانين البنك المركزي الجزائري.</p> |  |

| | |
|--|--|
| <p>بنك السلام AL SALAM BANK</p> <p>بنك السلام الجزائر بنك متعدد المهام و الخدمات يعمل طبقا للقوانين الجزائرية، ووفقا لأحكام الشريعة الإسلامية في كافة تعاملاته. تم اعتماد المصرف من قبل بنك الجزائر في سبتمبر 2008، ليبدأ مزاوله نشاطه مستهدفا تقديم خدمات مصرفية مبتكرة.</p> |  |
| <p>بنك الجزائر الخارجي Banque Extérieure d'Algérie</p> <p>بنك الجزائر الخارجي؛ يعد البنك الخارجي الجزائري من أكثر البنوك الجزائرية رواجاً، حيث أن جودة خدماته اليوم فاقت التوقعات وذاع صيتها ضمن النطاق المصرفي الوطني وحتى الدولي، كمثل يحتذى به لخدمات بنكية ذات جودة وتتمتع بالحدثة والتميز والتطور ومواكبة العصر الراهن. تأسس bea سنة 1967 على هيئة شركة وطنية ليتحول لاحقاً إلى شركة مساهمة، محافظاً على أهم أغراضه وأهدافه الأولية.</p> |  |

المصدر: من إعداد الطالبتين اعتماداً على المواقع الرسمية لهذه البنوك

المطلب الثاني: تحليل مؤشر الربحية للبنوك محل الدراسة

لمعرفة علاقة الشمول المالي بربحية البنوك سنقدم في هذا المطلب حساب كل من مؤشر العائد على حقوق الملكية والعائد على الأصول.

أولاً: تحليل مؤشر الربحية للبنوك محل الدراسة

تقيس نسب الربحية مدى تحقيق البنك للمستويات المتعلقة بالأداء، كما أنها تعبر عن نتائج السياسات والقرارات التي اتخذتها إدارة البنك، حيث يتم قياس ربحية البنك من خلال المؤشرات التالية:

1-1 العائد على حقوق الملكية: يقيس هذا المؤشر معدل العائد المتحقق من استثمار أموال المالكين، حيث ان ارتفاع معدل العائد على حق الملكية هو دليل على كفاءة البنك في تحقيق الأرباح، بينما يشير انخفاضه الى تمويل متحفظ من القروض وهي تحسب بقسمة صافي الربح بعد الضرائب على حقوق الملكية وفق القانون التالي:

للفترة (2021-2017)

معدل العائد على حقوق الملكية = صافي الدخل ÷ حقوق الملكية × 100

صافي الدخل: النتيجة السنوية الصافية (البند الأخير في جدول الحسابات و النتائج)

حقوق الملكية: رأس المال + الاحتياطات + أرباح محتجزة (مجموع من البند 13 إلى البند 18 في جانب الخصوم)

من خلال الجدول رقم (11) تم تلخيص معدل العائد على حقوق الملكية للبنوك محل الدراسة:

الجدول رقم (11): مؤشر العائد على حقوق الملكية للبنوك محل الدراسة للفترة (2021-2017)

| متوسط البنك | 2021 | 2020 | 2019 | 2018 | 2017 | السنوات البنوك |
|-------------|--------|--------|--------|--------|--------|-----------------|
| %9,49 | %7,35 | %6,40 | %6,80 | %14,20 | %12,70 | BNA |
| %16,07 | — | %9,71 | %10,98 | %23,01 | %20,58 | CPA |
| %18,03 | %15,58 | %16,93 | 23,32% | %18,79 | %15,55 | GULF |
| %16,72 | %14,20 | %18,8 | %26,70 | %16,24 | %7,67 | AL SALAM |
| %20,44 | %17,35 | %18,27 | 19,40% | %24,39 | %22,38 | BEA |

المصدر: من إعداد الطالبين اعتمادا على التقارير السنوية لكل بنك

تحليل نتائج الجدول:

البنك الوطني الجزائري BNA:

من خلال الجدول أعلاه نلاحظ أن متوسط هذا البنك استقر عند النسبة 9,49% وتراوح معدل العائد على حقوق الملكية بين 6,40% إلى 12,70%، وشهدت السنوات الأولى فيه 2017 و2018 ارتفاع طفيف على التوالي بنسبة 12,70% و14,20% حيث هذه الأخيرة هي أعلى نسبة حققها البنك خلال فترة الدراسة نتيجة ارتفاع صافي الدخل لسنة 2018 المقدر ب 35832 مليون دج، ليسجل بعدها تراجع في سنة 2018 و 2020 بنسبة 6,80% و6,40% على التوالي بسبب تسجيل ارتفاع في كل من اعباء الاستغلال العامة ومخصصات المؤونات وخسائر القيمة ومستحقات غير قابلة للاستيراد مقارنة بالسنوات الفارطة ليعاود الارتفاع لسنة 2021 بنسبة 7,35%.

القرض الشعبي الجزائري CPA:

يتضح لنا أن نسبة العائد على حقوق الملكية كانت في استقرار و انتعاش لسنتين 2017 بنسبة 20,58% و2018 بنسبة 23,01% وهي أعلى نسبة سجلها البنك وهذا يدل على حسن استخدام البنك للموجودات المتوفرة عنده ثم سجل تراجع لسنة 2019 و 2020 على التوالي واستقر عند متوسط دخل يقدر ب16,07%.

بنك الخليج الجزائر GULF:

من خلال الجدول اعلاه تبين لنا ان نسبة الأرباح المحققة من حقوق الملكية لهذا البنك هي 18,03% حيث شهد هذا البنك استقرار وارتفاع في نسبة العائد على حقوق الملكية من سنة 2017 الى 2019 وهذا راجع لارتفاع صافي الدخل ب 6018 مليون دج ثم عاد الى الانخفاض سنتي 2020 و2021 وذلك بسبب ارتفاع معدل الضريبة على الدخل الصافي واستقر متوسط هذا البنك عند النسبة 18,03%.

بنك السلام AL SALAM:

يتضح من خلال الجدول اعلاه ان نسبة العائد على حقوق الملكية غير مستقرة وهي في تذبذب دائم بين ارتفاع وانخفاض من سنة الى اخرى حيث بلغت اعلى قيمة له سنة 2019 بنسبة 26,70% واكل نسبة سنة 2017 بقيمة 7,67 ويعود هذا الى انخفاض كبير في قيمة صافي الدخل التي انخفضت من 4007410 مليون دج الى 1181246 مليون دج.

البنك الجزائري الخارجي BEA :

يتضح من خلال الجدول ان نسبة العائد على حقوق الملكية تراوحت بين 17,35% الى 24,39 فسجلت اعلى نسبة له سنة 2018 بفضل النتائج القوية التي حققها صافي الدخل قدر ب 62 مليار ثم سجل تراجع خلال السنوات من 2019 الى 2021 وادنى نسبة سجلت في سنة 2021 بنسبة 17,35% واستقر متوسط هذا البنك عند النسبة 20,44%.

1-2 العائد على الأصول

للفترة (2021-2017)

يركز هذا المؤشر على الأداء الأفضل أو الأداء السيئ فإذا حققت البنك عائدا على الأصول مرتفع فسيكون سببه ان البنك اكثر كفاءة في التحكم و مراقبة التكاليف و يقيس صافي الدخل الناتج عن الاستثمارات المملوكة خلال هذه الفترة و يحسب من خلال العلاقة:

$$\text{العائد على الأصول} = \text{صافي الدخل إجمالي الأصول} \times 100$$

الجدول رقم(12): معدل العائد على الأصول للبنوك محل الدراسة للفترة (2021-2017)

| السنوات البنوك | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | متوسط البنك |
|---------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------|
| BNA | 1,11% | 1,16% | 0,54% | 0,67% | 1,04% | 0,045% |
| CPA | 1,71% | 1,81% | 0,87% | 0,77% | — | 1,29% |
| CULF | 1,42% | 1,81% | 2,34% | 1,71% | 1,58% | 1,77% |
| AL SALAM | 1,37% | 2,19% | 3,05% | 1,9% | 1,4% | 1,9% |
| BEA | 1,83% | 1,89% | 1,91% | 2,17% | 1,72% | 2,02% |

المصدر: من اعداد الطالبتين اعتمادا على التقارير السنوية لكل بنك

تحليل نتائج الجدول:

يبين الجدول اعلاه نسب العائد على الأصول في البنوك محل الدراسة خلال الفترة الممتدة من 2017 الى 2021، حيث شهد كل من بنك الخليج و بنك السلام و البنك الخارجي الجزائري نوع من الاستقرار وهذا راجع الى ثبات القيمة بين 1% الى غاية 3% نتيجة اتخاذ القرارات الصائبة، فسجلت اقل نسبة لهذا المؤشر لبنك الخليج ب 1,42% في سنة 2017 مقارنة مع اعلى نسبة في بنك السلام بقيمة 3,05%.

وتبين لنا ايضا تذبذب وعدم استقرار في نسبة العائد على الأصول بين الارتفاع و الانخفاض لدى البنك الخارجي الجزائري، البنك الوطني الجزائري، والقرض الشعبي الوطني حيث كانت اقل نسبة من نصيب البنك الوطني الجزائري بقيمة 0,55% سنة 2019.

اما بالنسبة لمتوسط البنك (الأرباح المحققة) فاستقرت أعلى نسبة في البنك الخارجي الجزائري بنسبة 2,02%.

ثانيا: مؤشر الربحية في القطاع البنكي الجزائري عامة

للفترة (2021-2017)

الجدول رقم (13): نسبة الربحية للقطاع البنكي الجزائري

| المتوسط | 2021 | 2020 | 2019 | 2018 | 2017 | السنوات مؤشرات الربحية |
|---------|--------|-------|--------|--------|--------|--------------------------------|
| %24,96 | %11,18 | %8,31 | %14,08 | %22,41 | %18,85 | ROE العائد على حقوق الملكية |
| %1,87 | %1,95 | %1,43 | %1,51 | %2,42 | %2,05 | ROA العائد على الأصول |

المصدر: من إعداد الطالبتين اعتمادا نتائج بنك الجزائر

يتضح من خلال الجدول ان العائد على حقوق الملكية في القطاع البنكي في تحسن وعرف تزايدا كبيرا منتقلا من نسبة 18,85% سنة 2017 الى نسبة 22,41% سنة 2018 ويتبين لنا ايضا من خلال هذا الجدول تراجع في العائد على حقوق الملكية لسنتي 2019 و 2020 بسبب الآثار التي مست القطاع البنكي خلال ازمة كورونا.

ليعاود الارتفاع سنة 2021 بنسبة مقدرة ب 11,18% بسبب احتواء اثار الازمة الصحية خلال العامين الماضيين وتنفيذ برنامج اعادة التمويل الخاص المقترن باستئناف النشاط الاقتصادي الذي مكن البنوك من تحقيق المزيد من الارباح.

كما عرف معدل العائد على الاصول انتعاشا في السنوات الاولى حيث بلغ نسبة 42,2% وبالنسبة لمتوسط العائد على الاصول شهد تحسنا طفيفا منتقلا من 1,51% سنة 2019 الى 1,95% خلال سنة 2021 وهذا راجع الى زيادة النتائج الصافية للبنوك.

المطلب الثالث: تحليل مؤشرات السيولة في البنوك محل الدراسة

ان مؤشر السيولة يهدف الى تقييم القدرة المالية للبنك على تلبية و الإيفاء بالتزاماته بشكل فوري ويعبر أيضا عن العلاقة بين النقد والموجودات سريعة التحويل الى نقد وبين الالتزامات المطلوب الوفاء بها في تاريخ الاستحقاق، ويقاس ايضا قدرة البنك في الحصول على النقد من اجل تجنب الاحتياجات الأساسية او الحالية ويجب ان يكون لديه السيولة الكافية لتلبية طلبات المودعين ومستقبلي التسهيلات من اجل كسب ثقة الجمهور ومن خلال هذا المطلب سوف نقوم بتحليل مؤشرين.

للفترة (2021-2017)

أولاً: مؤشر المعدل النقدي

وهي النسبة التي تمثل قدرة البنك على استخدام أرصده النقدي التي يملكها في الصندوق ولدى البنوك الأخرى وكذلك لدى البنك المركزي والتي تمثل السيولة النقدية للإيفاء بالتزاماته المالية اتجاه المتعاملين معه في مواعيدها المحققة ويحسب من خلال العلاقة:

مؤشر النقدي = الأصول السائلة ديون البنك المركزي + ديون تجاه الهيئات المالية + ديون اتجاه الزبائن + ديون ممثلة بورقة مالية

الجدول رقم (14): المعدل النقدي للبنوك محل الدراسة للفترة (2021-2017)

| متوسط البنك | 2021 | 2020 | 2019 | 2018 | 2017 | السنوات البنوك |
|----------------|--------|--------|--------|--------|--------|---------------------|
| %12,80 | %9,94 | %8,07 | %16,71 | %15,02 | %14,86 | BNA |
| %15,51 | — | %13,91 | %11,55 | %16,26 | %20,35 | CPA |
| %20,59 | %22,26 | %16,07 | %19,54 | %15,86 | %29,19 | GULF |
| %38,28 | %38,26 | %40,20 | %26,54 | %32,73 | %53,89 | AL SALAM |
| %35,13 | %26,12 | %82,55 | %17,92 | %19,63 | %29,43 | BEA |

المصدر: من إعداد الطالبتين اعتماداً على التقارير السنوية لكل بنك

تحليل نتائج الجدول أعلاه:

ما تم ملاحظته من خلال المعدلات النقدية للبنوك وجود تذبذب خلال سنوات الدراسة فهي محصورة بين (8% - 83%) حيث سجل البنك الوطني الجزائري أدنى معدلاته بـ 8,02% و السبب عائد إلى الاختلاف بين بسط و مقام هذه النسبة

استقر متوسط هذا البنك عند 12,80% حيث أعلى معدلاته سجلها البنك الخارجي الجزائري سنة 2020 بنسبة 82,55% واستقر متوسط المعدل النقدي لهذا البنك عند 35,18%.

ثانيا: نسبة الأصول السائلة إلى إجمالي الأصول

تقيس هذه النسبة نسبة الأصول السائلة إلى إجمالي الموجودات في البنك، وزيادة هذه النسبة تعني توفر أرصدة نقدية من دون تشغيل لدى البنك مما يقلل العائد النهائي المتوقع، ونقص النسبة عن معدلاتها النمطية يعني مواجهة البنك لأخطار عدة مثل خطر السحب وخطر التمويل وتأتي بالصيغة التالية:

$$\text{نسبة النقدية إلى إجمالي الأصول} = \frac{\text{الأصول السائلة}}{\text{إجمالي الأصول}} \times 100$$

الجدول رقم (15) نسبة الأصول السائلة إلى إجمالي الأصول للبنوك محل الدراسة

| متوسط البنك | 2021 | 2020 | 2019 | 2018 | 2017 | السنوات |
|----------------|--------|--------|--------|--------|--------|---------------------|
| %9,43 | %7,40 | %5,93 | %12,34 | %10,94 | %10,56 | BNA |
| %13,42 | — | %11,93 | %10,05 | %14,15 | %17,56 | CPA |
| %16,55 | %18,23 | %12,92 | %15,09 | %12,63 | %23,92 | GULF |
| %30,19 | %31,92 | %32,95 | %21,05 | %25,41 | %40,62 | AL SALAM |
| %17,15 | %21,47 | %12,12 | %12,62 | %15,55 | %23,99 | BEA |

المصدر: من إعداد الطالبتين اعتمادا على التقارير السنوية لكل بنك

بالنسبة للبنك الوطني الجزائري BNA:

يتضح من خلال الجدول ان مؤشر الأصول السائلة الى إجمالي الأصول في هذا البنك سجل ادنى معدلاته في سنة 2020 بنسبة 5,93% و اعلى معدلاته سجلت سنة 2018 بنسبة 10,94% ليستقر المتوسط عند 9,43%.

بالنسبة للقرض الشعبي الوطني CPA :

تراوحت قيمة هذا المؤشر بين 10% و 18% حيث تم تسجيل اعلى نسبة سنة 2017 بقيمة 17,56% وانخفضت نسبة هذا الاخير مباشرة في السنتين المواليتين ليسجل ادنى نسبة له ب 10,09%.

بالنسبة لبنك الخليج GULF:

اتسمت بالتذبذب طيلة فترة الدراسة حيث تراوحت اعلى نسبة له بين 23 % خلال سنة 2017 و 18% خلال سنة 2021 وسجل ادنى قيمة له 12,63% ليستقر عند متوسط 16,55%.

بالنسبة لبنك السلام AL SALAM :

سجل اعلى نسبة اصول سائلة الى اجمالي الأصول سنة 2017 بقيمة 40,62% على غرار باقي البنوك المدروسة وسجل ادنى معدلاته بما يعادل 21,05% ليستقر عند متوسط 30,19%

بالنسبة للبنك الخارجي الجزائري BEA:

نلاحظ من خلال القيم الموضحة سجل اعلى نسبة له في سنة 2017 بقيمة 23,99% ثم شهد تراجعا طفيفا خلال الثلاث سنوات الموالية ليستقر عائد 21,47%.

ثالثا: مؤشر السيولة بالنسبة للقطاع البنكي في الجزائر

سنحاول من خلال هذا العنصر عرض تطور سيولة القطاع البنكي العامل في الجزائر خلال الفترة (2017-2021).

الجدول رقم (16): نسبة السيولة في القطاع البنكي الجزائري

| السنوات | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | متوسط البنك |
|------------------------------|--------|--------|--------|--------|---------|-------------|
| مؤشر السيولة | | | | | | |
| المعدل النقدي | 53,70% | 47,45% | 44,23% | 37,14% | 101,60% | 47.97% |
| الأصول السائلة/إجمالي الأصول | 23,51% | 19,84% | 15,94% | 13,11% | 35,74% | 21.62% |

المصدر: من إعداد الطالبتين اعتمادا على نتائج بنك الجزائر

يتبين من خلال الجدول ان المعدل النقدي شهد تراجعا خلال السنوات الاولى من فترة الدراسة حيث سجل سنة 2017 ما يقارب ب 53,70% لينتقل سنة 2020 الى 37,14% وهذا بسبب تراجع الاصول السائلة ثم قفز في سنة 2021 الى النسبة 101,60% وهذا يعني ان الاصول السائلة للقطاع البنكي تغطي التزاماته (خصوم) وهذا نتيجة ارتفاع الاصول السائلة ب 230,30 مليون دج بين عامي 2020 و 2021.

نلاحظ ان الاصول السائلة الى اجمالي الاصول في تراجع من سنة 2017 الى 2020 ب 23,51% الى 13,11% وتعكس هذه النتائج خطورة عالية في السيولة، بنسبة لسنة 2021 تم تسجيل زيادة كبيرة في اجمالي اصول القطاع البنكي تقدر ب 35,74% وهذه نسبة دليل الى عودة الاصول السائلة الى المستوى المضبوط.

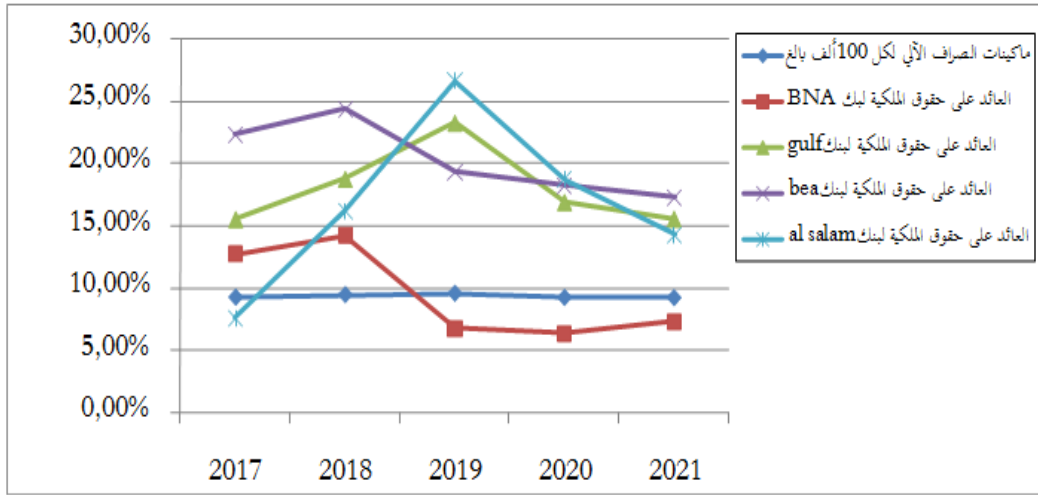
المبحث الثالث: أثر مؤشرات الشمول المالي على تقييم أداء البنوك محل الدراسة خلال الفترة (2021-2017)

سيتم في هذا المطلب دراسة أثر بعض مؤشرات الشمول المالي المدروسة سابقا (نسبة ماكينات الصراف الآلي لكل 100 ألف بالغ، نسبة الإقراض لكل 100 ألف بالغ)، على أداء البنوك التجارية (البنك الوطني الجزائري، بنك الخليج، بنك الجزائر الخارجي وبنك السلام) باستعمال مؤشر الربحية (العائد على حقوق الملكية) ومؤشر السيولة (المعدل النقدي، نسبة الأصول السائلة إلى إجمالي الأصول).

المطلب الأول: أثر مؤشرات الشمول المالي على ربحية البنوك محل الدراسة

أولا: العلاقة بين بعد الوصول المالي ومؤشر الربحية

الشكل رقم (06): العلاقة بين ماكينات الصراف الآلي ومؤشر العائد على حقوق الملكية



المصدر: من إعداد الطالبتين بالاعتماد على معطيات الجدولين (04) و(11)

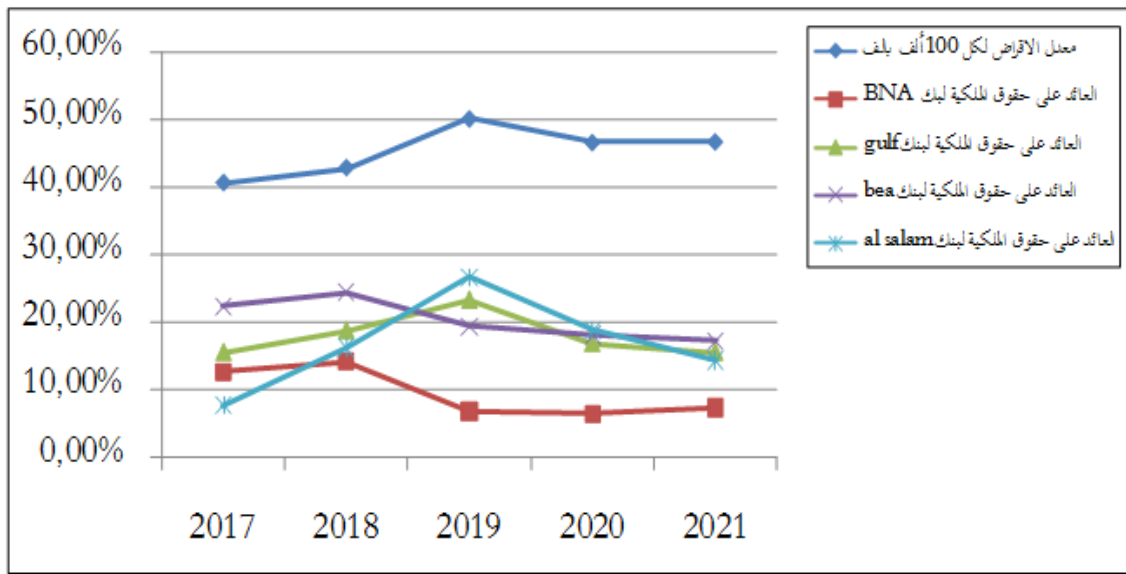
من خلال الشكل أعلاه نلاحظ ان مؤشر الشمول المالي المتمثل في نسبة ماكينات الصراف الآلي لكل 100 ألف بالغ وهو متغير مستقل في تحسن لكن لم يتجاوز نسبة 10% خلال سنوات الدراسة نظرا لضعف انتشاره بسبب الاعتماد على الطرق التقليدية وهذا راجع لاتساع مساحة الجزائر اما بالنسبة للمتغير التابع والمتمثل في العائد على حقوق الملكية تم تسجيل نسب متذبذبة فبالنسبة للبنك الوطني الجزائري وبنك الجزائر الخارجي

للفترة (2017-2021)

نلاحظ وجود علاقة عكسية فكلاهما في اتجاهين متعاكسين ما يفسر وجود ارتباط سالب راجع الى ضعف البنية التحتية للبنكين مما يؤثر على أدائهما الداخلي، ويتضح لنا وجود علاقة طردية بين كل من معدل العائد على حقوق الملكية وماكينات الصراف الآلي لبنك الخليج وبنك السلام وهذا ما يتوافق مع دراسة البنك الدولي التي تنص على ان تعزيز الشمول المالي يؤدي الى ارتفاع الأداء البنكي.

ثانيا: العلاقة بين بعد الاستخدام المالي ومؤشر الربحية

الشكل رقم (07): العلاقة بين مؤشر الإقراض والعائد على حقوق الملكية



المصدر: من إعداد الطالبتين بالاعتماد على معطيات الجدولين (07) و(11)

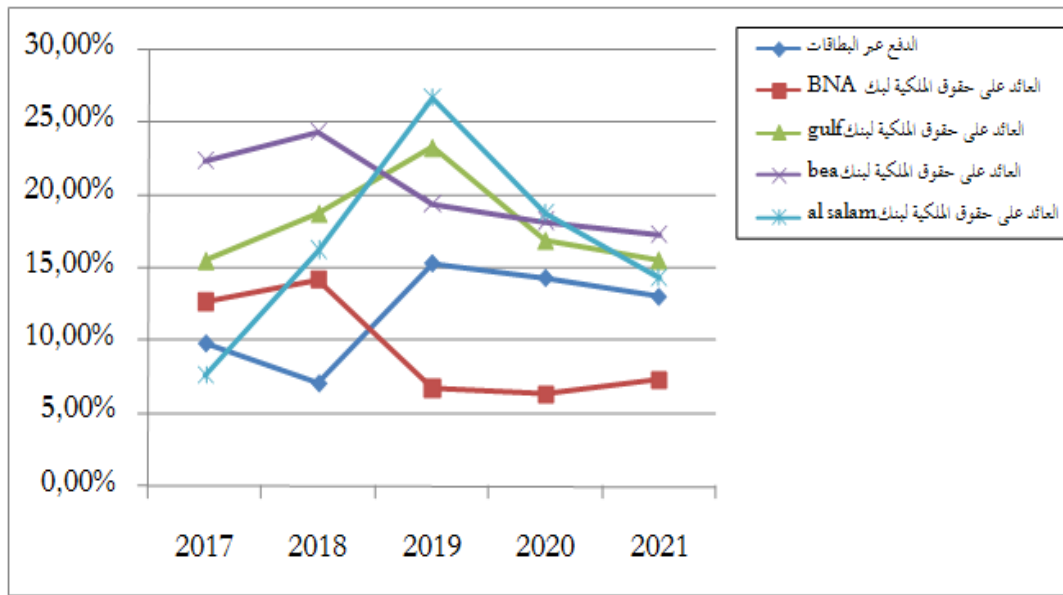
يتبين من المنحنى ان اتجاه المتغير المستقل المتمثل في معدل الإقراض لكل 100 ألف بالغ يؤثر بشكل مباشر على ربحية البنوك فكما ارتفع معدل الإقراض للبنوك التجارية من سنة 2017 الى سنة 2018 ارتفع العائد على حقوق الملكية الذي يعبر على قدرة البنوك على استخدام مواردها في توليد الأرباح وكفاءتها في تحقق عائد اكبر وبالتالي إدارة ممتازة للأصول، وكلما انخفض معدل الإقراض انخفض المتغير التابع و يرجع هذا الانخفاض الى الانخفاض في العائد على الأصول او الرافعة المالية وذلك ماتم ملاحظته في سنة 2019 اي وجود علاقة طردية وهذا ما يثبت صحة الفرضية المطروحة في الجانب النظري من الدراسة بان الشمول المالي يساهم في تحسين الأداء البنكي باعتبار القروض تعد المورد الأساسي الذي يعتمد عليه البنك في الحصول على إيراداته إذ تمثل الجانب الأكبر من استخداماته ونلاحظ ايضا وجود علاقة عكسية بين كل من العائد على حقوق الملكية لكل

للفترة (2017-2021)

من البنك الوطني الجزائري والبنك الجزائري الخارجي من 2018 الى سنة 2021 اما بالنسبة الى بنك الخليج وبنك السلام بقيت العلاقة طردية.

ثالثا: العلاقة بين مؤشر جودة الخدمات المالية ومؤشر الربحية

الشكل رقم (10): علاقة الدفع عبر البطاقات بالعائد على حقوق الملكية



المصدر: من إعداد الطالبتين بالاعتماد على معطيات الجدولين (09) و(11)

يتبين من المنحنى أن اتجاه تغير العائد على حقوق الملكية في نفس اتجاه تغير الدفع عبر البطاقات مما يؤكد وجود علاقة طردية ذات اثر ايجابي بين كل من المتغير المستقل بجودة الخدمات المالية والمتغير التابع الخاص بالسيولة أي أن الاهتمام والحرص على تقديم خدمات مالية ذات جودة عالية هو في حد ذاته منتج يساهم في تعزيز كسب ثقة العملاء الحاليين وجذب اكبر شريحة من العملاء الجدد إذا ما تم بسرعة معقولة وسهولة ملموسة وبالتالي فالجودة تعد من المداخل الأساسية لتحسين ربحية البنوك التجارية ورفع مستواها بالإضافة إلى تخفيض المصاريف الإدارية، حيث أن الجودة تعمل على تقليل حدوث الأخطاء، وبالتالي ستخفض تكلفة تصحيح تلك الأخطاء مما ينعكس إيجابا على ربحية البنوك وهذا بالنسبة لبنك الخليج وبنك السلام ابتداء من سنة 2018، أما بنسبة لباقي البنوك نلاحظ وجود علاقة عكسية بين كل من العائد على حقوق الملكية والدفع عبر البطاقات وهذا ما ينفي الفرضية التي تقول ان هناك علاقة طردية بين كل من الأداء المالي والشمول المالي حيث

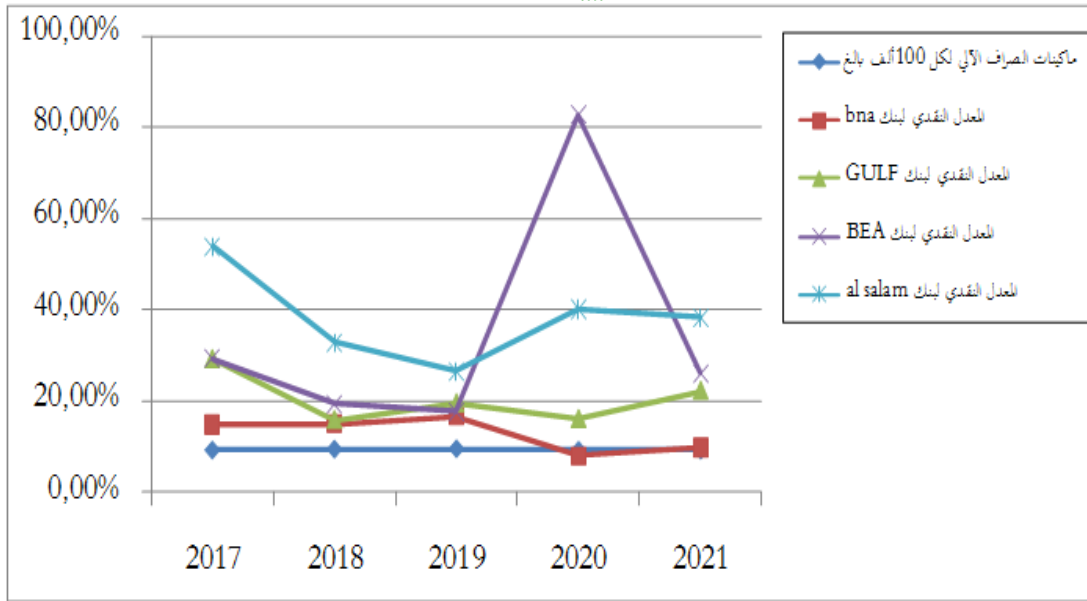
للفترة (2017-2021)

على هذه البنوك التوسع في تقديم الخدمات المالية المصرفية وتطويرها ولقيام بحملات توعية لتشجيع العملاء على استخدامها.

المطلب الثاني: أثر مؤشرات الشمول المالي على سيولة البنوك محل الدراسة

أولا: العلاقة بين مؤشر الوصول المالي ومؤشر السيولة

الشكل رقم (08): العلاقة بين ماكينات الصراف الآلي والمعدل النقدي



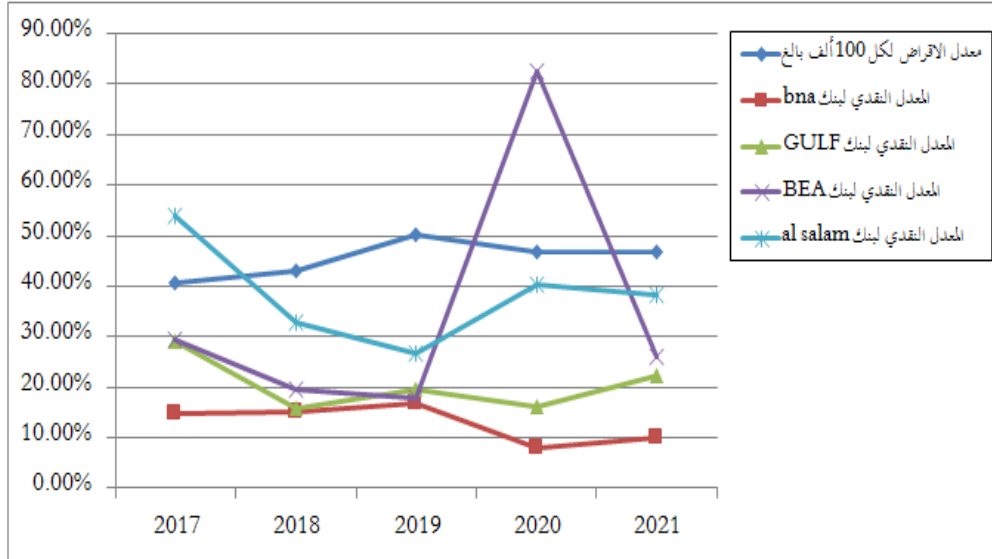
المصدر: من إعداد الطالبتين بالاعتماد على معطيات الجدولين (04) و(14)

يتضح من خلال المنحنى تزايد بنسبة ضئيلة في نسبة المؤشر المستقل و المتمثل في ماكينات الصراف الآلي لكل 100 ألف ولكن رغم التزايد لم يصل للمستوى المطلوب وهو توفر جهاز صراف آلي واحد لكل 1000 كلم نظرا لاتساع الحيز الجغرافي للجزائر مما يؤثر على المتغير التابع المتمثل في المعدل النقدي وهذا ما تم ملاحظته من خلال تذبذب النسب أعلاه وبالتالي فالبنوك الممثلة في عينة الدراسة لم ترتقي لتحقيق المستوى المطلوب من الشمول المالي بواسطة مؤشر بعد الوصول المالي

للفترة (2017-2021)

ثانيا: العلاقة بين مؤشر الاستخدام المالي ومؤشر السيولة

الشكل رقم (09): العلاقة بين مؤشر الإقراض ومؤشر المعدل النقدي



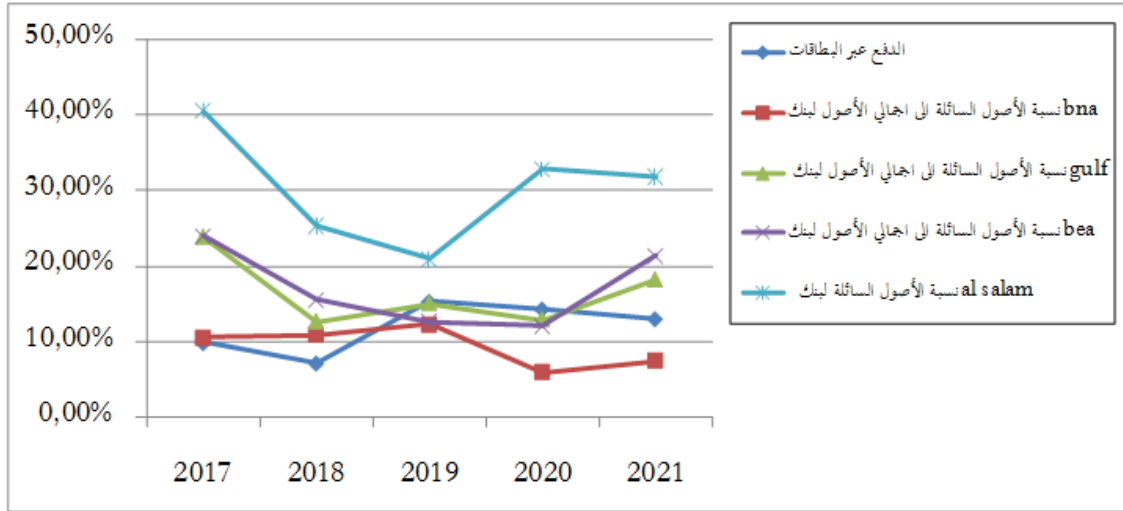
المصدر: من إعداد الطالبتين بالاعتماد على معطيات الجدولين (07) و(14)

يتبين من المنحنى نسبة الإقراض كمتغير مستقل والمعدل النقدي كمتغير تابع حيث نلاحظ تفاوت:

- تغير المؤشر الخاص بالسيولة عكس اتجاه تغير المؤشر الخاص ببعدها استخدام المال لبنك البنك الجزائري الخارجي و بنك السلام أي كلما ارتفع معدل الإقراض انخفض المعدل النقدي بالإضافة إلى الارتفاع الكبير للمعدل النقدي لهذا البنك في سنة 2020 لتعود لتراجع في سنة 2021 معدا سنة 2019 لبنك الخليج كانت علاقة طردية بين مؤشر الإقراض و مؤشر المعدل النقدي؛
- تغير المؤشر الخاص بالسيولة بنفس اتجاه تغير المؤشر الخاص ببعدها استخدام المال للبنك الوطني الجزائري ما يفسر وجود علاقة طردية؛
- أما بالنسبة لبنك الخليج تغير المؤشر الخاص بالسيولة عكس اتجاه تغير المعدل النقدي الى غاية سنة 2018 ليعاود تغير في نفس اتجاه مؤشر السولة وهذا يؤكد صحة النظرية المذكورة سابقا ان الشمول المالي يحسن من الأداء البنكي فكلما ارتفع المعدل النقدي ازداد حجم القروض الممنوحة.

ثالثا: العلاقة بين مؤشر جودة الخدمات المالية ومؤشر السيولة

الشكل رقم (11): علاقة الدفع عبر البطاقات بنسبة الأصول السائلة إلى إجمالي الأصول



المصدر: من إعداد الطالبتين بالاعتماد على معطيات الجدولين (09) و(15)

نلاحظ من خلال المنحنى أعلاه أن بنك الخليج Gulf والبنك الجزائري الخارجي Bea وبنك السلام al salam من السنة 2017 إلى 2018 أن اتجاه الأصول السائلة إلى إجمالي الأصول لهذه البنوك في نفس اتجاه بعد الجودة (الدفع عبر البطاقات) وهذا ما يفسر وجود علاقة طردية بين كل من سيولة البنك والدفع عبر البطاقات ويتضح لنا أيضا وجود علاقة عكسية بين مؤشر السيولة للبنك الوطني الجزائري Bna و بنك السلام وبين بعد الجودة.

أما بنسبة لسنة من 2018 إلى غاية 2019 فيتبين لنا وجود علاقة طردية بين كل من بعد الجودة ومؤشر السيولة لكل من البنك الوطني الجزائري Bna وبنك الخليج Gulf وعلاقة عكسية مع البنك الجزائري الخارجي Bea وبنك السلام al salam.

من 2019 إلى غاية 2020 بالنسبة لبنك السلام يتضح جود علاقة عكسية بين بعد جودة الخدمات المالية ومؤشر السيولة فكلما انخفض دفع عبر البطاقات ارتفعت نسبة السيولة للبنك وهذا ما يدل على حاجته إلى تطوير الخدمات المصرفية ليسمر في الانخفاض من 2020 و 2021 وذلك بسبب الآثار التي خلفتها أزمة كورونا.

وفي سنة 2020 الى 2021 تراجع مستوى الدفع عبر البطاقات ومستويات نسبة الأصول السائلة الى إجمالي الأصول في كل البنوك قد سجلت نموا متواصلا وهذا ما يعكس قدرة القطاع البنكي على مواجهة الظروف المستجدة التي فرضتها جائحة كورونا حيث ان ارتفاع هذه النسبة يدل على انخفاض قيمة الاستثمارات وذلك راجع الى توقف الحياة الاقتصادية خلال هذه الفترة، و الشركة التي تملك اصول سائلة اكبر هي الأكثر قدرة على الوفاء بالتزاماتها وبالتالي إمكانية مواجهة اي ازمة تتعرض لها، بحيث ان العلاقة الطردية بين مؤشر السيولة وبعد الجودة تفسر أهمية تطوير جودة الخدمات المالية المقدمة في زيادة نسبة الأصول السائلة التي تغطي التزامات البنوك، ان الشمول المالي يرتبط طرديا مع السيولة فكل زيادة في الشمول المالي تؤدي الى ارتفاع نسبة السيولة أي ان هذا الأخير يحسن من أداء البنوك التجارية في الجزائر فتبني البنوك الجزائرية لطرق جديد تكنولوجيا في تقديم الخدمات البنكية المتنوعة ذات الجودة العالية يحافظ على قاعدة عملاء حالية ويزيد من ثقتهم ويستقطب زبائن وعملاء أكثر.

خلاصة الفصل الثاني :

من خلال تقسيمات الفصل الثاني قمنا في المبحث الأول بإلقاء نظرة شاملة على واقع الشمول المالي في الجزائر فقد تطرقنا إلى الإجراءات التي تبناها بنك الجزائر من اجل وضع الشمول المالي من ضمن أولوياته في البرامج المسطرة كعنصر أساسي لتنمية النشاط المصرفي، مع ذكر العوامل المساعدة على ذلك والمتمثلة في تطوير البنية التحتية، التثقيف المالي، الاعتماد على التكنولوجيا الحديثة في التعاملات المالية، الحكومة الالكترونية وتحسين بيئة ممارسة الأعمال بالإضافة إلى حصر أسباب ضعف معدلات الشمول المالي في الجزائر، وتوصلنا لتحليل مؤشرات كل بعد من أبعاد الشمول المالي والمتمثلة في بعد الوصول المالي (عدد الفروع و عدد أجهزة الصراف الآلي) وبعد الاستخدام المالي (ملكية الحسابات المصرفية، مؤشري الإقراض والادخار) أما بعد جودة الخدمات المالية عن طريق الدفع عبر الانترنت بالبطاقة البنكية، تم في المبحث الثاني تحليل مؤشرات تقييم الأداء البنكي لعينة من البنوك الجزائرية بواسطة مؤشري السيولة والربحية. وفي المبحث الثالث أخيرا عرضنا العلاقة بين مؤشرات الشمول المالي ومؤشرات أداء البنوك محل الدراسة محاولة منا للإجابة على إشكالية الدراسة المتمثلة في ما مدى دور الشمول المالي في تحسين أداء البنوك التجارية بناء على معطيات التقارير السنوية للبنوك والبنك الدولي. وتوصلنا في الأخير إلى وجود اختلاف في البنية المالية لكل بنك من البنوك الممثلة في عينة الدراسة مما يؤثر على نسبة السيولة والربحية وبالتالي يؤثر على أدائه ككل، كما بينت الدراسة وجود مجموعة من المعوقات التي تحول دون تحقيق مستوى عالي من الشمول المالي في الجزائر مثل ارتفاع تكاليف المتعلقة بتقديم الخدمات وضعف الثقافة المالية.



الشمول المالي هو مدى استفادة الأفراد والمؤسسات من خدمات و منتجات مالية بتكلفة ووقت مناسبين باعتباره عاملا أساسيا في تعزيز نمو القطاع المالي فتحقيق معدلات جيدة منه لم تعد رفاهية بل أصبحت ضرورة ملحة وتحديا يواجه صناع القرار في الجزائر تماشيا مع التطورات الحاصلة، لذلك حاولت هذه الدراسة تحليل دور الشمول المالي في تحسين الأداء البنكي باستخدام نسب السيولة والربحية للإجابة على الإشكالية المطروحة مسبقا وتقييم صحة الفرضيات متوصلة للنتائج التالية:

- يقوم الشمول المالي على ثلاث أبعاد رئيسية هي الوصول للخدمات المالية، استخدام الخدمات المالية وجودة الخدمات المالية حيث يقاس كل بعد بمؤشرات خاصة به تعكس مستوى الشمول المالي؛
- على الرغم من التحسن الملحوظ وتعزيز مستويات الشمول المالي خلال السنوات الأخيرة إلا أن الجزائر تحتل مرتبة متواضعة عربيا و لا زالت بعيدة عن المراتب العالمية؛
- تساهم جودة الخدمات المالية المقدمة مثل الدفع بالبطاقة البنكية عن طريق الانترنت من زيادة ربحية البنوك؛
- سيطرة البنوك العمومية على الساحة الوطنية بنسبة 85,53% مقارنة بالبنوك الخاصة بنسبة 14,47% فيما يتعلق بمنح القروض؛
- أظهرت الدراسة وجود اختلاف في البنية المالية لكل بنك من البنوك الممثلة في عينة الدراسة مما يؤثر على نسبة السيولة والربحية و بالتالي يؤثر على أدائه ككل؛
- بينت الدراسة وجود مجموعة من المعوقات التي تحول دون تحقيق مستوى عالي من الشمول المالي في الجزائر مثل ارتفاع تكاليف المتعلقة بتقديم الخدمات، وضعف الثقافة المالية.

الاقتراحات:

- تطوير البنية التحتية للقطاع البنكي مما يسمح بزيادة فرص النفاذ إلى مختلف الخدمات المالية عن طريق زيادة عدد الفروع البنكية و عدد الصرافات الآلية لتشمل كافة المناطق الأمر الذي يساهم في زيادة الوصول للخدمات المالية؛
- عصرنة أنظمة الدفع الالكترونية وزيادة القدرة في التحكم السليم للتكنولوجيا المتعلقة بالمعاملات المالية مما يجعل مستويات الشمول المالي في الجزائر تقترب من المستويات العالمية -الاستفادة من تجارب الدول السابقة في

تحسين مستوى مؤشرات الشمول المالي وبالتالي رفع مستوى الأداء البنكي عن طريق جلب شركات تكنولوجيا كبرى في العالم للاستثمار؛

- تبني إستراتيجية وطنية متمثلة في مساعدة فنية لتصميم خطط عمل لتحديد الأهداف المتعلقة برفع مستويات الشمول المالي و توفير بيئة داعمة لتحقيق النمو المستدام في القطاع المالي؛

- نشر الثقافة والوعي المالي خاصة في الوسط الطلابي من خلال تنظيم أيام دراسية وملتقيات ودورات تكوينية، بغرض إدراك الركائز الأساسية في المجال المالي والمصرفي ونشر الوعي المجتمعي بإدارة المدخرات والممتلكات الشخصية واستثمارها على الوجه الأمثل؛

- ضرورة قيام البنوك التجارية على مدار فترات زمنية مختلفة بإجراء دراسات لقياس وتقييم جودة الخدمات المالية المقدمة للزبائن للتعرف على درجة رضاهم والوقوف على جوانب القصور والعمل على تحسينها.



قائمة المراجع

أولاً: المراجع باللغة العربية

الكتب:

1. ادريس ثابت عبد الرحمان، المرسي جمال الدين محمد، الإدارة الإستراتيجية مفاهيم ونماذج تطبيقية، الدار الجامعية، الإسكندرية، 2006
2. حاكم محسن الربيعي، حمد عبد، حوكمة البنوك وأثرها في العائد والمخاطرة، دار اليازوري العلمية للنشر والتوزيع، عمان، 2015
3. نصر حمود مزنان فهد، أثر السياسات الاقتصادية في أداء المصارف التجارية، الطبعة لأولى، دار صفاء للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، 2009

المجلات:

4. آية عادل محمود، اثر تطبيق الشمول المالي على الاداء المالي للبنوك، مجلة الدراسات المالية و التجارية، العدد 03، مصر، 2021
5. اندولامبازا، سمباسيفاراو، الشمول المالي في إثيوبيا، المجلة العالمية للاقتصاد و المالية، المجلد 09، العدد 04، قسم التجارة والدراسات الادارية، جامعة اندرا، الهند، 2017
6. بوزانة ايمن، حمدوش وفاء، تقييم درجة الشمول المالي في القطاع المصرفي الجزائري خلال الفترة 2011-2018، مجلة البحوث في العلوم المالية والمحاسبة، المجلد 06، العدد 01، جامعة باجي مختار عنابة، الجزائر، 2021.
7. دكتور كمال كاظم جواد الشمري، ريام فاضل شاكر الفتلاوي، تأثير الشمول المالي على مؤشرات كفاية راس المال (العراق حالة دراسية للمدة 2010-2016)، مجلة أهل البيت، العدد 30، العراق، 22 افريل 2022
8. رفيقة صباغ، سليمة غرزوي، الشمول المالي في الدول العربية.. واقع وآفاق، مجلة أبعاد اقتصادية، المجلد 10، العدد 02، جامعة محمد بوقرة، بومرداس، الجزائر، 2020
9. سوداني نادية، واقع الشمول المالي في الدول العربية مع الإشارة إلى مبادرة الشمول المالي للمنطقة العربية، مجلة مالية ومحاسبة الشركات، المجلد 02، العدد 02، جامعة تسمسليت، الجزائر، ديسمبر 2022

10. عبد الحسين جاسم محمد واحمد حسين الموسوي، تقييم مؤشرات الأداء المالي للمصارف التجارية بحث مقارن لعينة من المصارف التجارية العراقية و الإماراتية للمدة من 2004 — 2009، المجلة العراقية للعلوم الإدارية، المجلد 8، العدد 31، 2012
11. عدي صفاء الدين فاضل ومسلم علاوي شبلي، تأثير حوكمة المعلومات المحاسبية في تحسين الأداء المصرفي - دراسة مقارنة في قطاعي المصارف الخاصة و الحكومية، المجلة العراقية للعلوم الإدارية، المجلد 6، العدد 25، 2009
12. لعراف زاهية، قريد مصطفى، تقييم الأداء المالي في البنوك التجارية الجزائرية في ظل قيدي السيولة والربحية، مجلة الجزائرية للاقتصاد والإدارة، المجلد 14، العدد 01، 2020
13. محمد جموعي قريشي، تقييم أداء المؤسسات المصرفية دراسة حالة لمجموعة من البنوك الجزائرية -خلال الفترة(1994-2000)، مجلة الباحث، العدد 03، 2004
14. محمد طرشي و آخرون، متطلبات تعزيز الشمول المالي في الجزائر، مجلة القيمة المضافة لاقتصاديات الأعمال، المجلد 01، العدد 2019، 01.
15. معمري نرجس، أوكيل حميدة، " الشمول المالي في الجزائر -الواقع والتحديات"، مجلة القسطاس للعلوم الإدارية والاقتصادية والمالية، المجلد الأول، العدد 1، 2019.
16. هبة الباز، الشمول المالي كمدخل للتعامل مع تداعيات جائحة كورونا ، المجلة المصرية للتنمية والتخطيط
17. وقررة كريمة وآخرون، واقع الشمول المالي وتحدياته الأردن و الجزائر نموذجا، مجلة اقتصاد المال والأعمال، المجلد 04، العدد 02، جامعة ميله، الجزائر، 2020

المؤتمرات والملتقيات

18. العراقي بشار أحمد، أحمد النعيمي زهراء، الشمول المالي وأثره في تعزيز الاستقرار المالي في البلدان العربية، المؤتمر العالمي الثاني، جامعة العلوم الإدارية والمالية، أربيل، العراق، 2018
19. نغم حسين نعيمة، احمد نوري حسن، مؤشرات قياس الشمول المالي في العراق، المؤتمر العلمي التخصصي الرابع ، الجامعة التقنية الوسطى، الكلية التقنية الإدارية ، بغداد، 28-29/11/2018 .

الأطروحات والمذكرات:

20. آمال زواغي وفريال زواغي، واقع الشمول المالي في البنوك التجارية الجزائرية -دراسة حالة بنك الفلاحة و التنمية الريفية بميلة- مذكرة مكملة لنيل شهادة الماستر في علوم التسيير ،كلية العلوم الاقتصادية و التجارية و علوم التسيير ، الجزائر، 2021/2020.
21. بوشيبة صلاح الدين، واقع وآفاق تعزيز الشمول المالي في الجزائر، أطروحة مقدمة لنيل شهادة ماستر تخصص اقتصاد نقدي وبنكي، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، 2022.
22. حنين محمد بدر عجور، دور الاشتغال المالي لدى المصارف الوطنية في تحقيق المسؤولية الاجتماعية إتجاه العملاء -دراسة حالة البنوك الإسلامية العاملة في قطاع غزة- رسالة ماجستير1 في إدارة الأعمال، كلية التجارة، الجامعة الإسلامية، فلسطين، 2017 .
23. دغوش العطرة، استخدام شبكة الأنترنت كأداة لتقديم الخدمات البنكية وأثرها على الأداء البنكي، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه منشورة في العلوم الاقتصادية ،نقود ومالية، كلية العلوم الاقتصادية والتجارية وعلوم التسيير، جامعة محمد خيضر، بسكرة، الجزائر، 2016\2017.
24. سليمان بن بوزيد، استخدام مخرجات تحليل القوائم المالية في قياس أداء البنوك التجارية والتنبؤ بالتعثر المصرفي، أطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه منشورة في العلوم الاقتصادية، كلية العلوم الاقتصادية التجارية وعلوم التسيير، جامعة محمد بوضياف، المسيلة ، 2016-2017
25. عادل عشي، الأداء المالي للمؤسسات الاقتصادية قياس و تقييم، مذكرة تخرج لنيل شهادة ماجستير في علوم التسيير، تخصص تسيير المؤسسات الصناعية، جامعة محمد خيضر، بسكرة، 2002
26. مروى قاسمي، دنيا ترايكية، دور الشمول المالي في تحسين الأداء البنكي (دراسة تحليلية لعينة من البنوك الجزائرية للفترة 2011-2019)، مذكرة ماستر في ميدان العلوم الاقتصادية والتجارية وعلوم التسيير، شعبة علوم اقتصادية، تخصص اقتصاد نقدي وبنكي، جامعة برج بوعرييج، الجزائر، 2021/2020.
27. نادية سعودي، مدى استخدام الأساليب الحديثة لمراقبة التسيير في قياس و تقييم أداء البنوك التجارية الجزائرية، أطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه في العلوم التجارية، كلية العلوم الاقتصادية والتجارية وعلوم التسيير، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، 2017- 2018.

28. ياسين بن الضب، اثر الشمول المالي على أداء البنوك التجارية الجزائرية خلال الفترة 2004-2012،

مذكرة ماستر في ميدان العلوم الاقتصادية والتجارية و علوم التسيير، شعبة علوم المالية و المحاسبة،

تخصص مالية المؤسسة، جامعة قاصدي مرباح 7، ورقلة، الجزائر، 2019.

ثانيا: المراجع باللغة الأجنبية

1. Abbes Mohamed abdealfateh, **Constriction d'un indice d'inclusion financière pour les pays Membres de l'organisation de la copération Islamique (OCI)**, Revue d'économie et de Statistique Appliquée, volum 15 numéro 1,2018.
2. Asli Demirguc-kunt, Leora Klapper, **Measuring Financial Inclusion The Global Findex Database** (the world bank): Development Research Group, Finance and Private Sector Development Team, April 2012
3. Gatnar, Eugeniusz, **Financial inclusion indicateurs in Poland**, Economic Journal 286,2013.
4. Rahul Kanti Datta, **CAMELS Rating System Analysis of Bangladesh Bank:** in Accordance with BRAC Bank Limited ،Submission of Internship Report, BRAC Business School BRAC University, January 19, 2012.
5. Shorouq Tomar and Adel Bino: **Corporate governance and bank performance, evidence from Jordanian banking industry**, Jordan journal of business administration, university of Jordan, volume 8, no 2, 2012

ثالثا: المواقع الالكترونية:

1. موقع بنك الجزائر [/https://www.bank-of-algeria.dz](https://www.bank-of-algeria.dz)
2. موقع البنك الوطني الجزائري [/https://www.bna.dz/ar](https://www.bna.dz/ar)
3. موقع بنك الخليج [/https://www.agb.dz](https://www.agb.dz)
4. موقع القرض الشعبي الجزائري [/https://www.cpa-bank.dz/index.php/ar](https://www.cpa-bank.dz/index.php/ar)
5. موقع بنك السلام [/https://www.alsalamalgeria.com](https://www.alsalamalgeria.com)
6. موقع البنك الجزائري الخارجي [/https://www.bea.dz](https://www.bea.dz)
7. موقع تجمع النقد اللائي <https://giemonetique.dz/ar>
8. موقع البنك موقع الدولي <https://www.worldbank.org/en/publication/globalindex>



الملاحق

الملحق رقم 01: الميزانيات السنوية للبنك الوطني الجزائري وجدول الحسابات

الميزانية السنوية وجدول الحسابات والنتائج لسنة 2019 -1

| الأصول | 2018 | 2019 |
|--|----------------------|----------------------|
| البنك المركزي | - | - |
| ديون تجاه الهيئات المالية | 243 452 166 | 454 327 409 |
| ديون تجاه الزبائن | 1 982 925 888 | 2 103 524 686 |
| ديون ممثلة بورصة مالية | 18 685 076 | 22 641 228 |
| الضرائب الجارية - خصوم | 14 282 865 | 9 365 385 |
| الضرائب المؤجلة - خصوم | 537 377 | 537 603 |
| خصوم أخرى | 117 077 585 | 139 136 132 |
| حسابات التسوية | 70 894 144 | 103 619 975 |
| مؤونات لتغطية المخاطر و الأعباء | 30 088 761 | 32 089 934 |
| إعانات التجهيز-إعانات أخرى للاستثمارات | | |
| أموال لتغطية المخاطر المصرفية العامة | 108 112 786 | 119 836 510 |
| ديون تابعة | 208 002 425 | 207 485 319 |
| رأس المال | 150 000 000 | 150 000 000 |
| علاوات مرتبطة برأس المال | | |
| الاحتياطات | 90 573 966 | 114 406 150 |
| فارق التقييم | -7 991 301 | (3 876 986) |
| فارق إعادة التقييم | 14 122 289 | 14 122 289 |
| (+/-) ترجيل من جديد | 5 703 139 | 5 703 139 |
| (+/-) نتيجة السنة المالية | 35 832 184 | 19 064 195 |
| مجموع الخصوم | 3 082 299 350 | 3 491 982 968 |

1.6. الميزانية (بآلاف الدينار الجزائري)

| الأصول | 2018 | 2019 |
|--|----------------------|----------------------|
| الصندوق، البنك المركزي، الخزينة العمومية، مركز الصكوك البريدية | 337 316 817 | 431 208 241 |
| أصول مالية مملوكة لغرض التعامل | 270 | 256 |
| أصول مالية جاهزة للبيع | 379 543 232 | 406 162 203 |
| سلفيات و حقوق على الهيئات المالية | 407 271 144 | 419 512 117 |
| سلفيات و حقوق على الزبائن | 1 806 662 078 | 2 044 508 426 |
| أصول مالية مملوكة إلى غاية الاستحقاق | 14 043 819 | 14 043 819 |
| الضرائب الحالية - الأصول | 10 145 906 | 12 854 579 |
| الضرائب المؤجلة - الأصول | 691 309 | 751 736 |
| أصول أخرى | 28 926 710 | 56 972 992 |
| حسابات التسوية | 51 160 554 | 55 562 832 |
| اشتراكات في الفروع، المؤسسات المشتركة و الشركاء | 23 761 261 | 27 620 374 |
| عقارات استثمارية | | |
| | | |
| الأصول الثابتة المادية | 22 680 606 | 22 698 704 |
| الأصول الثابتة غير المادية | 95 644 | 86 689 |
| فارق الحيازة | | - |
| إجمالي الأصول | 3 082 299 350 | 3 491 982 968 |

| | | |
|-------------------|-------------------|---|
| 1 | 50 | +/- أرباح أو خسائر صافية على الأصول المالية المملوكة لغرض التعامل |
| 723 344 | 571 993 | +/- أرباح أو خسائر صافية على الأصول المالية المتاحة للبيع |
| 339 396 | 236 307 | + نواتج النشاطات الأخرى |
| - | | - رسوم للأنشطة الأخرى |
| 94 076 648 | 95 704 941 | صافي الدخل المصرفي |
| - 21 756 434 | -20 548 066 | - أعباء استغلال عامة |
| - 1 529 067 | -1 556 861 | - مخصصات للاهتلاكات وخسائر القيمة على الأصول الثابتة المادية وغير المادية |
| 70 791 147 | 73 600 014 | النتاج الإجمالي للاستغلال |
| - 87 266 334 | -45 566 838 | - مخصصات المؤونات، خسائر القيمة والمستحقات غير القابلة للاسترداد |
| 44 844 566 | 22 003 097 | + استرجاعات المؤونات، خسائر القيمة واسترداد على الحسابات الدائنة المهتلكة |
| 28 369 379 | 50 036 273 | نتاج الاستغلال |
| | | +/- أرباح أو خسائر صافية على أصول مالية أخرى |
| | | + العناصر غير العادية (نواتج) |
| | | - العناصر غير العادية (أعباء) |
| 28 369 379 | 50 036 273 | نتاج قبل الضريبة |
| - 9 305 185 | -14 204 089 | ضرائب على النتائج وما يماثلها |
| 19 064 194 | 35 832 184 | النتاج الصافي للسنة المالية |

2.6. ضارح الميزانية (بالاف الدينار الجزائري)

| الأصول | 2018 | 2019 |
|--|--------------------|--------------------|
| الالتزامات المقدمة | 979 354 019 | |
| التزامات التمويل لفائدة الهيئات المالية | 9 266 640 | 1 050 975 856 |
| التزامات التمويل لفائدة الزبائن | 540 106 873 | 8 103 474 |
| التزامات ضمان بأمر من الهيئات المالية | 170 956 732 | 668 134 124 |
| التزامات ضمان بأمر من الزبائن | 259 023 774 | 105 886 843 |
| التزامات أخرى ممنوحة | | 268 851 415 |
| التزامات محصل عليها | 871 072 533 | 852 575 372 |
| التزامات التمويل المحصل عليها من الهيئات المالية | | 287 279 799 |
| التزامات الضمان المحصل عليها من الهيئات المالية | 305 777 260 | 565 295 573 |
| التزامات أخرى محصل عليها | 565 295 273 | |

3.6. حسابات النتائج (بالاف الدينار الجزائري)

| الأصول | 2018 | 2019 |
|------------------------|-------------|--------------|
| + فوائد و نواتج مماثلة | 138 968 599 | 139 568 406 |
| - فوائد وأعباء مماثلة | -46 126 936 | - 48 691 575 |
| + عمولات (نواتج) | 2 111 057 | 2 153 578 |
| - عمولات (اعباء) | -56 129 | - 16 502 |

2- الميزانية السنوية وجدول الحسابات والتائج لسنة 2017

| الخصوم | ديسمبر 2017 | ديسمبر 2016 |
|--|----------------------|----------------------|
| البنك المركزي | 340 355 168 | |
| ديون تجاه الهيئات المالية | 195 741 959 | 158 992 098 |
| ديون تجاه الزبائن | 1 673 844 881 | 1 834 455 739 |
| ديون ممثلة بورقة مالية | 14 245 846 | 16 428 533 |
| الضرائب الجارية - خصوم | 12 418 096 | 11 273 229 |
| الضرائب المؤجلة - خصوم | 535 633 | 536 812 |
| خصوم أخرى | 140 671 583 | 110 962 924 |
| حسابات التسوية | 79 065 313 | 104 668 088 |
| مؤونات لتغطية المخاطر و الأعباء | 38 172 236 | 30 045 156 |
| إعانات التجهيز-إعانات أخرى للاستثمارات | | |
| أموال لتغطية المخاطر المصرفية العامة | 92 063 068 | 102 041 064 |
| ديون تابعة | 14 000 000 | 194 000 000 |
| رأس المال | 41 600 000 | 41 600 000 |
| علاوات مرتبطة برأس المال | | |
| الاحتياطات | 155 567 323 | 178 987 219 |
| فارق التقييم | - 6 155 252 | - 5 169 755 |
| فارق إعادة التقييم | 14 122 289 | 14 122 289 |
| (+/-) ترجيل من جديد | 5 703 139 | 5 703 139 |
| (+/-) نتيجة السنة المالية | 31 419 896 | 29 986 717 |
| مجموع الخصوم | 2 828 633 272 | 2 843 371 178 |

البيانات المالية

1. الميزانية (بالداف الدينار الجزائري)

الأصول

ديسمبر 2017

ديسمبر 2016

| | | |
|--|----------------------|----------------------|
| الصندوق، البنك المركزي، الخزينة العمومية، مركز الصكوك البريدية | 298 863 421 | 305 734 845 |
| أصول مالية مملوكة لغرض التعامل | 250 | 238 |
| أصول مالية جاهزة للبيع | 265 053 415 | 788 082 331 |
| سلفيات و حقوق على الهيئات المالية | 277 338 267 | 166 797 057 |
| سلفيات و حقوق على الزبائن | 1 622 181 004 | 1 384 912 137 |
| أصول مالية مملوكة إلى غاية الاستحقاق | 194 043 819 | 14 043 819 |
| الضرائب الحالية - الأصول | 11 176 286 | 10 929 186 |
| الضرائب المؤجلة - الأصول | 611 969 | 715 320 |
| أصول أخرى | 38 681 034 | 78 034 835 |
| حسابات التسوية | 75 010 175 | 49 986 094 |
| اشتراكات في الفروع، المؤسسات المشتركة و الشركاء | 23 741 477 | 22 813 283 |
| عقارات استثمارية | | |
| | 611 969 | 715 320 |
| الأصول الثابتة المادية | 21 791 299 | 21 150 516 |
| الأصول الثابتة غير المادية | 140 856 | 171 517 |
| فارق الحيازة | | |
| اجمالي الأصول | 2 828 633 272 | 2 843 371 178 |

RESULTS ACCOUNTS OF THE FINANCIAL YEAR AT DECEMBER, 31ST 2017

DESCRIPTION OF THE ACCOUNT

Déc 2017 Déc 2016

| | Déc 2017 | Déc 2016 |
|---|-------------------|--------------------|
| + interests and assimilated products | 115 094 180 | 129 177 236 |
| - interests and assimilated charges | -39 130 790 | -27 955 586 |
| + Commissions (products) | 2 107 888 | 2 685 271 |
| - Commissions (charges) | -42 708 | -81 443 |
| +/- Net profits or losses on financial assets held for transaction | 14 | 35 |
| +/- Net profits or losses on financial assets held for sale | 16 994 | -468 723 |
| + other activities' products | 236 245 | 214 322 |
| - other activities' charges | 0 | -12 287 |
| NET BANKING PRODUCT | 78 281 823 | 103 558 825 |
| - General operating charges | -21 884 309 | -22 787 304 |
| - Amortization and impairment losses on intangible and tangible assets | -1 550 437 | -1 415 820 |
| GROSS OPERATING INCOME | 55 397 077 | 79 355 701 |
| - Provisions, impairment losses and bad debts | -45 785 249 | -56 431 055 |
| + Reversal of provisions, impairment losses and recoveries on amortized receivables | 31 702 679 | 20 965 730 |
| OPERATING RESULT | 41 364 507 | 43 890 376 |
| +/- Net profit or losses on other assets | | |
| + Extraordinary items (products) | | |
| - Extraordinary items (charges) | | |
| BEFORE TAXE INCOME | 41 364 507 | 43 890 376 |
| -Taxes on assimilated results | -11 377 760 | -12 470 480 |
| NET RESULT | 29 986 747 | 31 419 896 |

3- الميزانية السنوية وجدول الحسابات والنتائج لسنة 2021

الميزانية (بالآلاف الدينار الجزائري)

| 2020 | 2021 | الأصول |
|---------------|---------------|--|
| 204 207 936 | 331 762 148 | الصندوق، البنك المركزي، الخزينة العمومية، مركز الصكوك البريدية |
| 248 | 246 | أصول مالية مملوكة لغرض التعامل |
| 413 426 493 | 413 719 493 | أصول مالية جاهزة للبيع |
| 523 239 376 | 612 819 121 | سلفيات و حقوق على الهيئات المالية |
| 2 117 718 812 | 1 438 578 088 | سلفيات و حقوق على الزبائن |
| 14 043 820 | 1510 752 060 | أصول مالية مملوكة إلى غاية الاستحقاق |
| 8 428 662 | 4 821 590 | الضرائب الحالية - الأصول |
| 1 008 872 | 1 523 706 | الضرائب المؤجلة - الأصول |
| 47 818 018 | 66 935 395 | أصول أخرى |
| 55 834 995 | 45 824 597 | حسابات التسوية |
| 31 488 186 | 31 237 590 | اشتراكات في الفروع، المؤسسات المشتركة و الشركاء |
| - | - | عقارات استثمارية |
| 22 961 112 | 23 209 792 | الأصول الثابتة المادية |
| 94 342 | 69 655 | الأصول الثابتة غير المادية |
| - | - | فارق الحيابة |
| 3 440 270 872 | 4 481 253 482 | إجمالي الأصول |

حسابات النتائج (بآلاف الدينار الجزائري)

| 2020 | 2021 | التعيين |
|-------------------|-------------------|---|
| 134 401 409 | 146 275 080 | + فوائد و نواتج مماثلة |
| - 53 050 438 | - 55 882 188 | - فوائد وأعباء مماثلة |
| 2 241 709 | 2 373 492 | + عمولات (نواتج) |
| - 25 690 | - 56 268 | - عمولات (أعباء) |
| - 1 | - 2 | +/- أرباح أو خسائر صافية على الأصول المالية المملوكة لغرض التعامل |
| 1 794 246 | 1 523 098 | +/- أرباح أو خسائر صافية على الأصول المالية المتداولة للبيع |
| 2 422 196 | 384 198 | + نواتج النشاطات الأخرى |
| - | - | - رسوم للأنشطة الأخرى |
| 87 782 431 | 94 617 409 | صافي الدخل المصرفي |
| - 20 202 860 | - 22 778 789 | - أعباء استغلال عامة |
| - 1 530 775 | - 1 543 960 | + مخصصات للاهتلاكات وخسائر القيمة على الأصول الثابتة المادية وغير المادية |
| 68 048 996 | 70 294 660 | النتائج الإجمالية للاستغلال |
| - 55 185 699 | - 64 516 626 | + مخصصات المؤنات، خسائر القيمة والمستحقات غير القابلة للاسترداد |
| 17 284 504 | 52 166 617 | + استرجاعات المؤنات، خسائر القيمة واسترداد على الحسابات الدائنة الموهلكة |
| 28 147 801 | 57 944 651 | نتائج الاستغلال |
| - 5 100 136 | - 11 254 172 | ضرائب على النتائج وما يعادلها |
| 23 047 665 | 46 690 479 | النتائج الصافية للسنة المالية |

| 2020 | 2021 | الخصوم |
|----------------------|----------------------|---|
| 50 000 000 | 761 489 186 | البنك المركزي |
| 564 645 009 | 700 002 151 | ديون تجاه الهيئات المالية |
| 1 901 513 860 | 2 022 287 511 | ديون تجاه الزبائن |
| 28 606 720 | 33 390 930 | ديون ممثلة بورصة مالية |
| 5 357 323 | 17 047 559 | الضرائب الجارية - خصوم |
| 537 553 | 537 790 | الضرائب المؤجلة - خصوم |
| 109 956 773 | 132 959 651 | خصوم أخرى |
| 101 736 450 | 100 213 097 | حسابات التسوية |
| 33 705 906 | 44 044 595 | مؤونات لتغطية المخاطر و الذعباء |
| | | إعانات التجهيز- إعانات أخرى للاستثمارات |
| 117 796 216 | 82 106 618 | أموال لتغطية المخاطر المصرفية العامة |
| 205 672 488 | 206 684 712 | ديون تابعة |
| 150 000 000 | 150 000 000 | رأس المال |
| | | معدوات مرتبطة برأس المال |
| 123 470 345 | 142 221 150 | الاحتياطات |
| 4 404 218 | 12 436 597 | فارق التقييم |
| 14 117 206 | 14 117 206 | فارق إعادة التقييم |
| 5 703 139 | 15 024 250 | ترحيل من جديد |
| 23 047 665 | 46 690 479 | نتيجة السنة المالية |
| 3 440 270 872 | 4 481 253 482 | مجموع الخصوم |

خارج الميزانية (بآلاف الدينار الجزائري)

| 2020 | 2021 | الإلتزامات |
|--------------------|--------------------|--|
| 899 979 068 | 652 357 532 | الالتزامات المقدمة |
| 9 626 660 | 9 537 115 | التزامات التمويل لفائدة الهيئات المالية |
| 531 579 642 | 311 592 293 | التزامات التمويل لفائدة الزبائن |
| 97 217 670 | 81 453 196 | التزامات ضمان بأمر من الهيئات المالية |
| 261 554 097 | 249 774 927 | التزامات ضمان بأمر من الزبائن |
| | | التزامات أخرى ممنوعة |
| 885 287 321 | 876 604 584 | التزامات محصل عليها |
| | | التزامات التمويل المحصل عليها من الهيئات المالية |
| 319 991 748 | 311 309 072 | التزامات الضمان المحصل عليها من الهيئات المالية |
| 565 295 573 | 565 295 573 | التزامات أخرى محصل عليها |

BILAN

U=Milliers DA

| PASSIF | 31/12/2017 |
|--|----------------------|
| Banque centrale | - |
| Dettes envers les institutions financières | 289 508 589 |
| Dettes envers la clientèle | 1 331 037 441 |
| Dettes représentées par un titre | 38 714 058 |
| Impôts courants - Passif | 7 414 981 |
| Impôts différés - Passif | 165 209 |
| Autres passifs | 16 381 128 |
| Comptes de régularisation | 9 591 108 |
| Provisions pour risques et charges | 3 507 939 |
| Subventions d'équipement, autres subventions d'investissements | - |
| Fonds pour risques bancaires généraux | 33 197 662 |
| Dettes subordonnées | - |
| Capital | 48 000 000 |
| Primes liées au capital | - |
| Réserves | 96 562 795 |
| Ecart d'évaluation | (424 007) |
| Ecart de réévaluation | 15 020 734 |
| Report à nouveau (+/-) | - |
| Résultat de l'exercice (+/-) | 32 937 968 |
| TOTAL DU PASSIF | 1 922 533 695 |

| HORS BILAN | 31/12/2017 |
|---|--------------------|
| ENGAGEMENTS RECUS | 611 605 376 |
| Engagements de financement reçus des institutions financières | - |
| Engagements de garantie reçus des institutions financières | 611 595 732 |
| Autres engagements reçus | 9 644 |



القرض الشعبي الجزائري
CREDIT POPULAIRE D'ALGERIE
T.C

BILAN

U=Milliers DA

| ACTIF | 31/12/2017 |
|---|----------------------|
| Caisse, Banque Centrale, Trésor Public, Centre de Chèques Postaux | 337 675 855 |
| Actifs financiers détenus à des fins de transmission | 5 516 336 |
| Actifs financiers disponibles à la vente | 213 586 408 |
| Prêts et créances sur les institutions financières | 115 843 823 |
| Prêts et créances sur la clientèle | 1 206 487 739 |
| Actifs financiers détenus jusqu'à l'échéance | 1 086 617 |
| Impôts courants - Actif | 1 946 739 |
| Impôts différés - Actif | 2 013 177 |
| Autres actifs | 9 824 030 |
| Comptes de régularisation | 37 679 |
| Participations dans les filiales, les co-entreprises ou les entités associées | 12 923 003 |
| Immobilisations de placement | - |
| Immobilisations corporelles | 15 280 245 |
| Immobilisations incorporelles | 312 594 |
| Ecart d'acquisition | - |
| TOTAL DE L'ACTIF | 1 922 533 695 |

| HORS BILAN | 31/12/2017 |
|---|--------------------|
| ENGAGEMENTS DONNES | 948 310 684 |
| Engagements de financement en faveur des institutions financières | - |
| Engagements de financement en faveur de la clientèle | 352 923 252 |
| Engagements de garantie d'ordre des institutions financières | 357 121 512 |
| Engagements de garantie d'ordre de la clientèle | 238 465 920 |
| Autres engagements donnés | - |



القرض الشعبي الجزائري
CREDIT POPULAIRE D'ALGERIE



القرض الشعبي الجزائري
CREDIT POPULAIRE D'ALGERIE

DIRECTION GÉNÉRALE

02 Boulevard Colonel Amirouche - Alger
Tel : 023 50 32 62 à 63/ 50 32 65/
50 32 67 à 69/50 32 79/
50 35 78/ 50 36 25
Fax : 023 50 32 95/ 50 32 64

ETATS FINANCIERS 2017

UNE BANQUE À VOTRE ÉCOUTE
UNE BANQUE A VOTRE ÉCOUTE

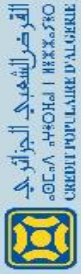
centre d'appel : 021 64 15 15

WWW.CPA-BANK.DZ
WWW.CPA-BANK.DZ

2- الميزانية السنوية وجدول الحسابات والتائج 2018

| PASSIF | | 31 Décembre 2018 | |
|---|-------------------------|--------------------|--|
| | | U = Millions de DA | |
| Banques, Caisses | - | | |
| Dettes envers les institutions financières | 388 017 19 | | |
| Dettes envers le clientèle | 1 556 236 472 | | |
| Dettes représentées par un titre | 39 250 826 | | |
| Intitulés à l'étranger - Passif | 9 016 077 | | |
| Intitulés à l'étranger - Passif | 31 528 | | |
| Autres passifs | 18 650 980 | | |
| Comptes de régularisation | 7 532 382 | | |
| Provisions pour risques et charges | 11 124 814 | | |
| Subventions d'équipement, autres subventions | - | | |
| Fonds pour services bancaires généraux | 37 739 311 | | |
| Dettes à court terme | - | | |
| Capital | 28 000 000 | | |
| Primes, fonds au capital | - | | |
| Réserves | 114 300 094 | | |
| Écart d'évaluation | -389 049 | | |
| Écart de réévaluation | 15 620 724 | | |
| Écart à l'ouverture | - | | |
| Résultat de l'exercice | 23 861 379 | | |
| TOTAL DU PASSIF | 2 256 773 600 | | |
| HORS BILAN | 31 Décembre 2018 | | |
| ENGAGEMENTS RECUS | 611 608 076 | | |
| ENGAGEMENTS DE FINANCEMENT RECUS DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES | - | | |
| ENGAGEMENTS DE GARANTIE RECUS DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES | 611 598 732 | | |
| AUTRES ENGAGEMENTS RECUS | 9 644 | | |

| ACTIF | | 31 Décembre 2018 | |
|---|-------------------------|--------------------|--|
| | | U = Millions de DA | |
| Caisse, Banque, Collatéral, Trésor-Fiduciaire, CCP | 318 731 288 | | |
| Actifs financiers détenus à des fins de transaction | 3 470 405 | | |
| Actifs financiers disponibles à la vente | 133 520 975 | | |
| Prêts et avances sur les institutions financières | 333 409 362 | | |
| Prêts et avances sur le clientèle | 1 370 000 652 | | |
| Actifs financiers détenus jusqu'à l'échéance | 1 386 617 | | |
| Impôts sur les revenus - Actif | 2 154 673 | | |
| Impôts différés - Actif | 2 142 803 | | |
| Autres actifs | 10 953 507 | | |
| Comptes de régularisation | 59 370 | | |
| Participations dans les filiales, les co-entreprises et les entités associées | 12 711 146 | | |
| Immobilisations de placement | - | | |
| Immobilisations corporelles | 18 304 975 | | |
| Immobilisations incorporelles | 231 110 | | |
| Écart d'évaluation | - | | |
| TOTAL DE L'ACTIF | 2 256 543 899 | | |
| HORS BILAN | 31 Décembre 2018 | | |
| ENGAGEMENTS DONNÉS | 889 046 791 | | |
| ENGAGEMENTS DE FINANCEMENT EN FAVEUR DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES | - | | |
| ENGAGEMENTS DE FINANCEMENT EN FAVEUR DE LA CLIENTÈLE | 329 372 948 | | |
| ENGAGEMENTS DE GARANTIE EN FAVEUR DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES | 286 271 958 | | |
| ENGAGEMENTS DE GARANTIE EN FAVEUR DE LA CLIENTÈLE | 273 401 228 | | |
| AUTRES ENGAGEMENTS DONNÉS | - | | |



ETATS FINANCIERS 2018



Am. Bouafra, Directeur Général

021 64 15 15
CPA Bank

www.cpa-bank.dz

DIRECTION GÉNÉRALE

Adresse : 02, Bd Colonel Amirouche, Alger
Té. : 023.50.32.62/023.66.67/023.68.79/878/25
023.50.32.64

DIVISION EXPLOITATION

Adresse : 02 Boulevard Colonel Amirouche Alger
Té. : 023.50.32.62/023.50.32.63/023.50.32.65
Fax : 023.50.32.68

DIVISION DES ENGAGEMENTS

Adresse : 02 Boulevard Colonel Amirouche Alger
Té. : 023.50.32.63/65/67
Fax : 023.50.35.74

DIVISION DE LA MONÉTIQUE ET DES MOYENS DE PAIEMENT

Adresse : 50, Rue des trois Frères
Bouarouj Cité Financière Ravin
de la Femme Sauvage, Bir Mourad Rais
Té. : 023.56.94.18/14/07
Fax : 023.56.93.86

DIVISION DES AFFAIRES INTERNATIONALES

Adresse : Cité du 5 Juillet route de l'Hôtel Mercure
Bab Ezzouar- Alger
Té. : 023.88.47.50
Fax : 023.88.47.38

DIVISION FINANCIÈRE

Adresse : 50, Rue des trois Frères Bouarouj
Cité Financière Ravin de la Femme Sauvage
Bir Mourad Rais
Té. : 023.56.94.32/33/50
Fax : 023.56.94.50

www.cpa-bank.dz

COMPTE DE RÉSULTATS

31/12/2018

| | U = Milliers de DA |
|---|--------------------|
| (*) Intérêts et produits assimilés | 86 613 889 |
| (1) Intérêts et charges assimilés | -79 312 231 |
| (+/-) Commissions (Produit) | 9 877 738 |
| (-) Commissions (Charges) | -688 964 |
| (1+/-) Gains ou pertes nets sur actifs financiers (bilan et hors bilan) | 774 232 |
| (+/-) Gains ou pertes nets sur actifs financiers disponibles à la vente | 235 273 |
| (+/-) Produits des autres activités | 2 186 371 |
| (-) Charges des autres activités | -21 437 |
| PRODUIT NET BANCAIRE | 78 985 809 |
| (+/-) Charges générales d'exploitation | -15 912 832 |
| (-) Dotations aux amortissements et pertes de valeur sur immobilisations non productives d'intérêts | -1 137 237 |
| RESULTAT BRUT D'EXPLOITATION | 60 345 640 |
| (-) Dotations et provisions, pertes de valeur et liquidations rattrapées | -6 993 162 |
| (+/-) Provisions de provisions, de pertes de valeur et récupération sur dépréciations | 3 031 872 |
| RESULTAT D'EXPLOITATION | 54 408 120 |
| (1+/-) Gains ou pertes nets sur autres actifs | 4 207 |
| (1) Écart de réévaluation (Produit) | - |
| (-) Écart de réévaluation (Charges) | - |
| RESULTAT AVANT IMPÔTS | 54 412 126 |
| (-) Impôts sur les résultats et assimilés | -13 30 717 |
| RESULTAT NET DE L'EXERCICE | 40 981 379 |

TABLEAU DES FLUX DE TRÉSORERIE

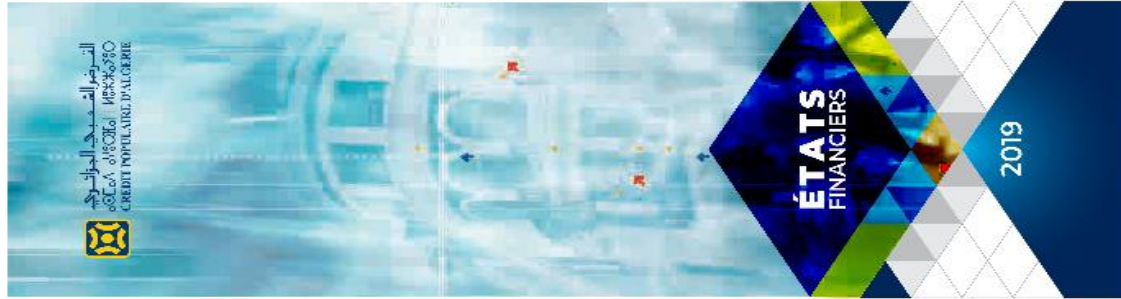
| RUBRIQUES | U = Milliers de DA |
|---|--------------------|
| Résultat avant impôts | 64 412 126 |
| (+/-) Locations nettes aux amortissements des immobilisations corporelles et financières | 1 737 237 |
| (1+/-) Dotations nettes pour pertes de valeur des actifs d'acquisition et des autres immobilisations | 5 837 620 |
| (1+/-) Dotations nettes aux provisions et aux pertes de valeur | 7 332 338 |
| (+/-) Charges / produits des activités de financement | - |
| (+/-) Autres mouvements | -2 019 397 |
| Total des éléments non monétaires inclus dans le bilan de départ et des autres ajustements (total des éléments 2 à 7) | -2 478 148 |
| (1+/-) Flux des activités de financement (flux de trésorerie) | -61 133 377 |
| (+/-) Flux des activités de gestion et de trésorerie | 67 616 333 |
| (+/-) Flux des activités affectant des actifs ou passifs financiers | -657 391 |
| (+/-) Flux des activités affectant des actifs ou passifs non financiers | -2 557 490 |
| (-) Impôts versés | -17 957 114 |
| = Diminution / augmentation nette des actifs et passifs provenant des activités opérationnelles (total des éléments 8 à 13) | -13 893 287 |
| Total flux net de trésorerie par activité opérationnelle (8) | 39 045 887 |
| (+/-) Flux des activités financières | 85 616 610 |
| (1+/-) Flux des activités de placement | - |
| (+/-) Flux des activités de financement | -2 126 127 |
| Total flux net de trésorerie de aux opérations de financement (8) | 83 694 889 |
| (+/-) Flux des opérations de trésorerie et de financement | 19 000 000 |
| (1+/-) Flux des opérations de financement (hors de l'opération) | - |
| Total flux net de trésorerie de aux opérations de financement (8) | -15 000 000 |
| Écart de la variation des autres éléments de bilan et hors bilan (hors de l'opération) | 2 111 887 |
| Augmentation / diminution nette de la trésorerie et des équivalents de trésorerie (hors de l'opération) | 108 577 343 |
| TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE | 328 343 835 |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie à l'ouverture (total des éléments 20 et 21) | 237 010 833 |
| Caisses, banques centrales, esp, livrets publics (hors de l'opération) | 9 332 282 |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie à la clôture (total des éléments 20 et 30) | 436 821 177 |
| Caisses, banques centrales, esp, livrets publics (hors de l'opération) | 3 781 286 |
| Comptes de dépôt à court et à long terme et autres dépôts de trésorerie | 117 199 097 |
| Variation de la trésorerie (hors de l'opération) | 100 577 343 |

TABLEAU DE VARIATION DES CAPITAUX

PROPRES AU 31 DÉCEMBRE 2018

| RUBRIQUES | NOTES | Capital social | Prima d'émission | Écart de réévaluation | Écart de réévaluation | Réserves et Résultats |
|---|-------|----------------|------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Solde au 31/12/2016 | | 48 000 000 | - | 16 920 734 | -38 908 | 128 666 107 |
| Impacts des changements de méthodes comptables | | - | - | - | - | - |
| Impacts des corrections d'erreurs significatives | | - | - | - | - | - |
| Solde au 31/12/2016 corrigé | 6 | 48 000 000 | - | 16 920 734 | -38 908 | 128 666 107 |
| Variation des écarts de réévaluation des immobilisations | | - | - | - | - | - |
| Variation de juste valeur des actifs disponibles à la vente | | - | - | -384 099 | - | - |
| Variation des écarts de conversion | | - | - | - | - | - |
| Affectation du résultat net 2016 | | - | - | - | - | - |
| Dividendes payés | | - | - | - | - | -8 000 000 |
| Variation du FRBB | | - | - | - | - | 8 194 350 |
| Opérations en capital | | - | - | - | - | - |
| Résultat net 2017 | | - | - | - | - | 32 937 968 |
| Solde au 31/12/2017 | 6 | 48 000 000 | - | 16 920 734 | -624 007 | 162 688 426 |
| Impacts des changements de méthodes comptables | | - | - | - | - | - |
| Impacts des corrections d'erreurs significatives | | - | - | - | - | - |
| Solde au 31/12/2017 corrigé | 6 | 48 000 000 | - | 16 920 734 | -624 007 | 162 688 426 |
| Variation des écarts de réévaluation des immobilisations | | - | - | - | - | - |
| Variation de juste valeur des actifs disponibles à la vente | | - | - | 34 288 | - | - |
| Variation des écarts de conversion | | - | - | - | - | - |
| Affectation du résultat net 2017 | | - | - | - | - | -15 000 000 |
| Dividendes payés | | - | - | - | - | 4 642 249 |
| Variation du FRBB | | - | - | - | - | - |
| Opérations en capital | | - | - | - | - | - |
| Résultat net 2018 | | - | - | - | - | 40 981 379 |
| Solde au 31/12/2018 | 6 | 48 000 000 | - | 16 920 734 | -389 749 | 193 222 051 |

3- الميزانية السنوية وجدول الحسابات ونتائج 2019



PASSIF

| | U. Millions DA |
|--|----------------------|
| Banking Garantie | 0 |
| Dettes envers les institutions financières | 644 776 642 |
| Dettes envers le public | 1 500 128 657 |
| Dettes rattachées au bilan | 45 586 470 |
| Impôts courants - Passif | 7 149 681 |
| Impôts différés - Passif | 479 942 |
| Autres passifs | 27 536 434 |
| Comptes de régularisation | 16 665 342 |
| Provisions pour risques et charges | 14 466 149 |
| Subventions d'équipement et des dotations | 0 |
| Fonds pour risques autres que généraux | 37 127 465 |
| Dettes subordonnées | 0 |
| Capitaux | 441 311 000 |
| Primes des sociétés | 0 |
| Reserves | 125 401 142 |
| Scandésvaluation | 168 914 |
| Fonds de réserve | 16 920 144 |
| Report à nouveau | 0 |
| Total de la dette | 27 571 416 |
| Total du passif | 2 516 424 453 |

HORS BILAN

| | 31 Décembre 2019 |
|---|--------------------|
| Engagements reçus | 674 664 792 |
| Engagements de financement reçus des institutions financières | - |
| Engagements de garantie reçus des institutions financières | 600 710 350 |
| Autres engagements reçus | 2 186 442 |

ACTIF

| | U. Millions DA |
|---|----------------------|
| Caisse, Banque Centrale, Trésor Pub. et Cptes en Cassequasi-Banque | 783 314 469 |
| Actifs financiers détenus à des fins de transaction | 690 410 |
| Actifs financiers à long terme de la vente | 77 816 197 |
| Prêts et créances sur les institutions financières | 530 175 040 |
| Prêts et créances sur le clientèle | 1 507 244 177 |
| Actifs financiers détenus jusqu'à l'échéance | 505 607 |
| Impôts courants - Actif | 7 144 436 |
| Impôts différés - Actif | 2 219 570 |
| Autres actifs | 9 650 129 |
| Comptes de régularisation | 48 977 |
| Participations dans les filiales, les co-entreprises et les entités associées | 12 106 707 |
| Primes liées de dérivés | 0 |
| Immobilisations corporelles | 16 622 297 |
| Immobilisations incorporelles | 354 026 |
| Dotations de réserve | - |
| Total de l'actif | 2 516 424 453 |

HORS BILAN

| | 31 Décembre 2019 |
|---|--------------------|
| Engagements donnés | 784 170 921 |
| Engagements de financement en faveur des institutions financières | - |
| Engagements de financement en faveur de la clientèle | 279 034 791 |
| Engagements de garantie financière des institutions financières | 289 449 816 |
| Engagements de garantie financière de la clientèle | 195 686 316 |
| Autres engagements donnés | - |

02, Boulevard Colonel Amirouche, Alger | www.cpa-bank.dz | facebook.com/cpabank

Dr. Bouazza Abdoulatif

4- الميزانية السنوية وجدول الحسابات ونتائج 2020

PASSIF

| | U Millions DA |
|--|------------------|
| Banque Centrale | 0 |
| Deposits des établissements financiers | 763 977 |
| Deposits des clients | 1 03 333 |
| Deposits des autres établissements | 69 465 |
| Impôts courants - Intérêt | 9 111 |
| Impôts différés - Bénéf | 397 |
| Autres passifs | 35 062 |
| Comptes de régularisation | 13 562 |
| Provisions pour risques et charges | 81 170 |
| Subventions d'équipement et autres subventions | - |
| Fonds pour risques sur les prêts et | 60 675 |
| Devis subordonnés | - |
| Capitaux | 48 000 |
| Primes des assurances | - |
| Reserves | 1 17 457 |
| Scandés de résiliation | 664 |
| Scandés de réévaluation | 15 97 |
| Report à nouveau | - |
| Res. L. de levée | 20 005 |
| Total du passif | 2 689 134 |

HORS BILAN 31 Décembre 2020

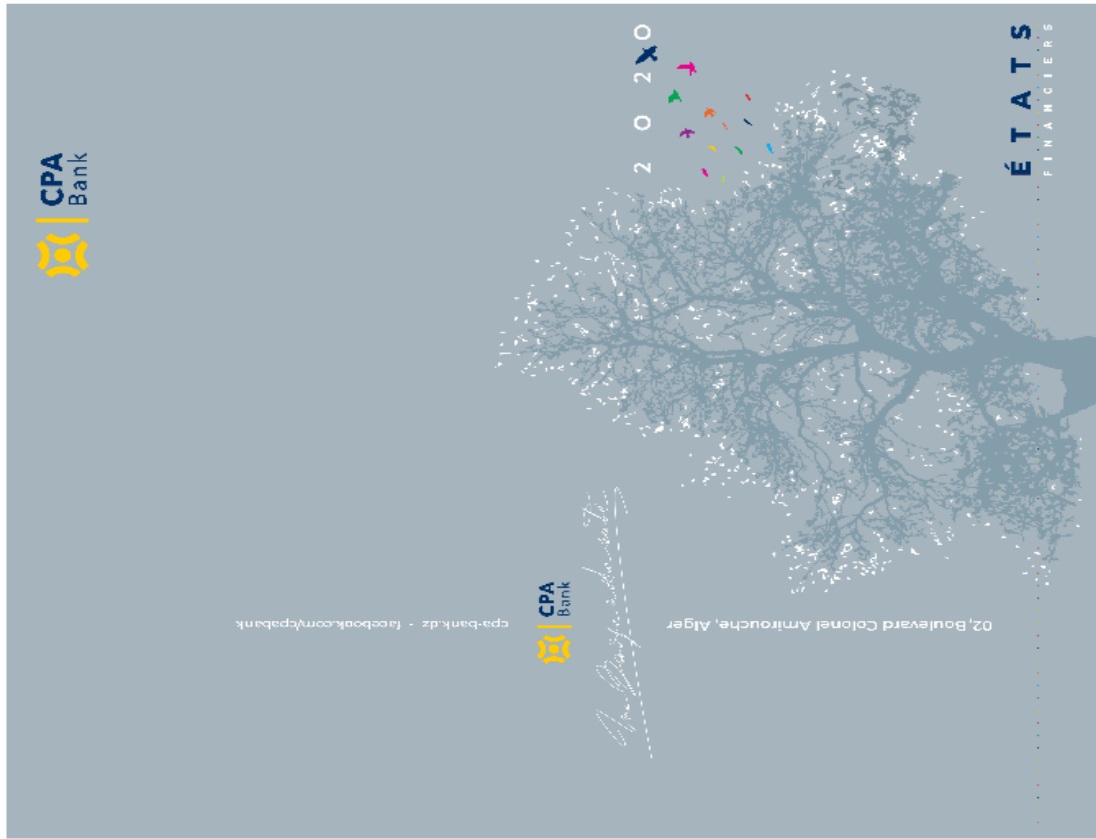
| | 674 324 |
|---|---------|
| Engagements reçus | |
| Engagements de financement des institutions financières | - |
| Autres engagements reçus | 674 324 |

ACTIF

| | U Millions DA |
|---|------------------|
| Caisse, Banque Centrale, Trésor pub et | 570 105 |
| Comptes des Banques Postales | - |
| Actifs financiers détenus à des fins de négociation | - |
| Actifs financiers disponibles à la vente | 175 170 |
| Prêts et avances sur prêts et participations | 486 444 |
| Prêts et avances sur prêts et participations | 1 502 266 |
| Actifs financiers détenus jusqu'à l'échéance | 817 |
| Impôts courants - Avance | 3 456 |
| Impôts différés - Avance | 7 604 |
| Autres actifs | 13 268 |
| Comptes de régularisation | 282 |
| Participations dans les filiales, les co-entreprises et les entités associées | 14 877 |
| Immobilisations dévaluées | - |
| Immobilisations corporelles | 15 589 |
| Immobilisations incorporelles | 364 |
| Comptes de provision | - |
| Total de l'actif | 2 689 134 |

HORS BILAN 31 Décembre 2020

| | 727 853 |
|--|---------|
| Engagements donnés | |
| Engagements de financement en faveur des clients | 714 296 |
| Engagements de garantie d'ordre des institutions financières | 258 277 |
| Engagements de garantie donnée de la clientèle | 187 000 |
| Engagements de garantie reçus des institutions financières | 648 478 |
| Autres engagements donnés | 93 |



المحلق رقم 03: الميزانيات السنوية لبنك الخليج الجزائري وجدول الحسابات والتتائج

-1 الميزانية السنوية وجدول الحسابات والتتائج 2017



GULF BANK ALGERIA

Rapport d'activité 2017

ETATS FINANCIERS 2017

| BILAN | | Unité : 000 DZD | | |
|--|--------|--------------------|--------------------|-------------------|
| ACTIF | Note | 2017 | 2016 | Variation |
| Caisse, Banques Centrales, Centres des Chèques Postaux, Trésor Public | 2.A.1 | 61 446 277 | 29 544 542 | 31 901 735 |
| Actifs financiers détenus à des fins de transactions | | - | - | |
| Actifs financiers détenus disponibles à la vente | | - | - | |
| Prêts et créances sur les Institutions Financières | 2.A.2 | 14 721 310 | 18 351 676 | -3 630 366 |
| Prêts et créances sur la Clientèle | 2.A.3 | 153 825 301 | 117 870 550 | 35 954 751 |
| Actif détenue jusqu'à l'échéance | 2.A.4 | 5 131 507 | 5 131 507 | 0 |
| Impôt courant Actif | 2.A.5 | 1 267 805 | 1 372 832 | -105 027 |
| Impôt différé Actif | 2.A.6 | 197 093 | 164 383 | 32 710 |
| Autres actifs | 2.A.7 | 37 664 | 32 957 | 4 707 |
| Comptes de régularisation | 2.A.8 | 400 055 | 708 244 | -308 189 |
| Participation dans les filiales les co-entreprise ou les entités associées | 2.A.9 | 15 675 | 15 675 | 0 |
| Immeubles de placement | | - | - | |
| Immobilisations corporelles | 2.A.10 | 19 552 174 | 15 989 552 | 3 562 622 |
| Immobilisations incorporelles | 2.A.11 | 265 938 | 200 495 | 65 443 |
| Ecart d'acquisition | | | | |
| TOTAL ACTIF | | 256 860 824 | 189 382 415 | 67 478 409 |
| PASSIF | Note | 2017 | 2016 | Variation |
| Banque centrale ,CCP | | | | |
| Dettes envers les institutions Financières | 2.P.1 | | | |
| Dettes envers la clientèle | 2.P.2 | 199 946 331 | 136 255 900 | 63 690 431 |
| Dettes représentées par un titre | 2.P.2 | 10 549 836 | 11 574 456 | -1 024 620 |
| Impôts courants Passif | 2.P.3 | 2 054 657 | 1 330 377 | 724 280 |
| Impôts Différés Passif | | - | - | |
| Autres Passifs | 2.P.4 | 8 869 385 | 8 675 252 | 194 133 |
| Comptes de régularisation | 2.P.5 | 5 057 602 | 4 886 720 | 170 882 |
| Provisions pour risques et charges | 2.P.6 | 438 412 | 406 055 | 32 357 |
| Subventions d'équipement autres subventions d'investissements | | - | - | |
| Fonds pour Risques Bancaires Généraux | 2.P.7 | 2 919 085 | 1 550 243 | 1 368 842 |
| Dettes subordonnées | | - | - | |
| Capital | | 10 000 000 | 10 000 000 | 0 |
| Primes liées au Capital | | - | - | |
| Reserve | 2.P.8 | 1 000 000 | 1 000 000 | 0 |
| Ecart d'évaluation | | - | - | |
| Ecart de réévaluation | | - | - | |
| Report à nouveau | 2.P.9 | 12 387 516 | 11 071 620 | 1 315 896 |
| Résultat de l'exercice | | 3 637 975 | 2 631 793 | 1 006 182 |
| TOTAL PASSIF | | 256 860 824 | 189 382 415 | 67 478 409 |



ÉTATS FINANCIERS 2017

ENGAGEMENTS HORS BILAN

Unité : 000 DZD

| Libellé | Note | 2017 | 2016 | Variation |
|--|--------|--------------------|-------------------|-------------------|
| A - Engagements Donnés | | 101 282 333 | 70 147 239 | 31 135 094 |
| Engagements de Financements en faveur des institutions financières | | | | 0 |
| Engagements de Financement en faveur de la clientèle | 3.HB.1 | 63 092 855 | 30 260 506 | 32 832 349 |
| Engagements de Garantie d'ordre des institutions Financières | 3.HB.2 | 28 174 539 | 29 368 063 | -1 193 524 |
| Engagements de garantie d'ordre de la clientèle | 3.HB.3 | 10 014 938 | 10 518 670 | -503 732 |
| . Autres engagements donnés | | | | 0 |
| B - Engagements Reçus | | 17 636 589 | 13 522 302 | 4 114 287 |
| Engagements de Financements reçus des institutions financières | | | | 0 |
| Engagements de Garanties reçus des institutions financières | 3.HB.4 | 5 530 001 | 6 175 736 | -645 735 |
| Autres engagements reçus | 3.HB.5 | 12 106 588 | 7 346 566 | 4 760 022 |

COMPTES DE RESULTATS

Unité : 000 DZD

| Libellé | Note | 2017 | 2016 | Variation |
|---|--------------|-------------------|-------------------|------------------|
| Intérêts et produits assimilés | 4.R.1 | 12 925 859 | 9 469 204 | 3 456 655 |
| Intérêts et charges assimilés | 4.R.2 | - 1 692 671 | -1 373 411 | - 319 260 |
| Commissions | 4.R.1 | 2 659 868 | 2 383 515 | 276 352 |
| * Charges/Commissions | 4.R.2 | - 381 274 | -119 164 | - 262 110 |
| Gains ou pertes nets sur actifs financiers détenus à des fins de transaction | | | - | - |
| Gains ou pertes nets sur actifs financiers disponible à la vente | | | - | - |
| Produits des autres activités | 4.R.1 | 54 922 | 43 242 | 11 680 |
| Charges des autres activités | | | - | - |
| PRODUIT NET BANCAIRE | 4.R.3 | 13 566 705 | 10 403 387 | 3 163 318 |
| Charges générales d'exploitation | 4.R.4 | - 5 257 944 | - 4 993 743 | - 264 200 |
| 8 - Dotations aux Amortis / immobilisations | 4.R.5 | - 1 151 272 | - 1 029 994 | - 121 278 |
| RESULTAT BRUT D'EXPLOITATION | | 7 157 489 | 4 379 650 | 2 777 839 |
| Dotations aux provisions et pertes de valeurs sur créances irrécouvrables | 4.R.6 | - 2 321 630 | -722 235 | - 1 599 395 |
| Reprises de provisions, de pertes de valeurs et récupérations sur créances amorties | 4.R.6 | 298 075 | 3 815 | 294 259 |
| RESULTAT D'EXPLOITATION | | 5 133 934 | 3 661 230 | 1 472 704 |
| Gains ou pertes nets sur autres actifs | | 5 929 | 5 833 | 96 |
| Eléments extraordinaires Produits | 4.R.7 | - | - | - |
| Eléments extraordinaires Charges | 4.R.8 | - | - | - |
| RESULTAT AVANT IMPOT | | 5 139 863 | 3 667 064 | 1 472 800 |
| Impôts sur les résultats et assimilés | | - 1 501 888 | -1 035 271 | - 466 618 |
| RESULTAT NET DE L'EXERCICE | 4.R.9 | 3 637 975 | 2 631 793 | 1 006 182 |

2-الميزانية السنوية وجدول الحسابات ونتائج 2019

ÉTATS FINANCIERS

I ÉTATS FINANCIERS

I BILAN au 31/12/2019

ACTIF

Unité : 000 DZD

| LIBELLÉ | NOTE | 2019 | 2018 | VARIATION |
|--|--------|--------------------|--------------------|-------------------|
| Caisse, Banques Centrales, Centres des Chèques Postaux, Trésor Public | 2.A.1 | 38 803 618 | 33 235 445 | 5 568 173 |
| Actifs financiers détenus à des fins de transactions | | | | |
| Actifs financiers détenus disponibles à la vente | | | | |
| Prêts et créances sur les Institutions Financières | 2.A.2 | 27 912 022 | 32 470 209 | -4 558 187 |
| Prêts et créances sur la Clientèle | 2.A.3 | 153 664 521 | 169 327 668 | -15 663 147 |
| Actif détenue jusqu'à l'échéance | | | | |
| Impôts courants Actif | 2.A.5 | 2 191 180 | 1 831 942 | 359 238 |
| Impôts différés Actif | 2.A.6 | 262 765 | 224 911 | 37 854 |
| Autres actifs | 2.A.7 | 55 627 | 219 488 | -163 861 |
| Comptes de régularisation | 2.A.8 | 474 149 | 537 946 | -63 798 |
| Participation dans les filiales les co-entreprise ou les entités associées | 2.A.9 | 15 675 | 15 675 | - |
| Immeubles de placement | | | | |
| Immobilisations corporelles | 2.A.10 | 33 372 102 | 24 824 807 | 8 547 295 |
| Immobilisations incorporelles | 2.A.11 | 316 424 | 326 709 | -10 285 |
| Ecart d'acquisition | | | | |
| TOTAL DE L'ACTIF | | 257 068 083 | 263 014 799 | -5 946 717 |

ÉTATS FINANCIERS

PASSIF

Unité : 000 000

| LIBELLE | NOTE | 2019 | 2018 | VARIATION |
|--|-------|--------------------|--------------------|--------------------|
| Requis en 2017 | | | | |
| Dettes envers les institutions financières | 2.F | 3 121 | | 3 121 |
| Dettes envers la clientèle | 2.H | 181 066 647 | 181 466 980 | -400 333 |
| Dettes des comptes par un tiers | 2.E | 12 994 233 | 11 511 223 | 1 483 010 |
| Impôts courus - Revit | 2.F.3 | 2 514 214 | 2 995 210 | - 480 996 |
| Impôts - Titres - Revit | | | | |
| Autres passifs | 2.I | 4 231 658 | 6 437 221 | - 2 205 563 |
| Comptes de régularisation | 2.I.5 | 3 862 927 | 7 128 811 | - 3 265 884 |
| Provisions pour risques et charges | 2.G | 242 492 | 445 124 | - 202 632 |
| Subventions d'équipement - autres subventions d'investissement | | | | |
| Fonds pour risques bancaires généraux | 2.E.2 | 5 280 226 | 4 780 677 | 499 549 |
| Dettes subordonnées | | | | |
| Capitaux | 2.H.6 | 27 000 000 | 17 000 000 | 10 000 000 |
| Fonds liés au Capital | | | | |
| Réserves | 2.H.5 | 1 022 810 | 1 000 000 | 22 810 |
| Fonds d'indemnisation | | | | |
| Fonds de réserve additionnel | | | | |
| Résultat à l'exercice | 2.H.3 | 4 181 672 | 10 206 597 | - 6 024 925 |
| Résultat de l'exercice | | 6 012 183 | 4 438 168 | 1 573 915 |
| TOTAL DU PASSIF | | 257 063 003 | 263 014 799 | - 5 946 717 |

ENGAGEMENTS HORS BILAN

Unité : 000 000

| LIBELLE | NOTE | 2019 | 2018 | VARIATION |
|---|---------|------------|------------|--------------|
| A - Engagements donnés | | 58 969 677 | 89 810 597 | - 30 840 920 |
| Engagements de financement en faveur des institutions financières | | | | |
| Engagements de financement en faveur de la clientèle | 4.H.1 | 23 222 024 | 32 400 200 | - 9 178 176 |
| Engagements de caution en faveur des institutions financières | 3.H.6.2 | 17 131 165 | 15 561 212 | 1 569 953 |
| Engagements de caution en faveur de la clientèle | 3.H.6.2 | 12 545 543 | 11 542 292 | 1 003 251 |
| Autres engagements donnés | | | | |
| B - Engagements reçus | | 20 807 200 | 21 147 727 | - 340 526 |
| Engagements de financement reçus des institutions financières | | | | |
| Engagements de caution reçus des institutions financières | 3.H.6.1 | 10 922 225 | 5 200 572 | 5 721 653 |
| Autres engagements reçus | 3.H.6.5 | 11 074 075 | 14 630 653 | - 3 556 578 |

ÉTATS FINANCIERS

Compte de résultat

Unité : 000 000

| LIBELLE | NOTE | 2019 | 2018 | VARIATION |
|--|-------|-------------------|-------------------|--------------------|
| Intérêts et produits assimilés | 4.R | 14 912 681 | 15 217 375 | - 304 694 |
| Intérêts et dividendes encaissés | 4.S | - 4 455 342 | - 4 312 822 | - 142 520 |
| Commissions | 4.R.1 | 1 161 914 | 3 316 214 | - 2 154 300 |
| Provisions d'impair | 4.S.2 | 524 067 | 491 922 | 32 145 |
| Gains ou pertes sur actifs financiers évalués à des fins de transaction | | | | |
| Gains ou pertes sur actifs financiers évalués à long terme | | | | |
| Revenus des autres activités | 4.R.2 | 1 591 325 | 110 050 | 1 481 275 |
| Charges des autres activités | 4.S.2 | - 7 125 | - 49 025 | 41 900 |
| PRODUIT NET BRUT | 4.S.1 | 10 781 152 | 16 066 317 | - 5 285 165 |
| Charges d'impair et de dévalorisation | 4.S.2 | - 3 022 226 | - 6 822 428 | 3 800 202 |
| Dotations aux Amortissements et provisions | | - 1 117 925 | - 1 127 945 | 10 020 |
| PRODUIT NET D'EXPLOITATION | | 12 023 273 | 10 330 942 | 1 692 331 |
| Dotations aux amortissements et provisions sur éléments incorporels | 4.S.5 | - 4 624 215 | - 5 062 354 | 438 139 |
| Revenus de participations de portefeuille et de valeurs mobilières à court terme | 4.S.3 | 1 218 224 | 1 222 150 | - 38 926 |
| PRODUIT NET D'INVESTISSEMENT | | 8 167 213 | 6 516 228 | 1 650 985 |
| Gains ou pertes sur actifs non courants | 4.S.4 | 8 220 | - | 8 220 |
| Charges exceptionnelles | | | | |
| Dotations exceptionnelles | | | | |
| PRODUIT NET FINANCIER | | 8 175 433 | 6 516 228 | 1 659 205 |
| Impôts sur les bénéfices | 4.S.6 | - 1 537 961 | - 1 759 159 | 221 198 |
| RÉSULTAT NET DE L'EXERCICE | | 6 637 472 | 4 757 069 | 1 880 403 |

3-الميزانية السنوية وجدول الحسابات ونتائج 2021

ÉTATS FINANCIERS

ÉTATS FINANCIERS

1. BILAN AU 31/12/2021

1.1. ACTIF

Unité : 000 DZD

| LIBELLÉ | NOTE | DÉC-21 | DÉC-20 | VARIATION |
|--|--------|--------------------|--------------------|-------------------|
| Caisse, Banques Centrales, Centres des Chèques Postaux, Trésor Public | 2.A.1 | 56 631 333 | 34 904 907 | 21 726 427 |
| Actifs financiers détenus à des fins de transactions | | 10 038 183 | - | 10 038 183 |
| Actifs financiers détenus disponibles à la vente | | 5 496 947 | - | 5 496 947 |
| Prêts et créances sur les Institutions Financières | 2.A.2 | 1 785 495 | 26 322 340 | -24 536 845 |
| Prêts et créances sur la Clientèle | 2.A.3 | 197 262 456 | 169 135 315 | 28 127 141 |
| Actif détenue jusqu'à l'échéance | 2.A.4 | - | - | - |
| Impôts courants Actif | 2.A.5 | 1 705 678 | 2 157 103 | -451 426 |
| Impôts différés Actif | 2.A.6 | 305 642 | 300 403 | 5 239 |
| Autres actifs | 2.A.7 | 163 763 | 62 000 | 101 763 |
| Comptes de régularisation | 2.A.8 | 638 917 | 972 462 | -333 545 |
| Participation dans les filiales les co-entreprise ou les entités associées | 2.A.9 | 15 675 | 15 675 | - |
| Immeubles de placement | | - | - | - |
| Immobilisations corporelles | 2.A.10 | 35 608 145 | 35 929 553 | -321 408 |
| Immobilisations incorporelles | 2.A.11 | 865 993 | 319 071 | 546 922 |
| Ecart d'acquisition | | - | - | - |
| TOTAL DE L'ACTIF | | 310 518 228 | 270 118 830 | 40 399 398 |

ÉTATS FINANCIERS

1.2. PASSIF

Unité : 000 DZD

| LIBELLÉ | NOTE | DÉC-21 | DÉC-20 | VARIATION |
|---|--------|--------------------|--------------------|-------------------|
| Banque centrale, CCP | 2.A.1 | - | - | - |
| Dettes envers les institutions Financières | | 377 713 | 1648 | 376 065 |
| Dettes envers la clientèle | | 237 003 985 | 203 475 674 | 33 528 310 |
| Dettes représentées par un titre | 2.A.2 | 16 405 607 | 13 663 484 | 2 742 123 |
| Impôts courants Passif | 2.A.3 | 2 556 522 | 2 436 296 | 120 226 |
| Impôts Différés Passif | 2.A.4 | - | - | - |
| Autres Passifs | 2.A.5 | 7 724 979 | 8 494 283 | -769 304 |
| Comptes de régularisation | 2.A.6 | 7 035 697 | 6 634 730 | 400 966 |
| Provisions pour risques et charges | 2.A.7 | 724 478 | 627 547 | 96 931 |
| Subventions d'équipement autres subventions d'investissements | 2.A.8 | - | - | - |
| Fonds pour Risques Bancaires Généraux | 2.A.9 | 2 246 796 | 2 845 824 | -599 028 |
| Dettes subordonnées | | - | - | - |
| Capital | 2.A.10 | 20 000 000 | 20 000 000 | - |
| Primes liées au Capital | 2.A.11 | - | - | - |
| Réserves | 2.P.8 | 7 314 927 | 7 314 927 | - |
| Ecart d'évaluation | | 53 851 | - | 53 851 |
| Ecart de réévaluation | | - | - | - |
| Report à nouveau | 2.P.9 | 4 161 974 | - | 4 161 974 |
| Résultat de l'exercice | | 4 911 699 | 4 624 416 | 287 283 |
| TOTAL DU PASSIF | | 310 518 228 | 270 118 830 | 40 399 399 |

1.4. COMPTE DE RÉSULTAT

Unité : 000 DZD

| LIBELLÉ | NOTE | DÉC-21 | DÉC-20 | VARIATION |
|---|-------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Intérêts et produits assimilés | 4.R.1 | 16 125 046 | 15 221 157 | 903 889 |
| Intérêts et charges assimilés | 4.R.2 | -2 438 118 | -1 928 844 | 509 274 |
| Commissions | 4.R.1 | 1 469 063 | 1 276 411 | 192 653 |
| * Charges/Commissions | 4.R.2 | -161 231 | -323 232 | -162 001 |
| Gains ou pertes nets sur actifs financiers détenus à des fins de transaction | | 50 877 | - | 50 877 |
| Gains ou pertes nets sur actifs financiers disponible à la vente | | -302 | - | -302 |
| Produits des autres activités | 4.R.1 | 638 773 | 1 605 586 | -966 813 |
| Charges des autres activités | 4.R.2 | -134 081 | -56 001 | 78 080 |
| PRODUIT NET BANCAIRE | 4.R.3 | 15 550 026 | 15 795 076 | -245 050 |
| Charges générales d'exploitations | 4.R.4 | -6 168 758 | -5 627 909 | 540 849 |
| Dotations aux Amortis / immobilisations | | -1 129 733 | -1 142 056 | -12 323 |
| RÉSULTAT BRUT D'EXPLOITATION | | 8 251 535 | 9 025 111 | 283 476 |
| Dotations aux provisions et pertes de valeurs sur créances irrécouvrables | 4.R.5 | -3 961 394 | -6 849 936 | -2 888 541 |
| Reprises de provisions, de pertes de valeurs et récupérations sur créances amorties | 4.R.5 | 2 447 752 | 4 194 943 | -1 747 190 |
| RÉSULTAT D'EXPLOITATION | | 6 737 892 | 6 370 118 | -4 352 256 |
| Gains ou pertes nets sur autres actifs | 4.R.6 | 54 611 | 1 557 | 53 055 |
| Eléments extraordinaires Prouits | | - | - | - |
| Eléments extraordinaires Charges | | - | - | - |
| RÉSULTAT AVANT IMPOT | | 6 792 504 | 6 371 675 | -4 299 201 |
| Impôts sur les résultats et assimilés | 4.R.7 | -1 880 805 | -1 747 259 | 133 547 |
| RÉSULTAT NET DE L'EXERCICE | | 4 911 699 | 4 624 416 | -4 165 654 |

الملحق رقم 04: الميزانيات السنوية لبنك السلام في الجزائر وجدول الحسابات ونتائج

1- الميزانية السنوية وجدول الحسابات ونتائج 2017

البيانات المالية 2017

الميزانية بالآلاف الدينار الجزائري

| 2016 | 2017 | الإيضاح | الخصوم |
|-------------------|-------------------|---------|---|
| | | | 1 البنك المركزي |
| | 15 996 | 12.2 | 2 التزامات تجاه الهيئات المالية |
| 29 084 236 | 53 717 182 | 13.2 | 3 التزامات تجاه الزبائن |
| 5 427 617 | 10 925 029 | 14.2 | 4 التزامات ممثلة بورقة مالية |
| 316 882 | 136 039 | 15.2 | 5 الضرائب الجارية- خصوم |
| | | | 6 الضرائب المؤجلة- خصوم |
| 1 115 344 | 1 407 383 | 16.2 | 7 خصوم أخرى |
| 1 179 441 | 2 385 541 | 17.2 | 8 حسابات التسوية |
| 226 481 | 74 375 | 18.2 | 9 مؤونات لتغطية المخاطر و الأعباء |
| | | | 10 إعانات التجهيز-إعانات أخرى للإستثمارات |
| 372 485 | 551 105 | 19.2 | 11 أموال لتغطية المخاطر المصرفية العامة |
| | | | 12 ديون تابعة |
| 10 000 000 | 10 000 000 | | 13 رأس المال |
| | | | 14 علاوات مرتبطة برأس المال |
| 4 301 347 | 5 381 433 | 20.2 | 15 احتياطات |
| | | | 16 فارق التقييم |
| | | | 17 فارق إعادة التقييم |
| | | | 18 ترحيل من جديد (-/+) |
| 1 080 086 | 1 181 246 | | 19 نتيجة السنة المالية (-/+) |
| 53 103 919 | 85 775 329 | | مجموع الخصوم |

البيانات المالية 2017

الميزانية بآلاف الدينار الجزائري

| 2016 | 2017 | الإيضاح | الأصول |
|-------------------|-------------------|---------|--|
| 18 923 368 | 34 846 456 | 1.2 | 1 الصندوق، البنك المركزي، الخزينة العمومية، مركز الصكوك البريدية |
| | | | 2 أصول مالية مملوكة لغرض التعامل |
| | | | 3 أصول مالية جاهزة للبيع |
| 210 776 | 848 213 | 2.2 | 4 حسابات لدى الهيئات المالية |
| 29 377 096 | 45 454 481 | 3.2 | 5 تمويل الزبائن |
| | | | 6 أصول مالية مملوكة إلى غاية الإستحقاق |
| 12 754 | 26 386 | 4.2 | 7 الضرائب الجارية-أصول |
| 53 056 | 61 730 | 5.2 | 8 الضرائب المؤجلة-أصول |
| 946 118 | 335 675 | 6.2 | 9 أصول أخرى |
| 152 581 | 262 280 | 7.2 | 10 حسابات التسوية |
| 10 000 | 12 000 | 8.2 | 11 المساهمات في الفروع، المؤسسات المشتركة أو الكيانات المشاركة |
| 357 065 | 576 558 | 9.2 | 12 العقارات الموظفة |
| 3 000 787 | 3 315 923 | 10.2 | 13 الأصول الثابتة المادية |
| 60 318 | 35 627 | 11.2 | 14 الأصول الثابتة غير المادية |
| | | | 15 فارق الحيابة |
| 53 103 919 | 85 775 329 | | مجموع الأصول |

البيانات المالية 2017

حساب النتائج بالآلاف الدينار الجزائري

| 2016 | 2017 | الإيضاح | |
|------------------|------------------|---------|--|
| 2 261 997 | 3 329 013 | 1.4 | 1 + أرباح و نواتج التشغيل |
| 205 547 | 297 918 | 2.4 | 2 نصيب المودعين في الأرباح |
| 717 907 | 947 052 | 1.4 | 3 + عمولات (نواتج) |
| 5 083 | 6 140 | 2.4 | 4 - عمولات (أعباء) |
| | | | 5 +/- أرباح أو خسائر صافية على الأصول المالية المملوكة لغرض التعامل |
| | | | 6 +/- أرباح أو خسائر صافية على الأصول المالية المتاحة للبيع |
| | 17 520 | 1.4 | 7 + نواتج النشاطات الأخرى |
| 78 | | | 8 - أعباء النشاطات الأخرى |
| 2 769 196 | 3 989 527 | | 9 الناتج البنكي |
| 1 365 471 | 1 561 925 | 3.4 | 10 - أعباء إستغلال عامة |
| 225 787 | 257 544 | 4.4 | 11 - مخصصات للإهتلاكات و خسائر القيمة على الأصول الثابتة المادية و غير المادية |
| 1 177 938 | 2 170 058 | | 12 الناتج الإجمالي للإستغلال |
| 344 379 | 1 026 456 | 5.4 | 13 - مخصصات المؤونات، و خسائر القيمة و المستحقات غير القابلة للإسترداد |
| 668 725 | 484 283 | 6.4 | 14 + إسترجاعات المؤونات، خسائر القيمة و إسترداد على الحسابات الدائنة المهتلكة |
| 1 502 284 | 1 627 885 | | 15 ناتج الإستغلال |
| | | | 16 +/- أرباح أو خسائر صافية على أصول مالية أخرى |
| 3 102 | | | 17 + العناصر غير العادية (نواتج) |
| | | | 18 - العناصر غير العادية (أعباء) |
| 1 505 386 | 1 627 885 | | 19 ناتج قبل الضريبة |
| 425 300 | 446 639 | 7.4 | 20 - ضرائب على النتائج و ما يمثّلها |
| 1 080 086 | 1 181 246 | 8.4 | 21 الناتج الصافي للسنة المالية |

2-الميزانية السنوية وجدول الحسابات ونتائج 2018



الميزانية بالآلاف الدينار الجزائري

| الأصول | الإيضاح | 2019 | 2018 |
|--|---------|-------------|-------------|
| 1 الصندوق، البنك المركزي، الخزينة العمومية، مركز الصكوك البريدية | 1.2 | 27 584 242 | 27 980 262 |
| 2 أصول مالية مملوكة لغرض التعامل | | | |
| 3 أصول مالية جاهزة للبيع | | | |
| 4 تمويل الهيئات المالية | 2.2 | 515 459 | 276 872 |
| 5 تمويل الزبائن | 3.2 | 95 582 580 | 75 339 606 |
| 6 أصول مالية مملوكة إلى غاية الاستحقاق | | | |
| 7 الضرائب الجارية- أصول | 4.2 | 40 968 | 31 254 |
| 8 الضرائب المؤجلة- أصول | 5.2 | 76 542 | 123 897 |
| 9 أصول أخرى | 6.2 | 1 008 461 | 1 185 225 |
| 10 حسابات التسوية | 7.2 | 512 999 | 394 440 |
| 11 المساهمات في الفروع، المؤسسات المشتركة أو الكيانات المشاركة | 8.2 | 12 000 | 12 000 |
| 12 العقارات الموظفة | 9.2 | 714 078 | 739 902 |
| 13 الأصول الثابتة المادية | 10.2 | 4 747 742 | 3 939 365 |
| 14 الأصول الثابتة غير المادية | 11.2 | 223 896 | 86 236 |
| 15 فارق الحيازة | | | |
| مجموع الأصول | | 131 018 967 | 110 109 059 |



حساب النتائج بالآلاف الدينار الجزائري

| 2018 | 2019 | الإيضاح | |
|------------------|------------------|-------------|---|
| 5 446 523 | 7 592 667 | 1.4 | 1 + أرباح من التمويل |
| 595 517 | 1 064 986 | 2.4 | 2 - نصيب المودعين من أرباح التمويل |
| 2 081 278 | 2 826 854 | 1.4 | 3 + عمولات (نواتج) |
| 9 130 | 217 008 | 2.4 | 4 - عمولات (أعباء) |
| | | | 5 +/- أرباح أو خسائر صافية على الأصول المالية المملوكة لغرض التعامل |
| | | | 6 +/- أرباح أو خسائر صافية على الأصول المالية المتاحة للبيع |
| 92 504 | 89 386 | 1.4 | 7 + نواتج النشاطات الأخرى |
| | | | 8 - أعباء النشاطات الأخرى |
| 7 015 658 | 9 226 913 | | 9 الناتج البنكي |
| 2 270 923 | 2 628 798 | 3.4 | 10 - أعباء استغلال عامة |
| 276 733 | 312 367 | 4.4 | 11 - مخصصات للاهتلاكات وخسائر القيمة على الأصول الثابتة المادية وغير المادية |
| 4 468 002 | 6 285 748 | | 12 الناتج الإجمالي للاستغلال |
| 1 197 266 | 1 167 153 | 5.4 | 13 - مخصصات المؤنات، خسائر القيمة والمستحقات غير القابلة للاسترداد |
| 65 230 | 228 080 | 6.4 | 14 +/- استرجاعات المؤنات، خسائر القيمة واسترداد على الحسابات الدائنة المهتلكة |
| 3 335 966 | 5 346 675 | | 15 ناتج الاستغلال |
| | 11 031 | 7.4 | 16 +/- أرباح أو خسائر صافية على أصول أخرى |
| | 93 717 | 8.4 | 17 + العناصر غير العادية (نواتج) |
| | | | 18 - العناصر غير العادية (أعباء) |
| 3 335 966 | 5 451 423 | | 19 ناتج قبل الضريبة |
| 917 951 | 1 444 013 | 9.4 | 20 - ضرائب على النتائج وما يماثلها |
| 2 418 015 | 4 007 410 | 10.4 | 21 الناتج الصافي للسنة المالية* |

* بما فيه أرباح مجانية بمبلغ 38 321 ألف دينار جزائري.





البيانات المالية 2021

الميزانية بآلاف الدينار الجزائري

| 2020 | 2021 | الإيضاح | الخصوم |
|--------------------|--------------------|---------|---|
| | | | 1 البنك المركزي |
| 69 462 | 45 943 | 12.2 | 2 ديون تجاه الهيئات المالية |
| 110 488 355 | 150 762 167 | 13.2 | 3 ديون تجاه الزبائن |
| 22 759 613 | 47 661 066 | 14.2 | 4 ديون ممثلة بورقة مالية |
| 191 328 | 412 369 | 15.2 | 5 الضرائب الجارية- خصوم |
| | | | 6 الضرائب المؤجلة- خصوم |
| 5 645 762 | 5 120 053 | 16.2 | 7 خصوم أخرى |
| 2 733 972 | 4 107 894 | 17.2 | 8 حسابات التسوية |
| 317 626 | 444 888 | 18.2 | 9 مؤونات لتغطية المخاطر و الأعباء |
| | | | 10 إعانات التجهيز-إعانات أخرى للإستثمارات |
| 1 519 418 | 1 986 519 | 19.2 | 11 أموال لتغطية المخاطر المصرفية العامة |
| | | | 12 ديون تابعة |
| 15 000 000 | 20 000 000 | 20.2 | 13 رأس المال |
| | | | 14 علاوات مرتبطة برأس المال |
| 1 331 052 | 3 874 230 | 21.2 | 15 احتياطات |
| | | | 16 فارق التقييم |
| | | | 17 فارق إعادة التقييم |
| | | | 18 ترحيل من جديد (+/-) |
| 3 069 188 | 3 389 221 | | 19 نتيجة السنة المالية (+/-) |
| -500 000 | | | 19 مكرر تسبيق على الأرباح |
| 162 625 776 | 237 804 350 | | مجموع الخصوم |

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءا من هذه البيانات المالية

البيانات المالية 2021

الميزانية بالآلاف الدينار الجزائري

| 2020 | 2021 | الإيضاح | الأصول |
|--------------------|--------------------|---------|--|
| 53 600 804 | 75 916 435 | 1.2 | 1 الصندوق، البنك المركزي، الخزينة العمومية، مركز الصكوك البريدية |
| | | | 2 أصول مالية مملوكة لغرض التعامل |
| | | | 3 أصول مالية جاهزة للبيع |
| 259 466 | 632 808 | 2.2 | 4 سلفيات وحقوق على الهيئات المالية |
| 101 771 998 | 153 615 910 | 3.2 | 5 سلفيات وحقوق على الزبائن |
| | | | 6 أصول مالية مملوكة إلى غاية الإستحقاق |
| 202 282 | 47 727 | 4.2 | 7 الضرائب الجارية-أصول |
| 92 713 | 52 851 | 5.2 | 8 الضرائب المؤجلة-أصول |
| 19 932 | 42 342 | 6.2 | 9 أصول أخرى |
| 533 823 | 474 476 | 7.2 | 10 حسابات التسوية |
| 12 000 | 12 000 | 8.2 | 11 المساهمات في الفروع، المؤسسات المشتركة أو الكيانات المشاركة |
| 1 069 994 | 1 420 913 | 9.2 | 12 العقارات الموظفة |
| 4 787 914 | 5 320 892 | 10.2 | 13 الأصول الثابتة المادية |
| 274 850 | 267 996 | 11.2 | 14 الأصول الثابتة غير المادية |
| | | | 15 فارق الحيازة |
| 162 625 776 | 237 804 350 | | مجموع الأصول |

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية

البيانات المالية 2020

حساب النتائج بالآلاف الدينار الجزائري

| 2020 | 2021 | الإيضاح | |
|------------------|------------------|-------------|--|
| 7 668 998 | 9 601 923 | 1.4 | 1 + فوائد و نواتج مماثلة |
| 1 358 344 | 1 717 260 | 2.4 | 2 فوائد وأعباء مماثلة |
| 1 463 478 | 1 388 776 | 1.4 | 3 + عمولات (نواتج) |
| 99 652 | 50 475 | 2.4 | 4 عمولات (أعباء) |
| | | | 5 +/- أرباح أو خسائر صافية على الأصول المالية المملوكة لغرض التعامل |
| | | | 6 +/- أرباح أو خسائر صافية على الأصول المالية المتاحة للبيع |
| 26 629 | 44 200 | 1.4 | 7 + نواتج النشاطات الأخرى |
| | | | 8 - أعباء النشاطات الأخرى |
| 7 701 109 | 9 267 164 | | 9 الناتج البنكي |
| 2 372 872 | 2 911 839 | 3.4 | 10 - أعباء إستغلال عامة |
| 395 015 | 433 180 | 4.4 | 11 - مخصصات للإهتلاكات و خسائر القيمة على الأصول الثابتة المادية و غير المادية |
| 4 933 222 | 5 922 145 | | 12 الناتج الإجمالي للإستغلال |
| 1 122 593 | 1 670 717 | 5.4 | 13 - مخصصات المؤونات، و خسائر القيمة و المستحقات غير القابلة للإسترداد |
| 339 722 | 329 389 | | 14 + إسترجاعات المؤونات، خسائر القيمة و إسترداد على الحسابات الدائنة المهتلكة |
| 4 150 351 | 4 580 817 | | 15 ناتج الإستغلال |
| 5 | - 103 | 7.4 | 16 +/- أرباح أو خسائر صافية على أصول مالية أخرى |
| 3 781 | 795 | 8.4 | 17 + العناصر غير العادية (نواتج) |
| | | | 18 العناصر غير العادية (أعباء) |
| 4 154 137 | 4 581 509 | | 19 ناتج قبل الضريبة |
| 1 084 949 | 1 192 288 | 9.4 | 20 ضرائب على النتائج و ما يماثلها |
| 3 069 188 | 3 389 221 | 10.4 | 21 الناتج الصافي للسنة المالية |

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءا من هذه البيانات المالية

الملحق رقم 05: الميزانيات السنوية للبنك الجزائري الخارجي وجدول الحسابات ونتائج

1- الميزانية السنوية وجدول الحسابات ونتائج 2017

| ORDRE | ACTIF | 31/12/2018 | 31/12/2017 | EVOLUTION |
|------------------|--|----------------------|----------------------|----------------------|
| 1 | CAISSE, BANQUE CENTRALE, TRÉSOR PUBLIC, CENTRE DES CHÈQUES POSTAUX | 512 760 477 594,77 | 749 185 575 988,52 | (236 425 098 393,76) |
| 2 | ACTIFS FINANCIERS DÉTENUS À DES FINS DE TRANSACTION | 27 254 346 261,84 | 40 858 663 916,66 | (13 604 317 654,82) |
| 3 | ACTIFS FINANCIERS DISPONIBLES À LA VENTE | 48 222 871 932,76 | 82 969 981 698,26 | (34 747 109 765,50) |
| 4 | PRÊTS ET CRÉANCES SUR LES INSTITUTIONS FINANCIÈRES | 283 434 984 588,76 | 133 685 564 491,32 | 149 749 420 097,44 |
| 5 | PRÊTS ET CRÉANCES SUR LA CLIENTÈLE | 2 112 245 392 401,76 | 1 825 633 756 063,67 | 286 611 636 338,08 |
| 6 | ACTIFS FINANCIERS DÉTENUS JUSQU'À L'ÉCHÉANCE | 217 175 782 223,78 | 207 627 661 633,24 | 9 548 120 590,54 |
| 7 | IMPÔTS COURANTS - ACTIF | 18 870 889 881,71 | 12 235 650 913,32 | 6 635 238 968,39 |
| 8 | IMPÔTS DIFFÉRÉS - ACTIF | 901 096 260,13 | 1 003 546 283,66 | (102 450 023,53) |
| 9 | AUTRES ACTIFS | 4 153 248 470,78 | 1 861 396 936,25 | 2 291 851 534,53 |
| 10 | COMPTES DE RÉGULARISATION | 24 340 416 069,43 | 19 578 371 569,48 | 4 762 044 499,95 |
| 11 | PARTICIPATION DANS LES FILIALES, LES CO-ENTREPRISES OU LES ENTITÉS ASSOCIÉES | 29 983 843 909,78 | 29 765 112 518,96 | 218 731 390,82 |
| 12 | IMMEUBLES DE PLACEMENT | 0,00 | 0,00 | - |
| 13 | IMMOBILISATIONS CORPORELLES | 17 389 881 891,12 | 17 247 595 423,65 | 142 286 467,47 |
| 14 | IMMOBILISATIONS INCORPORELLES | 591 760 464,80 | 524 844 064,37 | 66 916 400,43 |
| 15 | ÉCART D'ACQUISITION | 0,00 | 0,00 | - |
| TOTAL DE L'ACTIF | | 3 297 324 991 951,42 | 3 122 177 721 501,37 | 175 147 270 450,05 |





BILAN AU 31/12/2018

| ORDRE | PASSIF | 31/12/2018 | 31/12/2017 | EVOLUTION |
|------------------------|---|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| 1 | BANQUE CENTRALE | 0,00 | 0,00 | - |
| 2 | DETTES ENVERS LES INSTITUTIONS FINANCIÈRES | 8 276 131 454,91 | 2 268 682 548,52 | 6 007 448 906,40 |
| 3 | DETTES ENVERS LA CLIENTÈLE | 2 565 901 365 667,67 | 2 507 092 282 717,40 | 58 809 082 950,26 |
| 4 | DETTES REPRÉSENTÉES PAR UN TITRE | 36 894 440 604,91 | 35 521 771 050,80 | 1 372 669 554,11 |
| 5 | IMPÔTS COURANTS - PASSIF | 29 827 419 976,78 | 23 075 296 253,69 | 6 752 123 723,08 |
| 6 | IMPÔTS DIFFÉRÉS - PASSIF | 77 707 680,19 | 133 780 012,50 | (56 072 332,31) |
| 7 | AUTRES PASSIFS | 76 110 758 038,87 | 54 708 802 950,27 | 21 401 955 088,59 |
| 8 | COMPTES DE RÉGULARISATION | 98 870 567 074,08 | 77 210 931 695,53 | 21 659 635 378,56 |
| 9 | PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES | 5 775 564 133,94 | 4 568 755 352,26 | 1 206 808 781,68 |
| 10 | SUBVENTIONS D'ÉQUIPEMENT - AUTRES SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENTS | 0,00 | 0,00 | - |
| 11 | FONDS POUR RISQUES BANCAIRES GÉNÉRAUX | 43 013 503 749,39 | 36 685 271 528,01 | 6 328 232 221,38 |
| 12 | DETTES SUBORDONNÉES | 67 276 520 000,00 | 67 276 520 000,00 | - |
| 13 | CAPITAL | 150 000 000 000,00 | 150 000 000 000,00 | - |
| 14 | PRIMES LIÉES AU CAPITAL | 0,00 | 0,00 | - |
| 15 | RÉSERVES | 100 728 613 487,78 | 68 362 968 551,06 | 32 365 644 936,72 |
| 16 | ECART D'ÉVALUATION | 14 180 215 693,83 | 14 290 439 256,19 | (110 223 562,36) |
| 17 | ECART DE RÉÉVALUATION | 12 456 077 117,23 | 12 456 077 117,23 | - |
| 18 | REPORT À NOUVEAU (+/-) | 11 160 497 531,20 | 11 160 497 531,20 | - |
| 19 | RÉSULTAT DE L'EXERCICE (+/-) | 76 775 609 740,65 | 57 365 644 936,72 | 19 409 964 803,93 |
| TOTAL DU PASSIF | | 3 297 324 991 951,42 | 3 122 177 721 501,37 | 175 147 270 450,05 |

TABLEAU DES COMPTES DE RESULTATS AU 31/12/2017- SCF

| ORDRE | COMPTES DE RESULTATS | 31/12/2017 | 31/12/2016 | EVOLUTION |
|-------|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 1 | (+) INTÉRÊTS ET PRODUITS ASSIMILÉS | 96 124 958 998,26 | 49 790 060 282,97 | 46 334 898 715,29 |
| 2 | (-) INTÉRÊTS ET CHARGES ASSIMILÉES | -19 964 491 984,98 | -15 909 026 497,58 | (4 055 465 487,40) |
| 3 | (+) COMMISSIONS (PRODUITS) | 34 423 634 752,10 | 43 566 559 974,38 | (9 142 925 222,28) |
| 4 | (-) COMMISSIONS (CHARGES) | -1 869 390 990,46 | -1 827 383 181,66 | (42 007 808,80) |
| 5 | (+/-) GAINS OU PERTES NETS SUR ACTIFS FINANCIERS DÉTENUS À DES FINS DE TRANSACTION | 312 535 349,69 | 1 393 501 667,99 | (1 080 966 318,30) |
| 6 | (+/-) GAINS OU PERTES NETS SUR ACTIFS FINANCIERS DISPONIBLES À LA VENTE | 109 569 383,69 | -98 184 954,53 | 207 754 338,22 |
| 7 | (+) PRODUITS DES AUTRES ACTIVITÉS | 44 003 969 581,12 | 19 467 571 135,96 | 24 536 398 445,16 |
| 8 | (-) CHARGES DES AUTRES ACTIVITÉS | -32 273 372 338,25 | -9 116 556 076,22 | (23 156 816 262,03) |
| 9 | PRODUIT NET BANCAIRE | 120 867 412 751,17 | 87 266 542 351,31 | 33 600 870 399,86 |
| 10 | (-) CHARGES GÉNÉRALES D'EXPLOITATION | -15 498 105 028,38 | -12 261 685 541,11 | (3 236 419 487,27) |
| 11 | (-) DOTATIONS AUX AMORTISSEMENTS ET AUX PERTES DE VALEUR SUR IMMOBILISATIONS INCORPORABLES ET CORPORELLES | -895 069 642,77 | -1 152 105 696,13 | 257 036 053,36 |
| 12 | RÉSULTAT BRUT D'EXPLOITATION | 104 474 238 080,02 | 73 852 751 114,07 | 30 621 486 965,95 |
| 13 | (-) DOTATIONS AUX PROVISIONS, AUX PERTES DE VALEUR ET CRÉANCES IRRÉCOUVRABLES | -31 001 853 567,34 | -28 256 120 022,65 | (2 745 733 544,69) |
| 14 | | 3 577 900 949,63 | 245 517 563,96 | 3 332 383 385,67 |
| 15 | RÉSULTAT D'EXPLOITATION | 77 050 285 462,32 | 45 842 148 655,38 | 31 208 136 806,93 |
| 16 | (+/-) GAINS OU PERTES NETS SUR AUTRES ACTIFS | 9 869 037,30 | 21 577 850,00 | (11 708 812,70) |
| 17 | (+) ÉLÉMENTS EXTRAORDINAIRES (PRODUITS) | - | - | - |
| 18 | (-) ÉLÉMENTS EXTRAORDINAIRES (CHARGES) | - | - | - |
| 19 | RÉSULTAT AVANT IMPÔTS | 77 060 154 499,62 | 45 863 726 505,38 | 31 196 427 994,23 |
| 20 | (-) IMPÔTS SUR LES RÉSULTATS ET ASSIMILÉS | -19 694 509 562,90 | -11 291 313 329,39 | (8 403 196 233,51) |
| 21 | RÉSULTAT NET DE L'EXERCICE | 57 365 644 936,72 | 34 572 413 175,99 | 22 793 231 760,72 |

2- الميزانية السنوية وجدول الحسابات ونتائج 2019

ETATS FINANCIERS ANNUELS - EXERCICE 2020

**ANNEXE N°1
BILAN AU 31 DECEMBRE 2020**

| Ordre | Actif | Note | 31-déc-20 | 31-déc-19 |
|-------|--|------|--------------------|--------------------|
| 1 | Caisse, banque centrale, trésor public, centre des chèques postaux | 2.1 | 382 545 276 823,99 | 411 980 469 743,71 |

ETATS FINANCIERS ANNUELS - EXERCICE 2020

ANNEXE N°2
COMPTE DE RESULTATS AU 31 DECEMBRE 2020

| N° | COMPTE DE RESULTATS | Note | 31/12/2020 | 31/12/2019 |
|----|--|------|---------------------|---------------------|
| 1 | (+) Intérêts et produits assimilés | 4.1 | 127 471 430 278,97 | 116 903 934 635,00 |
| 2 | (-) Intérêts et charges assimilées | 4.2 | (27 455 115 312,15) | (22 065 750 275,46) |
| 3 | (+) Commissions (produits) | 4.3 | 23 889 888 131,60 | 28 169 050 058,70 |
| 4 | (-) Commissions (charges) | 4.4 | (1 577 682 238,93) | (1 929 207 236,02) |
| 5 | (+/-) Gains ou pertes nets sur actifs financiers détenus à des fins de transaction | 4.5 | 864 903 553,24 | 1 232 463 362,23 |

3- الميزانية السنوية وجدول الحسابات ونتائج 2021

R
ANNUUEL
2021

/12/2021 - PASSIF

| NOTE | 31-DEC-21 | 31-DEC-20 |
|--------|----------------------|----------------------|
| 2.14 | 357 205 718 222,84 | 95 848 447 136,06 |
| 2.15 | 187 412 638 026,87 | 105 596 141 581,41 |
| 2.16 | 2 874 648 055 798,32 | 2 182 656 815 346,20 |
| 2.17 | 51 121 856 458,88 | 43 672 951 870,71 |
| 2.18 | 23 442 339 458,62 | 25 230 207 510,67 |
| 2.19 | 165 057 394,16 | 2 802 633,75 |
| 2.20 | 14 702 196 402,31 | 78 109 735 510,37 |
| 2.21 | 41 675 290 033,54 | 45 923 657 670,05 |
| 2.22 | 29 422 943 399,55 | 20 520 303 913,32 |
| 2.23 | 0,00 | 0,00 |
| 2.24 | 33 836 266 879,97 | 45 663 329 009,09 |
| 2.25 | 67 276 520 000,00 | 67 276 520 000,00 |
| 2.26 | 230 000 000 000,00 | 230 000 000 000,00 |
| 2.27 | 0,00 | 0,00 |
| 2.28 | 148 205 388 842,24 | 98 052 576 241,67 |
| 2.29 | 19 363 490 546,73 | 18 526 870 139,36 |
| 2.30 | 12 456 077 117,23 | 12 456 077 117,23 |
| 2.31 | 3 860 430 826,80 | 16 532 717 622,12 |
| 2.32 | 71 812 906 716,39 | 68 620 094 978,45 |
| PASSIF | 4 166 607 176 226,45 | 3 154 689 248 280,45 |

| ORDRE | COMPTE DE RESULTATS | NOTE | 31/12/2021 | 31/12/2020 |
|-----------------------------------|---|------|---------------------------|---------------------------|
| 01 | (+) Intérêts et produits assimilés | 4.1 | 110 535 423 218,82 | 127 471 430 278,97 |
| 02 | (-) Intérêts et charges assimilées | 4.2 | (32 415 816 094,96) | (27 455 115 312,15) |
| 03 | (+) Commissions (produits) | 4.3 | 31 180 997 124,99 | 23 889 888 131,60 |
| 04 | (-) Commissions (charges) | 4.4 | (1 551 039 524,21) | (1 577 682 238,93) |
| 05 | (+/-) Gains ou pertes nets sur actifs financiers détenus à des fins de transaction | 4.5 | 1 361 405 231,13 | 864 903 553,24 |
| 06 | (+/-) Gains ou pertes nets sur actifs financiers disponibles à la vente | 4.6 | 334 230 896,29 | 196 834 651,47 |
| 07 | (+) Produits des autres activités | 4.7 | 18 058 989 994,96 | 63 660 000 056,31 |
| 08 | (-) Charges des autres activités | 4.7 | (16 371 397 011,81) | (55 206 165 877,13) |
| 09 | PRODUIT NET BANCAIRE | -- | 111 132 793 835,21 | 131 844 093 243,38 |
| 10 | (-) Charges générales d'exploitation | 4.8 | (20 610 586 977,47) | (13 650 531 379,36) |
| 11 | (-) Dotations aux amortissements et aux pertes de valeur sur immobilisations incorporelles et corporelles | 4.9 | (970 671 742,16) | (965 833 389,14) |
| 12 | RÉSULTAT BRUT D'EXPLOITATION | -- | 89 551 535 115,58 | 117 227 728 474,88 |
| 13 | (-) Dotations aux provisions, aux pertes de valeur et créances irrécouvrables | 4.10 | (23 037 704 059,55) | (36 747 735 700,04) |
| 14 | (+) Reprises de provisions, de pertes de valeur et récupération sur créances amorties | 4.11 | 23 802 561 048,49 | 8 629 142 900,84 |
| 15 | RÉSULTAT D'EXPLOITATION | -- | 90 316 392 104,52 | 89 109 135 675,68 |
| 16 | (+/-) Gains ou pertes nets sur autres actifs | 4.12 | 553 155,00 | 5 389 505,00 |
| 17 | (+) Eléments extraordinaires (produits) | -- | -- | -- |
| 18 | (-) Eléments extraordinaires (charges) | -- | -- | -- |
| 19 | RÉSULTAT AVANT IMPÔTS | -- | 90 316 945 259,52 | 89 114 525 180,68 |
| 20 | (-) Impôts sur les résultats et assimilés | 4.13 | (18 504 038 543,13) | (20 494 430 202,23) |
| RESULTAT NET DE L'EXERCICE | | | 71 812 906 716,39 | 68 620 094 978,45 |